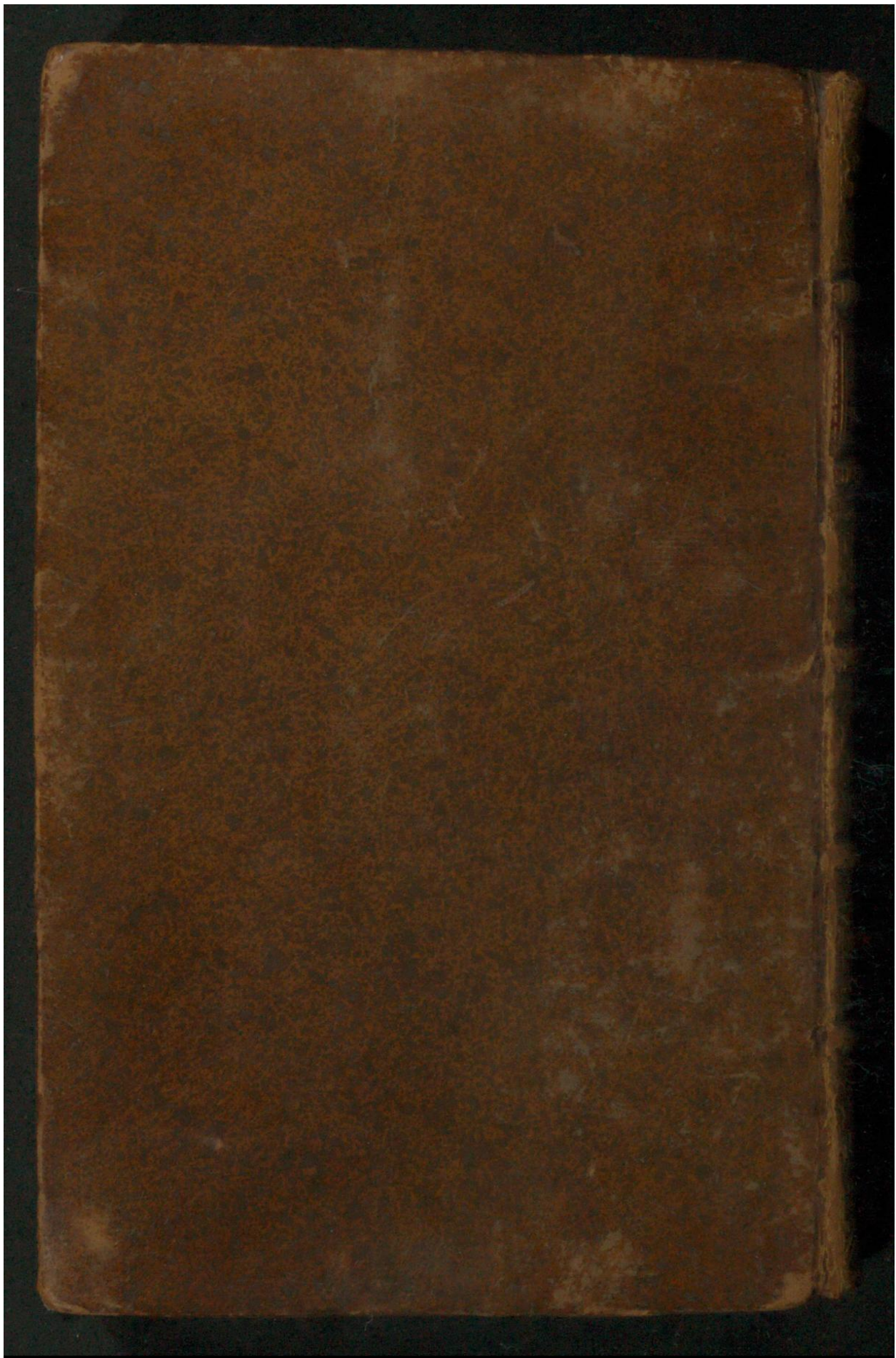




Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pft 1115





Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pflr 1115



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pfl 1115

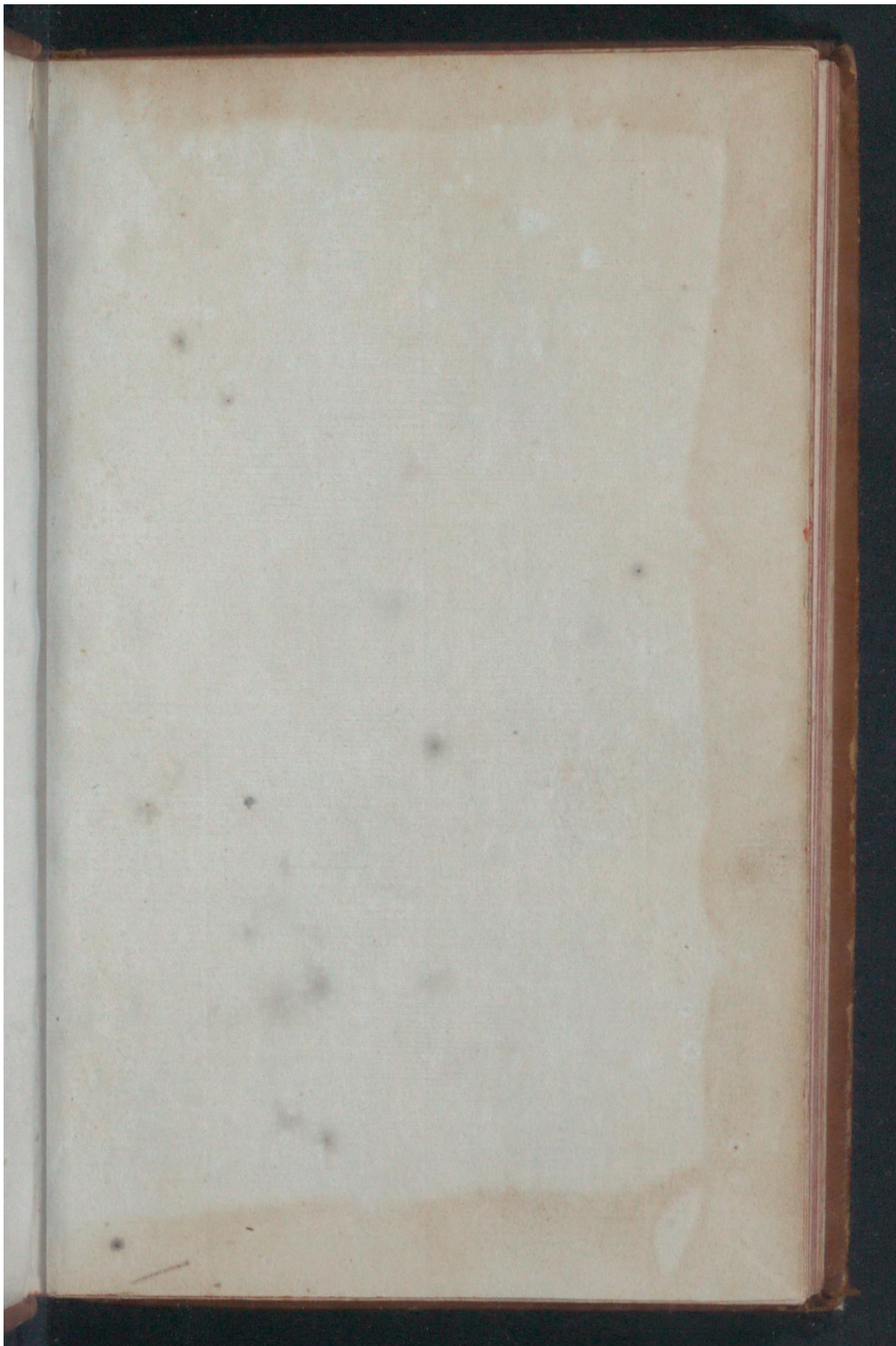


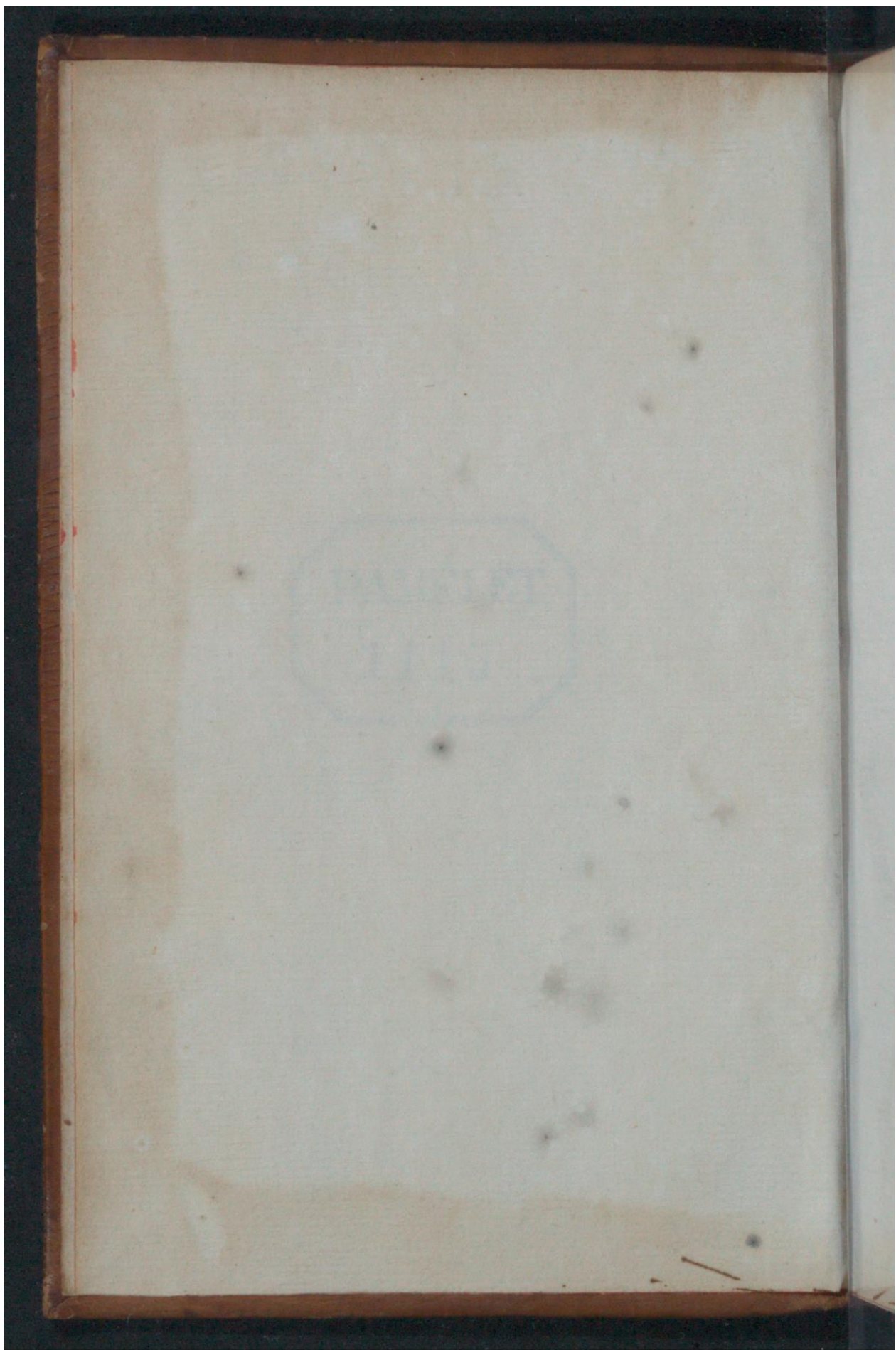
Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
Pfl 1115

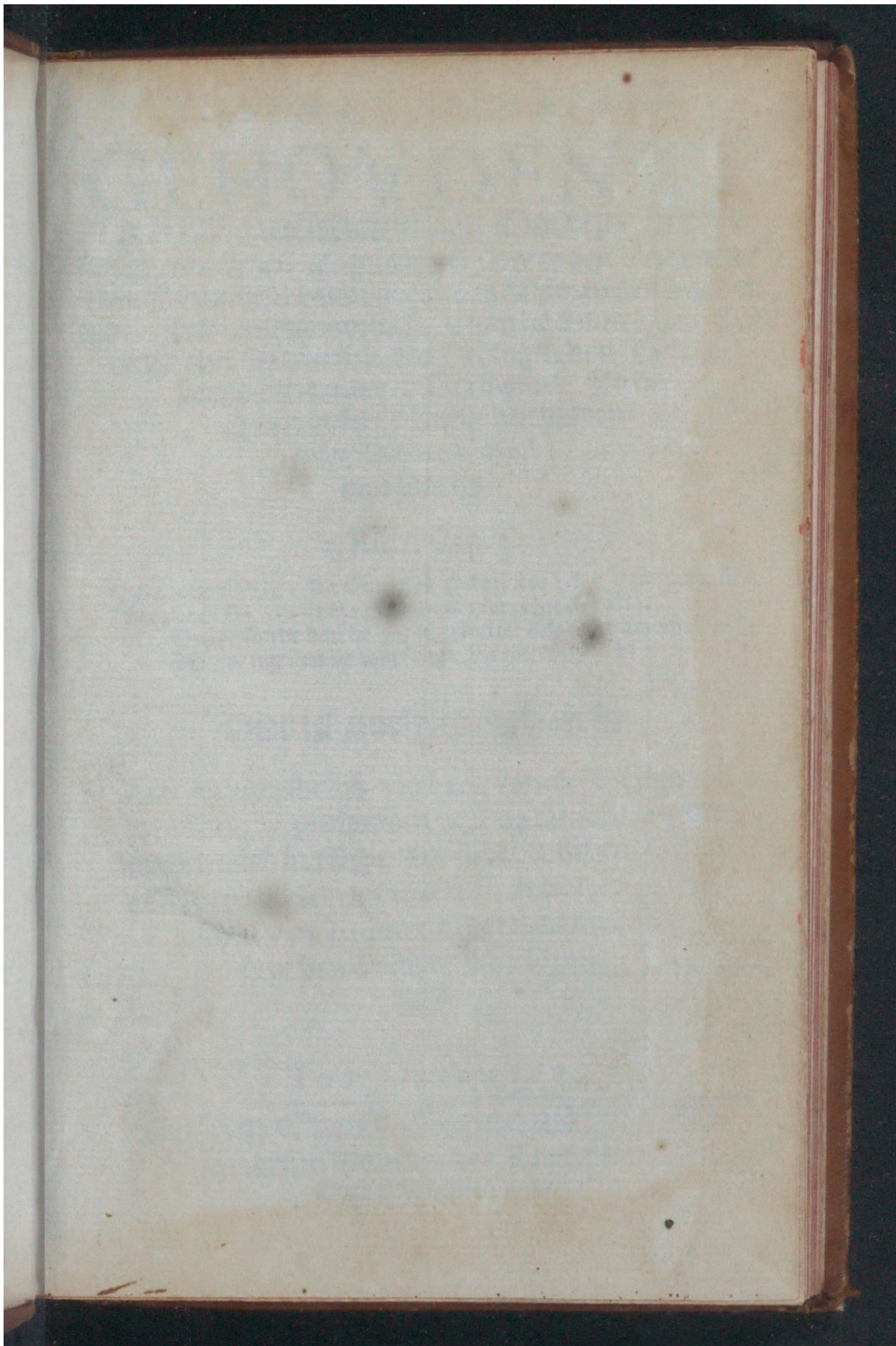
mf C 13

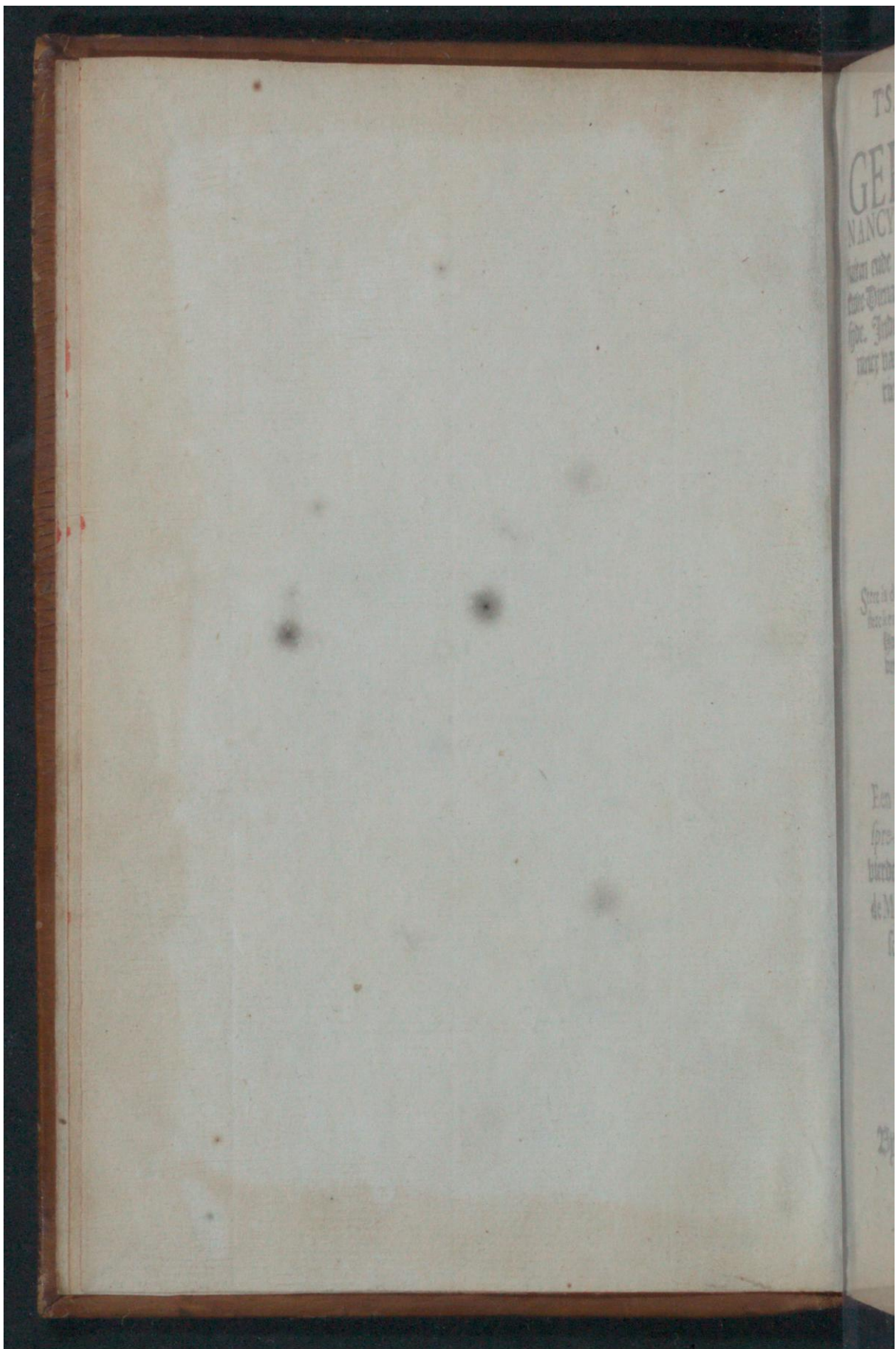


Vu
3









T'SAEMEN.SPREKINGE

GEHOVDEN TE

NANCY, tusschen eenen Docteur der Jesuiten ende eenen Capuchiner Monic aen d'eene/ende twee Dienaeren des Goddelijcken Woorts aen d'ander sijde. In de tegenwoordichheit van de Suster des Coninc van Brancrich/des Hertogen van Lottheringe/ende anderer Persoonen. In de Francosche spraeke beschreven door Jaques Couet van Parijs.

3. Esdr. Cap. 3.

Stere is de VVijn: De Coninck is stercker: De Vrouwen sijn stercker: De vvaerheyt dan noch overvint die alle.
Hoe en soude dan de Princeesse niet onoverwinnelijck blijsben/ acngesien de waerheyt aen haere sijde is?

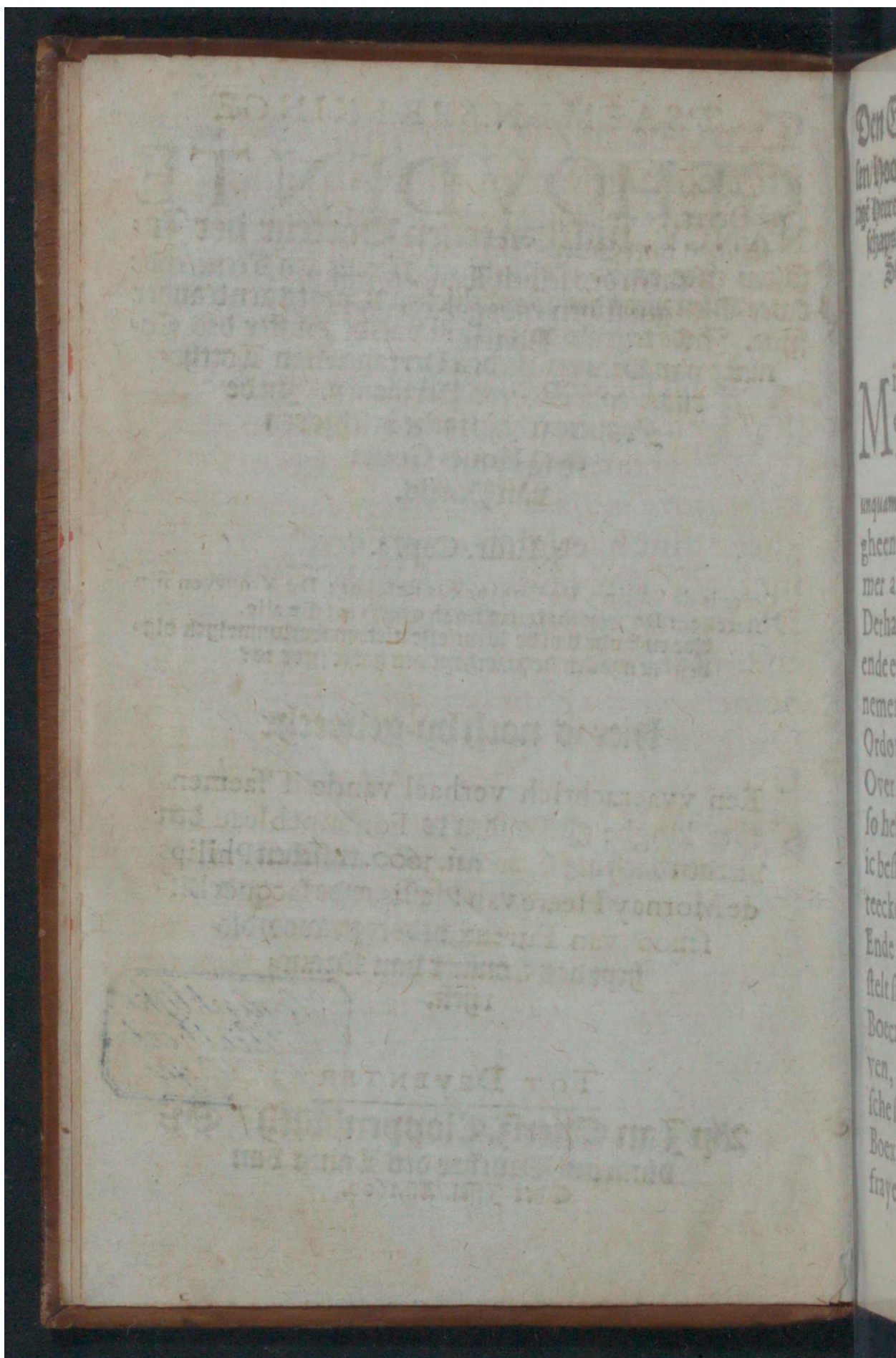
Hier is noch by-gevoechte

Een vvaerachtich verhael vande T'saemenspre-kinghe ghehouden te Fontainebleau den vierden dach in Meye Añ. 1600. tusschen Philips de Mornay Heere van Plessis, ende Jacques Bisshop van Eureux, in de tegenwoordichheit des Coninc van Brancrich.

TOT DEVENTER

By Jan Everts. Cloppenborch / Ordinaris Drucker des Lants van Ober-Issel./ Añ. 1600.

Koninklijke
Bibliotheek
s. Klage.



Den
sen
me
chap
sta

M

unquam
gheen
mer al
Derhal
ende ec
nemen
Orden
Over
so heb
ich best
teecke
Ende
stelt
Boeck
ven, e
sche
Boeck
fraye

Den Edelen / Eerentfesten / Wij-
sen / Hoogh-geleerden en seer voorzich-
tigē Heeren Ridderſchap ende Steden des Lant-
ſchaps van Over-Iſſel / representerende de
Staten des ſelven Landes / mijnen
gunſtigen ende gebiedenden
Heeren.

Mijn Heeren, niet ſonder oorſaeke
en hebben ſelfs de Heydenen
vveten te ſeggen, *Homine ingrato nil
unquam terra indignius tulit*, dat is, daer en is
gheen dinc haetigher ende verachtsae-
mer als een ondanckbaer Menſche.
Derhalven nae dat V. E. my de gunſte
ende eere gedaen hebben, om my aen te
nemen en vveerdich te kennē tot eenē
Ordonaris Drucker deſes Lantschaps vā
Over-Iſſel mijnes lieven Vaederlants,
ſo hebbe ick by my ſelven bedacht, vvat
ic beſt ſoude vinēd V. E. L. en Gft. tot eē
teecken der danckbaerheyt te vereeren.
Ende my onlanx. leden ten handen ge-
ſtelt ſijnde om te drucken Een ſeer fraey
Boecxkē aenvancx in Francoys beſchre-
ven, ende daer nae in onſe Nederlant-
ſche ſpraeke overgeſet, vveſende t'ſelve
Boexken vveerdich om Leſen, als ſeer
fraye ſtucken ende Leeringen van de

A ij

vvaere

vvaere Christelijcke Religion inhoudende, van vvelcke Boexken de Over-
setter my de Dedication heeft vergun-
stiget: V Velckes angemact ic my vvel-
hebbe vvillen verdriften V.E.L. en Gft.
dat selve Boexken te dedicerē ende toe-
te schrijven, niet alleen om mijn danc-
baerheyt daer mede te betoonen, maer
ooc op dat V.E.L. en Gft. daer vvt mij-
ne neersticheyt int Druckē, ende een-
deels die goede Typos die ic alreets heb-
be, daer vvt mogē siē en vernemē. V.E.
L. en Gft. seer ootmoedick biddēde, dat
in danc te vvillēnemē. Met erbiēdenisse
dat ick door Godes genaede, so vvel tot
druckē als om noch betere en meerdere
Typos te vvervēgeē arbeyt oft gelt, nae
mijn vermoghen, en sal sparen ter eere
van dese Provintie ende die Regierders
der selver. V Vaer mede ick den Al-
mogenden bidde V.E.L. ende Gft. te
bevvaeren in sijn heylige protectie. In
Deventer den 3. Sept. inden laer 1600.
op vvelcken dach Anno 1598. Philip. 2.
gevvesen Coninc van Spaniē deser vve-
relt overleden is. V.E.L. ende Gft.

Seer onderdaenige Dienaer
Jan Eversz. Cloppenborch.

Voór-reden des Over-setters aen
den Christelijcken Leser.

Beminde Leser / of wel dese
beide Tractaetkens maer
zijn aenghebanghene / ende
niet volcomelijc wtgevoer-
de Disputatien / nochtans
so en twijfele ic daer niet aen / of een pe-
der die de self de lesen sal / die sal beken-
nen dat hy daer wt grootelic is ghe-
sticht ende in den waeren geloove ghe-
stercket gheworden. Als de Leeraers
des Pauldoms by haere verleyde
Schaepen zijn / so beroemen sy haer
van groote dingen / ende sy maeken de
ongeleerde vroet / dat sy de Ketters (al-
dus sijn sy ghewoon de rechte Catho-
lijcke Kercke Christi te noemen) den
mont seer lichtelijck stoppen connen /
ende dat sy so wt de h. Schrifture / als
wt de Boecken der Out. vaederen be-
wijsen connen / datter gheen andere
rechte noch saelichmaekende Religie
en is / dan de Roomsche. Maer als sy
in Tsaemen-sprekinghe comen met
A in geleerde

Voor.rede.

geleerde ende in het Disputeren geoef-
fende Leeraers der waerer Kercke/ so
blijckt strack dat dit niet anders dan
roem.redenen en zijn/daer mede sy de
ongeleerde verdooven ende verleyden.
Want inder daet so verachten sy de H.
Schriftuyre/om dat sy ende haere val-
sche Leere daer in verachtet ende ver-
smaet worden/gelyck dit genoegsaem
gebleken heeft (op dat wy van andere
niet en spreken) wt de woorden welcke
de Jesu. wijt Comelet sich niet en heeft
geschaeint noch geschzoemt wt synen
Godflasterlycken mont te laeten vlie-
ghen in de teghenwoordicheyt van de
Rothingische Dorstē en andere cloec-
verstandighe en hooch.verlichte man-
nen / segghende naemelyck / Dat de H.
Schriftuyre is, Het Syveert der Ketterē,
Een doodende Letter, Een schorse son-
der merch, Het Boeck der Ketteren &c.
Door de Out.vaederen verstaen sy
meesten deels Ioannem Duns, Scotum,
Durandum, Petrum Lombardū, Tho-
mam Aquinatem, ende andere meer/
Die

Voorrede.

die geleest hebben voor twee/drie/ vier/
vijf/ of ses hondert jaeren/ in de groot-
ste dupsterheyt des Pausdoms. Ofte
als sy de rechte Out-vaederen by-bren-
ghen tegen de rechte Leere der ghere-
formeerde kercke/ so nemen sy der self-
der sproeten ende mis-verstandē (want
sy sijn Menschen geweest/ ende derhal-
ven so hebben sy oock ghedwaelt) ende
sy gaen voor by t'gene tegen haer/ doch
voor de waerheyt/ in der selfder Boec-
ken geschreven staet. Ende al wat sy
wt der Out-vaederen schriften citeren
ofte voort-brenghen/ dat willen sy dat
even in so groote weerde sal gehouden
worden/ als de H. Schrifteure selfs:
Siet pag. 12. Voorder ooc/ so en sullen
sy niet lichtelijck met yemandt willen
Disputeren/ dan in sodaenighe steden
ofte plaetsen die onder de gehoorzaam-
heyt der Paus-lievende Overicheden
staen/ van de welcke sy tot haerē voor-
deele vercrigen al wat sy begeeren/ ooc
sodaenige dingen die teghen alle reden
ende billichheyt strijden/ ghelijck/ Godt

A iiii

betert/

Voor.rede.

betert/dit maer al te seer ghebleken en
heeft in de toerustinghe/ belept / ende
vonnissen der T'saemen.spzekingē ge
houden te Fontainebleau. Doch be
nevens t'gene dat eyghentliick in dese
T'saemen.spzekingē verhandelt wort
(als naemelijc/ Wie Richter moet sijn
in stuckē der Religie: Wat vā de Out
vaederen ende Concilien te houden sy:
Van de Transubstantiatie ende ande
re misbruyckē des Avont.maels: Van
het rechte verstant der woorden Chri
sti/Dit is mijn Lichaem &c.) so can ooc
een peder wt dese Tractactkens / ende
voornaemelijc wt het eerste/leerē ken
nen den aert der Jesuwjten ende hae
rer aenhangheren/welcke sijn verach
ters van Godes H. woort: Sy comen
seer meysterliick verdraepen ende ver
keeren de woorden der ghener die met
haer spzeken ende in eenige onderhan
delinge treden: Of sy schoon seer crach
telijck wederlept worden/so en willen
sy nochtans van haere dwaehinge gee
nen afstant doen.

II. Hoe

Voor. rede.

II. Hoe periculeus het sy dat die personen welcke de waere Keligpe toegedaen sijn/houwelijcken aen sodaenige die van contrarpe Keligpe sijn.

III. Dat niemant lichtelijck den valschen Leeraeren en behoorde de ooren te leenen/of te hoozen spreken ende prediken/dan in de tegenwoordicheyt eeniger Leeraeren der waerer Keligpe/die haer connen tegenspreken.

IV. Den verkeerden pver eeniger vromen / die onbedachsaemlijck de H. Schryfture besijden stellende/het oordeel in saeken van Keligpe den ouden Leeraeren willen over-geven.

V. Daer wort door-gaens in dit eerste Tractaetken bewesen / dat niet onse / maer dat de Paepsche Keligpe nieuwe ende valsche is/overmits de H. Schryfture ende de best-ghevoelende Out.vaderen aen onse sijde sijn.

VI. In den Coninck van Branc-rijk / die de waere Keligpe verlaeten heeft/ende in sijne Suster/die in de selfde volstandich blijft (hoe swaerlijck sy oock

Voor.rede.

oock aengebochten en bestreden wort)
sien wy volbracht t'gene de Apostel 1.
Cor. 1.27. schrijft / Het cracke des VVe-
relts heeft Godt vutvercoren, om het
stercke te beschaemen. De lieve Godt
wille haer in de waerheyt sterckē ende
behouden alle de daegē haeres lebens/
ende den Coninck door haer exempel
bewegen wederom te keeren ende sich
te begeven tot die daer hy van afghe-
weken is.

Maer op dat ick aen een cleyn huys
geen groot portael en maeke/so wil ick
eyndighen: Den goetwilligen Leser
biddende desen minnen gheringhen ar-
beyt niet so goede ghenepghentheyt te
willen aennemen/als ic den selfden ge-
daen ende aen den dach gegeven heb-
be. Dat de Over-settinge op sommi-
ge plaetsen so heel claer niet en is/ sal de
verstandige Leser die de selfde niet het
Francops confereert/ lichtelijc connen
Oordeelen dat het eyghentliick mijn
schult niet en is / maer eensdeels des
Auteurs in de Francopsche spraeke/
welcken

Voor-rede.

welcken ick hebbe moeten volgen / die
lanck ende overbloedich van woorden
ende in malcanderen loopende rede-
nen is: Eensdeels comt het oock by de
materie selfs / die hier in verhandelt
wort/welcke wat swaer is te verstaen/
ende eenen aendachtighen Leser ver-
hepscht. Daert wel.

W. B.



Tertullianus in Apologetico aduersus
Gentes, Cap. 6.

Vbi Religio? Vbi veneratio maioribus
debita a vobis? Habitu, victu, instruc-
tu, sensu, ipso deniq; sermone proavis renun-
tiastis. Laudatis semper antiquitatem, & noue
de die viuitis: Per quod ostenditis dum à bo-
nis maiorum institutis deceditis, ea vos reti-
nere et custodire quæ non debuistis, cum quæ
debuistis non custodistis.

Dat is te seggen.

Waer is de Religie? Waer is de eer-biedin-
ghe die ghy den Out-baederen schuldich sijt?
Ghy hebt uwe vooz-ouderen verloochent dooz
de Cleederen/Spijse/Onderwijfinge/Verstant/
ende oock dooz de spraeke. Ghy prijst altijt de
Outhet/maer ghy leeft daegelick op een nieu-
we wijze: Waer wt dan ghenoechsaem blijckt/
aengesien ghy de goede instellingen ende onder-
wijfingen der Baederen verlaeren hebt/dat ghy
nu hout ende bewaert dat ghy niet en behoort
det te houden/niet houdende t gene ghy hat be-
hooren te houden.

Een

1

Een tsamen-sprekinge / gehouden
binnen Nancy / beschreven door Ia.
ques Couet van Bazys / dienaer des
Godlijcken woorts.

Atherina eenige suster des
Coninc van Franchryck / Prin-
cesse van Naverre / Hertoghinne
van Bar ende van Albret / Gra-
vinne van Armagnac ende Roda-
is / onder-Gravinne van Lymo-
ges etc. Hadde my geroepē van Basel in Sui-
ser-lant / (waer ic twaelf Jaren gewoont had-
de) om eenige maenden dienst te doen inde ge-
refor-meerde ghemeynte / welcke in haer huyg
t'saemen comt : Ende dat wt oorsake dat de
Heere van Touche / oock dienaer des Godlyc-
ken woorts / woonachtich binnen Poictou / die
den dienst soude ghedaen hebben / eenige dagen
daer te boren was siec gheworden. Dit bevel
dicwils vernient wesende so hebbe ic ten laet-
sten (overleggende den noot die daer was) niet
alleen door dien dat de voorgenoeinde Heere
van Touche sieck was / maer ooc door dien dat
de Heere van Mozet / een van de Leeraren der
gerefor-meerde Kercke te Metz die des maels
de ledighe plaerse vervulde / van sijn Kercke te
rugge gheroepen wert) voer my genomen alle
verhinderingen besyden te stellen / ende hebbe
belooft dat ick my te Nancy soude verbodgen
in het beginsel van November. T'welc geschiet
zijnde / so hebbe ick aldaer gebonden den voer-
genoemden Heere van Touche / die nae vercre-
gene gesontheyt sich op den wech begeben had-
de / ende

de/ende was tien daeghen daer te bebozen aen geromen. Derhalven so hebbe ic sulches hare Princelijcke hoocheyt vertoont / ende aengedient dat dewijle sy nu eenen hadde die mans genoech was om de gemeynte te onderrichten ende te leyden/sy my eene besondere gunst soude bewijzen/indien sy my woude ontslae/ende verlaten / ende dat om vele oorsaeken. Maer sy gaf my ter antwoorde/dat sy sulches niet en begeerde te doen/overmits sy verstaen hadde van mijn Heere den Hertoge haren man/dat daer seer wt nemende treffelijcke Doctueren vande Roomsche Kercke ware/die zijne hoocheyt beloofte hadden/ dat sy wt Godes woort wouden bewijzen/dat haer gheloofte valsche was:Derhalven hadde sy seer gewenscht/dat/sonder eenighe straetmaere daer van te maken/onser twee by malcanderen mochten wesen/op dat de een den ander soude mogen verlichten ende met goeden raet behulpelyck sijn/ende dat sy begeerde dat ic een der selfder soude sijn/om haer te helpen verdedigē de waerheyt hares gheloofs/tegen de voorgeoerde Doctueren.

Hier op hebben die Heere van Touche ende ick haere Princelijcke hoocheyt ter antwoorde gegeve/dat dit geen gheringhe saeke en was/maer datmen voorzichtigheyt ende wijselijck de selfde moeste sien te beleiden/dewijle men ghenoechsaem verstont wat daer wt volgen woude/naemelijc datmen alle middelen aenwenden soude om haere P. D. af te trecken van de supberheyt des dienstes Godes/ende om haer te bewegen dat sy ter misse gaen soude: Waer toe men geern gerake woude door een t'samen-sprekin--

ghehouden te Nancy.

3

sprekinge met der haeste geschiet/onder t'deysel
van kennisse der saeke te willen nemen / welc-
ke men alsdan den naeme soude geven dat haere
re P. H. daer dooz verstaen ende geleert hadde/
dat de Religie/in de welcke sy tot dier upre toe
geleest hadde/niet oprecht en was/ende dat sy
haere saelicheyt niet en conde betrachten/ten
waere dat sy haer voechde tot de Roomsche
Kercke. Wy achtten dit vooz eene harde ende
gestrenghe aenbehtinge/welcke haere hoocheyt
van mijn Heeren de Princen wert aengedaen/
dewelcke sy sonderlinge eerde ende beminde/de
wijle sy nu met de selfde verbonden was: Ende
dat des te meer om dat sulckes insonderheyt
gheschiede vanden Hertoghe haeren man / die
haer dooz de gewoonelijcke clachten/vol van
superstitieuse verschrickeningen/welcke hy haer
dach ende nacht debe / grootelicx bedroefde/
verkeerende haere vzeucht ende blitschap in
een geduprich verdriet ende hertseer. Des niet
tegenstaende so hebbē wy haere hoocheyt ver-
maent dat sy sulckes alles tenaensie der vooz-
genoemder Heeren Princen ten besten woude
nemen/als hercomende wt de liefde welcke sy
haer toedroeghen/achtende dat sy tot haeren
voordeele niet beter en ronden doen / dan dat
syse brochten tot haere Religie ende geloobe.
Wat de reste aenginc / dat wy voozseker ver-
trouden/dat haere Pr. hoocheyt met ons vie-
richlijck den naeme des Heeren aenroepende/
onbewegelijck in volstandicheyt soude volher-
den ende vast staende blyben tegen alle aen-
behtingen ende stormen/ende dat sy bypmoe-
dichlijck belijvende de heylighe waerheyt/de
Goddelijcke Majesteit eeren soude. Wy sep-
den/dat

B g

den dat sy ons wel goet tijt hadde behooren te
berwittighen van dit opset/op dat wy ten bes-
ten dat mogelijk waere geweest/hadden mo-
gen ons bedencken ende voorzien op de voor-
naemste omstandicheden ende stucken van so-
danich eene t'samen-sprekinge. Nochtan
indien het ghebuerde/dat sy daer op wouden
dringhen ende aenhouden bin dien wy noch te
Rancyp souden wese/ende indien sy presenteer-
den door de H. schrifture te willen bewijfen
dat haere hoocheyt eene valsche Kelighe was
aenhangelende/wy en twyfelden geenzins daer
aen/of Godt de Heere en soude ons die genade
doen/dat wy beter souden berbedighen door
zijn H. woort het waerachtige geloobe/dan sy
het selfde souden connen bestozmen.

Het heeft sich toegedraeghen/dat des aen-
staenden vyfdaechs/wesende den twaelfsten
dach Novemberis/de voorgeroerde Princesse
ons bevolen heeft op het Casteel te comen/al-
waer wy ghecomen ende verschenen sijnde in
eene grote raemer/nae dat mijn Heere de Duc
van Bar my toeghesproeken ende willecoeme
geheeten hadde/so is oock de Heer Cardinael
van Lozrapne in de selfde raemer gecomen:
Ende nae dien sy een tijt lanch met de Prin-
cesse gesproken hadden/so is sy tot ons aenge-
comen/ende seyde/dat wy des aenderē daechs
in ghespreck souden treden met de ghenoomde
Doctoren/ende dat sulckes geschieden soude
in haere raemer/alwaer niemant comen en
soude/dan sijn hoocheyt/mijn Heere de Hertog
ge haeren man/de Heer Cardinael sijnē schoon-
broeder/de voorberhaelde Docteurē/ende wy/
en dat sy ooc tegewoordich soude sijn. Hier op
hebbē wy geantwoort/dat wy niet en mochtē

syzeken. in eē beslotē raemer en als onder den
 schozsteē/vā so grootwichtige dingen als dese
 waeren/ betreffende de eere Godes / ende den
 stant haeres gheloofs / waer wt al veel meer
 volgē soude als haere Princ. hoocheyt vermoes-
 den conde. Verhalben indien de t'saemenspre-
 kinge geschieden soude/so begeerden wy dat se
 opentlyck mochte geschieden/ ende dat het een
 peder mochte gheoorloft wesen/so wel die van
 dese/ als van gene Religie zyn/daer by te staen/
 dewyle wy getupgen behoeften om ons vooz
 alle lasteringhen te bezijden: En of wel de
 voozgheroemde Princen meer dan ghenoech-
 saem waeren om te ghetupgen van t'ghene dat
 ghedaen ende gesproken soude worden in deser
 t'samen-sprekinghe/nochtans so soude haere
 groote aensienelijckheyt verhinderen/ datmen
 sulckes niet en soude connen weten/dewyle dat
 de gene die begheerich soudē wesen om pet te
 leeren/haer niet en soudē dorven vzaeghen.
 Hier mede is de Princesse wederom ghekeert
 ende ghegaen tot de Princen/welcke dese din-
 gen gehoozt hebbende/haer ter antwoorde ga-
 ven/dat sy het niet raetsaem gebonden en had-
 den/datmen dese t'samen-sprekinge soude ver-
 spreiden/ofte t'gene daer in gedaen ende ghe-
 spoken soude worden aen den dach brenghen:
 Nochtā aēgesiē wy beslotē haddē niet te wil-
 len handelē dan int openbaere/ende inde teg. n-
 woordicheyt van ghetupghen/so waeren sy te
 vreden/dat die welke van eener Religie wae-
 ren met haere Princelijcke hoocheyt/daer sou-
 den teghenwoordich syn/maer niet die van de
 haere / naemelijck van de Roomsche Religie
 waeren. Dit dan ons van haere Pr. hoocheyt

selfs wederom aengedient zijnde/of wy schoon wel verstonden dat dit nergheⁿs anders toe streckende en was/dan om te verhinderen dat die van de Roomsche kercke/door het aenhoo- ren van dese t'samen-sprekinge/geenen smaect crighen en soudē van t'ghene sy ons soudē hoozen spreken/of op dat het ghetupghenisse d'welck ons van niemant dan van den onsen en soude gegeven wordē/des te wepniger aen- sien soude hebben: Nochtans so en hebben wy op ons voorzich versoek niet harder willen dzinghen/noch voort aen begheeren datter die soudē moghen by wesen welcke de voorszeg- noemde Princen niet en begheerden datter te- ghenwoordich soudē sijn/maer sijn te vreden geweest dat het also/gelyck als het haer beliefs- de/geschieden soude. So dat dan den naestvol- ghenden morgen-stont is bestemt gheworden.

So sijn wy dā des Saterdaechs/d'welc was dē dertiendē Novēbris/verschene op het Slot te Rancp in eene groote raemer/vergeselschapt sijnde met eē groot getal Mēschē vā verschey- dē qualiteyt / al t'saemē belidenisse doende vā de gereformeerde Religie. Na dat wy ogebeer- lyc eē halve uire gewacht haddē/so sijn gecomē mīn Heerē de Princē/te wetē sijn hoocheyt de Hertoge vā Lozrapne /mīn Heere de Hertoge vā Bar/Me Vrouwē de Hertoginne/vergesel- schapt met vele Vrouwen ende Jofferen/ende ten laesten quam die Heer Cardinael met sich brengende den Heere Comelet/voornaemsten Doctoor by de Jesuyten te Pont a Mossop/ ende noch eenen Doctoor/wesende eenen Ca- pucijner Monic/genaemt Boer Esprit. Dese ingecomē zijnde ende haer strax presenterende
voor

voor de Princesse/hebben ons aenleydinge gegeven om voort te treden ende ons recht tegen haer over te stellen/op dat wy haer des te bequaemelijcker souden connen antwoorden.

Ma dat nu aldus een peder zijn plaetse hadde ingenomen/so heeft haere Princelijcke hoocheyt seer wel te propooste/met eene besondere voorzichtigheyt/stemmicheyt/ende sedicheyt/(betamende voorzwaer eene soedanighe wijze/deuchden-rijcke/ende Christelijcke Vorstinne) haer gewent tot zijne hoocheyt den Hertoghe van Lozrayne by den welken sy sat/den welken sy aensprac met eene liefijcke reden/welcke van het geheele gheselschap wel is verstaen geweest/seggende: Mijn Heere / ghy weet wel dat ick geen oorsaecke en ben van dese by-eencomste/als ooc dat ick de selfde niet versocht en hebbe / want ick en hebbe noyt ghetwijfelt in mijn gheloobe / noch aen de waerheyt mijner Religie : Ende dewyle ick altoos geboelt hebbe dat ick wel was onderrichtet ende vastelijck daer in gegrondet/so en hebbe ic noyt begeert/datmen my eenige nieuwe onderrichtinge soude doen. Maer dewyle ghy my dicwils gesept hebt/dat ghy Doctoren haddet/welcke belooft hadden te bewijsen wt Godes woort dat mijn geloobe valsch is: So hebbe ick ten langhen laesten berwillicht de selfde te hoozen/maer woude vergeselschap sijn van twee dienaeren des Goddelijcken woorts/die hier nu tegenwoordich sijn/welcke my sullen helpen staende houden / dat het so wijt van daer is dat onse Religie valsch soude wesen/ dat sy ter contrarpe gantsch waerachtich is/ende seer wel gegrondet in de heylighe

B iij

schrif

schrijftupre.

Alsdā heeft die voorgenomde Heer Comelet aengevangen te spreken/ verclarende de heplige begeerte die hy altyt ghehat hadde/ sont dat de Princesse gecomē was in verbanterisse met het Doozluchtige ende Christelijck huys van Lorzayne/ om haer wederom te brengen tot den schoot van onse moeder de heplige Kercke/ ende dat des te meer/ om dat sy daer bupten sijnde/ geene verskeringe van haere saelicheyt hebben en conde. Dat hy derhalven aldaer verschenen was / om na zijn wterste vermoegen haer te doen verstaen hoe wjt dat sy tot noch toe van den rechtē wech was afgedwaelt geweest/ sich verskerende dat sy haer goetwillichlijc soude laeten leyden ende onderrichten/ ontfangende vā hem allerley goede ende Saelichmakende onderwijssingen: T'gene dat hem hope gaf dat sy geern synen woorden geloove soude geven / was de sekerheyt die hy hadde dat sy hem hielt voor haeren seer onderdaenigen ende gantsch toegenepchden dienaar.

Hier op hebbe ick (ghebeden sijnde dat ick van d'ander syde het woort woude voeren) my ghewent na sijne hoocheyt den Hertoge van Lorzayne/ ende aldus geantwoort: Mijn Heere/ aengesien wy onder de sekere beschuttinghe ende hulpe onses Godes / achtervolgende sijne heplige beloften/ hier verschenen sijn/ geliĳt uwe hoocheyt ons bevolen heeft: So sal ick met alle eerbiedinghe ende onderdanighe vylicheyt spreken ende seggen/ aenghesien dat voor seker de Ziele is het voornaemste deel des Menschen / van t'welcke het Lichaem ontfanght sijn ghelucksaelicheyt ofte ongeluck / so en isser
niet

ghehouden te Nancy.

9

ntet daer toe mē sich m̄ meerderē vlijt en neer-
sticheyt moet begebē/dan om eē goet ende vast
Fondament/ belangende de hope der Saelic-
heyt der selfder/te leggen. Ten desen aensiene/
so moet ick p̄ijzen de goede genegentheyt welc-
ke mijn Heer Comelet verclaert te hebben om
te bevoorden den welstant ende Saelicheyt
van haere Princelijcke hoorheyt. Want om
de waerheyt te spreken/indien wy/gelyc Godt
ons beveelt/schuldich sijn onsen naesten te lie-
ven als ons selven/so en behoorden wy geen
clepner sorge te draeghen voor eens anderen
Saelicheyt/als voor ons eygene. Maer het
sal van noode wesen/dat wy goede acht geven
ende besien welck het Fondament sy daer op
dese hope moet gegrondet staē/wāt het te vresē
is indiē mense bout op het onvaste sant/en n̄tet
op de vaste onbeweechlycke steenrotse / datse
lichtelijc salconnē om gestootē wordē/en sal in
groot ghevaer staen van ydel ende gants van
geender weerde bevonden te worden. Hier en
tusschen wat aengaet het gheloove ende t'ver-
trouwen van haere Princesselijcke hoorheyt/
daer hebben wy goede kennisse van/ende wil-
len haer v̄pelyck getuyghenisse geven/dat sy
waerachtelijc ende voor seker is eene Chryste-
lijcke Princesse/ende dat sy gātschelijc gegron-
det staet op de Heplighe en Canonique schrif-
tē. Derhalven/Heer Comelet/indien ghy hier
verschenen zijt / om achtervolgende de belofte
die ghy gedaen hebt/te bewijsen wt Godes v̄-
woort dat haere hoorheyt een valsche geloove
heeft: So sijn wy hier verschenen om u te hoo-
ren/ende om daer nae/met de hulpe van God/

B v

ende

ende dooz de waerheyt sijnes woorts het contrarie te doen blijcken dooz alle die hier tegenwoordich zijn. Indien het u dan raetsaem dunckt/so willen wy verhaelen alle de punten of stucken ende deelen des gheloofs van haere hoocheyt / het een dooz het ander nae/ende te gelijcke bewijsen hoe sy in de H. schriftupre gezondet sijn/op dat ghy daer wt moocht kiezen sodaenige als ghy meent te connē bewijse wt Godes woort valsche te zijn: Wy sullen aen onser sijde ons beste doen om de waerheyt der selfder wt Godes H. woort te bewijsen ende te verdedigen. Hier op heeft de Heer Comelet my gesegt/dat hy dooz eerst ende dooz al wel geern weten woude/waer dooz ick de olt-vaderen ende haere schriften achtete. Want/sepde hy/wat het woort Godes aengaet/begrepen in de heplige schriftupre/het is een peder bekent/dat het is den boeck ende t'sweert der ketteren/die haer ketterie op de spreuken ofte woorden der selfder gegondet hebben/ende met dit sweert geven sy de Kercke ontallijcke vele wonden.

Hier op gaf ick hem ter antwoorde / dat hy Godt ende sijn heplich woort een al te groote schande ende oneere aendede/als hy de heplige schriften noemde den Boeck der ketteren, om dat sy eenige spreuken der selfder hebben misbruyct/die treckende van haer recht verstant/om te ghebruycken tot bemantelingen haerer dwaelingen ende misverstanden: Daer sy sus anders is den boeck van alle de ware kinderen Godes/wt den welckē sy niet alleen sijne Godlijcke Majesteit en leeren kennen/maer ooc sijn goede geneggentheyt tot haer / belangende t'gene de Saelicheyt haerer sielen aengaet.

Men

De Jesu-
ten verach-
ten de H.
schriftupre

ghehouden te Nancy.

II

Men behoorde de H. schrift niet te achten of te
noemen het **S**weert der ketteren / maer veel
meer het **S**weert daer mede de getrouwe die-
naeren Godes de ketteren hebben bestreden/
ende daer mede sy overwonnen ende gedoodet
hebben alle ketterijen: sy is het boeck der ghe-
tuygenisse / d'welck onse Heere **J**esus **C**hristus
gebruict heeft om den **S**atan in sijne leugenen
te overwinnen/ende om hem te beschamen in
sijne boosheyt. **M**aer der hant hebben oock de
Apostelen des Heeren / ende alle die haer
ghevolcht sijn in het **P**redickamt der waerer
Euangelisscher **L**eeere / de selfde gebuyct om
te wederlegghen allerley soorten van ketteren
ende dwael-geeste in den geloove. **J**esus **C**hri-
stus heeft willen dooz het **B**oec der H. schriften
bekent worden / want **J**ohann. s spreect hy /
Onderfoeckt de schrift, vvant sy ist die van
my ghetuycht. **D**e **B**erreen en conden niet
versekert sijn van t'gene d'welck de **A**postel
Paulus haer ghepredickt ende geleert hadde/
tot dat sy sijne leere hadden vergeleken met de
heplige schriftupre/ende verstaen dat sy gehee-
lijck daer mede over een quam/gelijck hier van
te lesen is **A**ct. 17. wederom lesen wy **A**ct. 18.
dat **A**pollos disputeerende teghen de **J**oden
van het **C**hristen geloove / so heeft hy de waer-
heyt des **C**hristen-doms/ende de valscheyt der
dingen welcke de **J**oden voozt brachten tegen
Christum ende sijne leere / bewesen wt de H.
schrift. **O**m cozt te maken / die in der gemeyn-
te wil spreken om de consciencien te stichten/
die moet de woordē Godes spreken / welcke be-
grepen sijn in de H. schriftupre / niet sijne ege-
ne / of eeniger anderer **M**enschen / gelijck ons
de **A**postel

Mat. 4.

1. Pet. 4. II

de Apostel Petrus leert. Verhalven so ist meer dan reden dat wy dit staende houden / naemelijck dat de waerheyt des gheloofs ende der Christelijcker hope op de H. Schrifftupre moet gezondet staen: Ter contrarie so moet dock het onwaerachtighe door de selfde wederlept worden / sonder datmen sich behoeft te laeten binden aen het geboelen ofte goet duncken der Menschen / hoe geleert sp ock souden moghen gheweest sijn.

Hier op gaf de boorzgenoemde Heer Comelet wederom ter antwoorde / dat hy niet vā eenerley geboelen met ons en was / belangende de oude Leeraeren / dewijle hy die niet en hieldt voor slechter Menschē / maer voor mannen die van boven verlichtet waeren / welcker schriften in het wt leggen der H. schrifftupre in geen minder weerde en behoorden / gehouden te wesen in de Kercke Godes / dan de H. schrift selfs.

Men heeft hem hier op geantwoort: Wat de oude Leeraers aengaet / wy houdense in eere ende in weerde / om die wtneementheyt der gaven ende genaeden welcke Godt de Heere haer heeft mede ghedept / jae wy achtense even so groot / als sp selfs begeeren. Stracy hebben wy hem voorge draeghen t'gene de H. Augustinus schrijft tot den H. Hieronimum / daer hy sept / ick hebbe geleert geenē anderen schriften / behalven alleen den Canonijcken Boecken der H. Schrifftupre / dese eere te doen / naemelijc te ghe-looven al het gene dat daer in begrepen staet: Maer dese eere en ghebe ick den Boecken der Bisschoppen ofte anderer Leeraeren niet / die nae de tijden der Apostelen geleest hebben / hoe heplich en geleert sp geweest sijn / of noch mogē wesen:

August. ad
Hieronim.
Epstiel. 19.
Dist. 9. c.
Ego. fo. &c
Noli Frat.
Dist. 8. c.
non quorū
libet.

wesen: **Maer** ic lese de selfde/om aen te nemen
ende voor goet te achten al t'gene dat ick daer
in vinde wel ober een comende met de Heplige
schriftupre/en verwerpē vyzgelijc t'gene sp sou-
den mogen geschreven hebben daer mede strij-
dende. Ende ick ghebe den genen die haere
Boeckē lesen sal / de selfde vyzicheyt welcke hy
neemt in het lesen van andere Boecken.

De Heer Comelet bekennde waerachtich
te sijn dat de H. Augustinus aldus gesproken
heeft/so hebbe ick daer voor der by geboecht/
dat dan het gevoelen der Out-baederen aen-
nemen ende willen gelden laeten teghen t'gene
men in de H. schrift beschreven vint (d'welck
niet alleen en soude sijn die met malcanderen
gelijcken ende in eener weerde houdē/maer ooc
verheffen ende meer achten dan de H. Schrift)
soude wesen een overtollich werck/ten aensien
der voorszgenomder Leeraeren / dewyle men
haeren schriften meer soude toe schryben ende
grooter achten als sp selve doen. Hier bene-
ven so baeden wy hem dat hy sich woude erin-
neren der spreuke des Heplighen Basilij/
die in den tachtichsten reghel Moral. seyt/
dat al t'ghene datmen voorstelt buypen de
H. Schriftupre/ dat en can niet anders dan
sonde wesen/dewyle het sonder geloove ghe-
schiet: Ende het is sonder geloove/om dat het
geloove comt wt het ghehoor/niet wt het ghe-
hoor der Menschelijcker woorden/maer des
Godlijcken woorts/begrepen in de H. schrif-
ten. Het soude eene gants ongerijnde of onre-
delijcke saeke sijn / datmen van Godt of van
den Godtsdienst anders soude spreken / dan
hy selfs spreeckt in de Heplighe Schrif-
tupre.

tupre. Het is geheel onbillich / dat men in sae-
 kē die de eeuwige saelicheyt aengaē / de consti-
 entien meer soude willen binden aen Men-
 schen woorden / dan aen Godes woort / aenge-
 sien de Menschen dickwils bedriegelijck sijn
 in haere beloften / of t'gene d'welck sy met een
 goet voornemen belooft hebben / dat en connen
 sy door haere swachheyt of onvermogen niet
 vol-boeren: Daer ter contrarie Godes W.
 woort niet en is dan supbere waerheyt / alle tijt
 vergeselschapt met sijne almogentheyt om de
 selfde te volbrēngen. Wy seiden hem / dat hy
 behoorde te weten / dat wanneer de Menschen
 het woort brengen bukten Godes woort / so en
 connen sy niet dan Menschelijcke redenen by-
 brengen / welcke den Christenen ende de Chri-
 stelijcke Aelighe noch eere / noch profijt aen en
 brēngen.

So wilt ghy u dan / sprack de Heer Comelet /
 gantschelijc houden aen de W. schriftupre: hem
 worde gheantwoort / ja wy / aenghesien sy ghe-
 noechsaem is om ons wijsheyt te gheben ter
 Saelicheyt / ende wy sonder verder te gaen /
 daer in vinden al t'gene wy behoeven tot on-
 derrichtinge in onse onwetenheyt / tot verma-
 ninghe in onse traechteyt / tot berispinghe ende
 verbeteringe in onse gebreken / tot vertroostin-
 ghe in onse aenbechtighen / ende in somma /
 om tot alle goede werken volmaecktelijck on-
 derwesen te worden. Indien wy in de selfde
 niet en vinden al t'gene daer door wy ter Sae-
 licheyt connen onderwesen worden / so sullen
 wy dat te vergeefs soecken in eenige schriften
 der Menschen. So dat seer wel ende bequaem-
 elijc Athanasius / schrijvende tegen de Afgo-
 derige

2. Tim. 3.
16.

ghehouden te Nancy.

15

derijē/ghesproken heeft/dat de **H.** Schriftupre
beschreven door het ingeben Godes genoeg-
saem sy om de waerheyt te bevestigen. Ende de
heylige Hilarius seyt / datter niet en is gehoo-
rende ter Saelicheyt der Menschen / of ten is
in Godes woort begrepen.

Hila. L. 2.
de Trini.

Hier op heeft de voorgenomde Heer Come-
let geantwoort/hoe? Wilt ghy loochenen dat-
ter dupstere spreken sijn in de **H.** schriftupre/
welcke wtlegginge behoeven? Ende wie salse
ons wtlegghen/anders als de Out-baederen?
Ende waer salmen die vinden / dan in haere
schriften / welcke vol claerheyt sijn / ende die
ons sijn als een licht om te wandelen door de
dupsterheyt der **H.** schriftupre? Welcke so dup-
ster/ ende so swaer is om te begrijpen / dat se/
sonder de wtlegginge der oude Leeraeren/ is
als een doodende letter, ende als een schorse
sonder merch. Hier op heeftmen hem geant-
woort/dat hy den Naem van doodende letter
ende andere der gelijcke niet en behoorde so
gantschelijck ende sonder onderschept de **H.**
schriftupre toe teschrijven/ aenghesien dat de
Apostel Paulus dese woorden ghebruyckende
1. Cor. 3. genoegsaem te kennen geeft/dat hy
sulckes niet anders dan van de Leere des wets
en wilt verstaen hebben/welcke sekerlijck doo-
det/ende sy brengt de doot ende verdoemenisse
over de Joden / ende over alle andere die/ach-
tervolgende haer exempel / op de selfde alleen
souden willen steunen ende staende blijven/
sonder het Euangelium daer hy te willen voe-
gen. Men can ooc niet seggen/dat de **H.** schrif-
tupre sy een schorse sonder merch, dan allee-
nelijck ten aensien der gener die haer selven so
vast bin-

vast binden aen de woorzen der selfder/dat sy
 haer niet en becommeren om den rechten sin
 ende meyninge daer van te verstaen / ofte die
 sich so laeten vergenoegen met eenige ceremo-
 nien/die daer in verordineert worden/dat hier
 en tusschen haere conscientie haer niet en
 voeght noch en schickt nae de Geestelijcke on-
 derwijfinge/die daer in geleert worden/gelijck
 te sien is Rom. 2. belangende de beynijdenisse.
 Hier en boven/so en betaemt het geenen Men-
 sche die Godt de eere gheeft welke hem toe-
 comt / de duyfterheyt toe te schryben der H.
 schriftupre welke van Godt comt / ende de
 claerheyt den menschelijcken schriften toe te
 ergenen/aengesien dat God niet dan licht ende
 claerheyt en is/iae hy is de Vaeder der lichten/
 gelijck de Apostel Iacobus getuycht c. 1. ende
 hy heeft ons sijn woort/ begrepen in de Hey.
 Schriftupre/gegeven/op dat het ons sy eenen
 Lantern onser voeten / om ons verstant ter
 Saelicheyt te verlichten: Gelijck de Prophete
 David.getuycht Ps. 19. ende 119. Ter contrarie
 so isser in de Menschen/ende in al t'gene d'welc
 van haer voort comt / niet dan duyfterheyt/
 seer onbequaem om te kennen ende anderen te
 leeren kennen onsen Heere Iesum Christum/
 ende de waerheyt sijner hepliger Leere. So
 dat het seker ende buyten allen twyfel is/dat de
 oude Vaederen ende Leeraeren noyt en souden
 eenige oprechte verlichtinghe gehat hebben in
 het stuck van de Kelighe/noch om haer selven/
 noch om andere voozderlijck te sijn ende recht
 te leyden / ten waere saecke dat de H. Gheest
 haer die gegeven hadde door de heplige Schrif-
 ture. Ghelijck het dan den genen die eene wet
 gegeven

Ioha. 1.
 Eph. 4.

gegeven heeft eygentlyck toecoint de selfde wt te legghen: Alsoo en isser oock geen en sekerder noch bequaemeren wech om de Schriften wt te legghen/dan dien welcke ghevolcht hebben de Priesteren ende Leuyten/welcke/ghe-lycker gheschreven staet Nehem. 8. Den volcke het verstant der wet Godes openden dooz de Schriftpre. Wat aengaet dat hy soo groot werck maechte van de Vaederen/belangende de wtlegginghen der dupstere redenen die in de V. Schriftpre sijn/so behoordemen te gedenc-ken/dat de Out-vaederen ende Leeraeren ons om tot het rechte verstant der Hepligher Schriftpre te geraeken/niet en wijsen op haere eygene schriften/maer sy senden ons tot de V. Schriftpre selfs/als daer de V. Augustinus sept/dat de heplige Gheest so heerlyck ende soo heylsaemlyck de heplige schriftpre getempert heeft/dat het gene d'welc in eenige plaetsen der selfder wat bedecktelick ofte dupsterlyck gheseyt wort/dat selfde wort op andere plaetsen in de welcke vā de selfde dingē gehandelt wort/veel claerder ende helder wtghesproken. Hy schryft oock op een ander plaetle in het selfde Boec/datmen om de dupsterste manieren van spreken die in de V. Schrift sijn te verlichten/moet van de claerste exempelē wt de selfde nemen/op dat de ghetuyghenissen der heldere ende claere spreken wech nemen den twyfel ende t'nis-verstant d'welck in de onsekere ende dupstere is. Ende om de waerheyt te seggen/als de Vaederen in haere schriften eene rechte wtlegginghe gegeven hebben ober eenige dupstere spreken/dat is wel geschiet met een bewys der wtneementheyt haers cloecken ver-
stant

August. L.
2. de Doct.
Chris. c. 6.

Cap. 9.

stants in de h. Schriftupre/doch sulckes is geschiet dooz andere plaetsen der hepliger schriftupre selfs/welcke haer eene ongherwpselde verlichtinge gegeven hebben.

Hier op heeft de voorszgenoemde Heer Comelet geantwoort / dat wy wel in deser saeke den hepligen Outvaeder Augustinum aen onser Iyde hadden/maer/seyde hy/ dat en is noch maer een man. Hier op heeftmen hem gheantwoort / indien hy den selfden in die punct woude verwerpen/so mostmen met hem noch vele andere verwerpen/die in desen deele het selfde gevoelen met hem gehat hebben / gelijck sulckes gheuoechsaem blijcken soude/indienmen in de aenghevanghene handelinghe wat voordere treden woude.

Maer/spzack de Heer Comelet/ ghy weet wel dat in eene wel gestelde Republique oft gemeyne beste/niet alleen en zyn beschrebene wetten/maer daer syn ooc Richteren/om die wt te legghen / dooz welke wtspraeke alle verschillen gestelt ende ter neder geleght worden. So soude dan de Christelycke Kercke wel elendich ende te beclaghen syn/indien sy haere Voordeelen ende goetduncken van voorszvallende verschillen nergkens anders nae en soude connen of moegen voegen / dan alleen nae de woorden Godes/gelijck die gheschreven staen inden Bijbel: Zae sy soude syn als eene wanschaepene ende mismaecte Republique indien sy niet anders en hadde dan de stomme wet/ende indien sy ontbloodet waere van den richter / die haer het herte ende leven gheeft. Dit dan aldus wesende / seyde hy / hoe comt het dat ghy lieden wilt dat onse verschillen
dooz

ghehouden te Nancy.

19

door de **H. Schrifft** upre gerichtet ende gheoordeelt worden/ ende waerom en wilt ghy niet veel liever dat sy gheepndicht ende afghedaen worden door de schriften der Vaederen?

Hier op heeft men hem ter antwoorde ghegeven: So veel dit oordeel aengaet/ soo verheyscht veel meer alle billicheyt ende reden dat Godt ende syn woort oordelen van de Menschen ende haere woorden/dan te lijden dat de Menschen ende haere schriften soudent oordeelen van Godt ende de **H. Schrifft** upre/of boven de selfde. Daer en heeft nocht richter ontbroken en in de Kercke/om te oordeelen van de verschillen die daer in zijn oprisende/want gelijcker gheschreven staet **Mal. 2. 7.** Des Priesters lippen sullen de leere bevvaeren, datmen vvt synen monde de vvet soecke, want Godt heeft wetten ende instellingen gegeven/nae welcke het eynde ende wtganc aller verschillinge ende oneenicheyt moet gemaeticht worden. Maer indiemmen tot richters woude nemen alle die welcke den naem van Verderen ende Doctoren of Leeraeren inde Kercke voeren/haer selven toe-epgenende niet alleen de macht om wt te leggen de dypstere plaetsen der **H. Schrifft** upre/maer ooc om te oordeelen van de verschillingen der **Belighe**/dat waere al te gebaerlijck so aen d'eene / als aen d'ander syde. Maer schoon gegeven dat het also sy/so en twijfele ick niet / of ghy/die met vlyt ende neersticheyt de Boecken der vaederen ghelesen hebt/en sult wel vernomen hebben / dat eenige onder haer vele dingen geschreven hebben die seer verscheden zijn van der anderer schriften/ende dat in het wtleggen van eene sude de self-

¶

de plaet

de plaetse der **H. Schriftupre**: Iae dat dick-
wils eenen ende de selfde **Vaeder** verschepdent-
lyck ober eene ende de selfde plaetse gheschre-
ven heeft/ het sp om dat hy door de menichful-
dicheyt syner schriften vergeten heeft t'gene hy
te boozen gheschreven hadde: Of om dat hy
door verloop des tijts verstandigher ghewor-
den sijnde/sijn meynninge oft voorzich gevoelen
verandert heeft. So dat ghy dan wel siet/dat
men om van dusdaenige verschillen te **Ordee-**
len/altijt noetsaeckelijck moet opclimmen tot
de **H. Schriftupre** / in welcke ghestaedelijck de
H. Gheest bevonden wort hem selven gelijck te
sijn sonder eenige veranderinghe. Het mach
wel/dat de wet / begrepen in de heplige schrif-
tupre / u lieden stom sp / ende dat derhalven u
lieder Kercke elendich ende waenschaepē sp: aen
d'een sgde overmits dese wet by u lieden sijnde
in een onbekende spraeke/ van den meesten deel
niet geene stichtinge en can gelesen wordē: Men
d'ander sijde is u lieden dese wet dicwils stom/
om dat de herderē sich gebepnisen datse de selfde
in haere Kercken den volcke voordraegen/daer
sp doch menichmael niet voort en brengē tgene
daer inbegrepē is/maer veel meer tgene dz daer
in n3 begrepē is. so dz de h.sc.n3 en spzert/maer
sp selfs. Doch by de ole en is dese wet nimmer-
meer stō/ noch aē d'eene / noch aē dander sijde.
Wāt alsinense leest in eē bekēde spraeke/ en ooc
alffe gehoozt wort wt den mont der Herderen
even al'o/gelijcse Godt gegeven heeft/diese ooc
wtlegghen door de woorden der Propheten
ende der Apostelen onses Heeren Jesu Christi/
welcke gheweest sijn de rechte wtleggers der
selfder: Alsdan ontfangē alle de Ledematē der
ghere-

ghereformeerde Kercke seer goede Leeringen
ende onderrichtingen daer wt.

Doe antwoorde de Heer Comelet: Dat hy
met ons handelende sijne stucken ofte bewijs-
redenen niet en woude bevestigen alleenelyck
niet desen of genen Out-vader/maer met een
algemeyne over-een-stemminghe veler Out-
vaderen.

Hier op heeftmē geantwoort: Indie hy wou-
de versoecken ofte bestaen aen te wijzen dese al-
gemeene over-een-stemminge/men soude hem
so vele ende so treffelijcke redenen ter contrarpe
wederom voorbrengghen/ dat hy sich grotelijck
soude beschaedicht vinden /jae door de welcke
hy nae het bonnisse van alle byzome ende recht-
doordelende personen/ghenoechsaem ter neder
gheworpen ende verwonnen soude worden:
Behalven dat hy hier en tusschen noch moeste
breefsen ende verwachten / dat in vele van de
swaerwichtichste Articulen des gheloofs / de
algemeyne over-een-stemminge der Out-vae-
deren/overeencomende met de H. Schrift/veel
eer ende meer soude bevonden worden aen hae-
re Prin. Hochepts syde/dan aen d'ander.

Op dese redenen heeft de Heer Comelet al-
dus geantwoort: Nu beginne ick te vernemen/
dat wy niet wtrichten en sullen / dewijle ghy
niet en wilt datmen de wtlegginghe der hepli-
ger schrift neme wt de Boecken der Out-vae-
deren. Dus doende/so soude het geschieden/
dat als wy/sprekende van het H. Sacrament/
souden voort-brengen dese spreuke/Hoc est
corpus meum, dat is mijn Lichaem, wy souden
ons houden aen de woorden hoc est dat is,

C ij

ende

Betrekkt/
Beeldetaf/
Wijst aen.

ende ghy lieden sout ons willen paepen met een Significat, Figurat, Repræsental, so dat wy al-
tijt ongeschepden soudē blijben. Derhalven
so ist gants openbaer / datmen geenen naede-
ren of cozteren wech en can ingaen / dan wan-
neermen de wtlegginge deser woorzen wt de
Out-baederen nemet.

Men heeft hem geantwoort: Wanneer der
eenige swaericheyt is in het wtleggen der H.
Schriftupre / het is so verre van daer datmen
de Out-baederen soude willen verwerpen/
datmen ter contrarie geern wilt aennemē al
t'gene d'welc in haere schriften bebonden wort
wel ober een te comen met de gelijckformic-
heyt des geloofs / ofte t'gene daer door de
waerheyt der Articulen des Christelijcken ge-
loofs niet omme gestooten en wort. Daer en
is niemant onder alle die welcke de schriften
der Out-baederen lesen / of hy en can lichtelijck
mercken / dat sy menichmael haeren vlijt aen-
wenden om de H. Schrift door de H. Schrift
te verclaeren: Ende ober al daer sy sulckes ge-
daen hebben / hebben sy de Kercke seer groot
voordeel gedaen. Wat aengaet dat hy seyde/
indien hy dese spreuke (hoc est corpus meum)
hoort brachte / ende sy aen haere syde blijbende
hy de woorzen hoc est, dat wy haer soudē
willen in de hant steken een Significat, Figu-
rat, Repræsental: So hebber wy hem gebes-
den dat hy doch geen moeyte en soude aenne-
men om vooz ons te spreken / ofte om onse
rechtsvozderinge vooz ons wt te voeren / dewij-
le mē bā den aenbeginne deser t'samensprekin-
ge wel gesiē hadde / dat hy genoegh te doe hadde
gehat

gehat om syn eygen stuc te verdedigen: Als wy
 vā dese spreuke soudē comē te handelē/so hoop-
 ten wy dat wy allen omstandere het rechte ver-
 stant daer vā soudē aenwysen/eerstelijc door de
 H. Schrifsture/en daer nae door eenige spreu-
 ken genomen wt de outste ende geleertste Vaes-
 deren der eerster Kercke/welcke so claer ende
 so wijt van alle twijfelachticheyt soudē wesen/
 dat de gene die het te bozen niet geweten noch
 verst aen en hebben/daer wt lichtelijck souden
 connen vernemen/dat t'gene d'welckmen in de
 ghereformeerde Kercken gelooft/belijt/ende
 leert belangende dese woorden/hoc est corpus
 meum, dat is mijn Lichaem, is het selfde dat
 Iesus Christus ons heeft willen met dese
 woorden leeren/ende eben t'selfde dat de vrome
 Out-vaderen (achtervolgende de H. Schrif-
 ture/ende de gelijckformicheyt des gheloofs)
 gelooft ende haeren toehoorderen geleert heb-
 ben met de levendighe stemme/ende d'welck sy
 tot onder-richtinge der naecomelingen in hae-
 re Boecken beschreven hebben.

Woch hier op heeft de Heer Comelet weder-
 om gheantwoort: Maer of het gebeurde dat
 ghy lieden ober de wtlegginge deser woorden
 ofte eeniger plaetse der H. Schrifsture eene
 andere wtlegginge by brachtet als wy/hoe
 soudemen connen oordeelen welcke van beyde
 de beste sy.

Men heeft hem geantwoort: Datter gee-
 nen beteren noch bequaemeren middel en is
 om hier van recht te oordeelen/dan datmen
 goede acht gebe op die wtlegginge/welcke be-
 besticht can worden door vele andere spreuken
 der H. Schrifsture/ende wt de welke men

¶ C iij

geene

gheene ongherijmtheden en can trecken die
 reghen het Chriſtelijcke gheloobe ſrijden/
 want ſoedaenighe wtlegghinghen machinen
 met rechte aennemen: Maer alle de wtleg-
 gingen welcke men niet en can becrachtighen
 door andere ſpreuken der H. Schrifture / ten
 ſp dat menſe in eenen verkeerden ſin ghebruyc-
 ke ende als met den haere trecke (daer wt dan
 vele openbaere ongherijmtheden teghen het
 Chriſtelijcke gheloobe ſouden rijſen) moet men
 verwerpen.

Maer hoe? Sprack de Heer Comelet: De-
 ſen middel en ſoude nergheſ toe veel te paſſe
 comen. Want t'gene dat ghy lieben ſult achters
 ſeer claer te ſijn / dat ſullen wy ſeggen dupſtere
 te ſijn: Ter contrarij t'gene ghy lieden ſult ſeg-
 gen dupſter te ſijn / dat ſullen wy willen bewij-
 ſen claer te ſijn. In ſomma / t'gene dat ghy lie-
 den ſult achten ſeer ongherijmt te ſijn / dat ſul-
 len wy ſeggen geensins ongherijmt te ſijn.

Hier op heeft men hem ter antwoorde gegebē:
 dat de ongherijmthede wel ſo grof en ſo plomp
 conden weſe / dat ſelfs het gemeyn geboelen der
 omſtanderē cloec genoeg ſoude ſijn om int be-
 ſonder daer vā te oordecen. En derhalvē aen-
 geſien hy ſo ſeer begeerich was dat mē oordeel
 ſprekē ſoude over t'gene dat hy leerde / als oock
 over t'gene dat wy leeren: ſo begeerden wy dat
 hy dan claerlijc woude blijcken laeten hoor deſe
 ſo ſeer ſtaetelijcke en treſſelijcke vergaederinge
 t'gene hy leerde / beſtrijdende het gheloobe van
 haere Princelijcke Goocheyt niet door woor-
 den ofte ſchriften der Menſchen / maer (ghe-
 lijck hy beloofte hadde) door Godes woort:
 daer by voegende / dat wy oock / alſt onſe beurs
 te ſoude

te soude wesen / wouden aen den dach brengen
ende boozstellen t'gene wy leerden / dat selfde
bevestigende met de **H.** schriftupre / wel weten-
de dat het daer op vastelijck ghegrondet staet :
Ende nae dat een peder aen sijne zijde sijn beste
soude ghedaen hebben / so soudemen het ooz-
deel wy laten inde conscientien eenes pederen
die daer teghenwoozdich waeren / welke son-
den moghen ghetuyghen van de ergheernisse / of
stichtinghe die sy so wt der eener / als wt der
anderer onderwijsinghe ontfanghen hadden.
Wy wist wel dat ghelyck hy niet en woude dat
wy in dit verschil haere richters souden wesen:
Also en wouden wy oock niet dat hy onsen
richter soude sijn. Indienmen eenen Richter
woude kiezen die noch van sijne / noch van onse
Religie en is / die en soude oock tot deser saeke
gantsch niet bequaem sijn: Wederom eenen
die of van dese / of van geene Religie is / die son-
de oock ten rechten by d'een of by d'ander su-
spect ende verdacht sijn.

Maer dit alles den Heere Comelet niet be-
haegende / so heeft hy seer meysterlück gespro-
ken / dat het Oordeel van de verschillen in Reli-
gions saeken moeste blijven by de Kercke / ende
niet by de Schriftupre. Daer op heeftmen
hem geantwoort / dat de Kercke niet anders en
is dā het huys / daer vā Christus Jesus / die in
de **H.** Schriftupre spreekt / het fondament is:
Dat sy niet anders en is / dā het Lichaem / daer
Christus Jesus het hooft van is: Dat sy niet
anders en is dan de bruyt / daer Christus Je-
sus den Bruydegom van is. Ghelyck dan het
Fondament het voornaemste des huyses is /
dewyle het niet op het huys en steunt / maer
C v het huys

het hups steunt op het Fondament: Doordewijle het Lichaem gestupret wort door het hooft / ende niet het hooft door het Lichaem. Wederom / aengesien dat de Bzupt gheregiert wort door haeren Bzupdegom / ende niet de Bzupdegom door sijne Bzupt: Also is he gantsch billich / dat het woort Jesu Christi die het Fondament / hooft / ende Bzupdegom is / de autoriteyt hebbe om te Oordeelen van al t'gene datter in sijne Kercke (welcke onder desen hooft is begrippe alle de Leeraers ende Leerers te ghelijcke) ghedaen / ghesproken / ende verhandelt wort.

Siet eens / seyde de Heer Comelet / ghy brenghet daer eene gelijckenisse voort so quaelijck ten propooste dienende / dat ickse strax tegen u lieden wille wenden. Het sy so ghy seght / so moet ghy daer nebens bekenne / dat ter vele voozsichtige ende wel beraedene mannen sijn / die van hups treckende om een reys te doen / haeren vrouwen alle macht geven in haer afwesen / om het hups te regieren ende te bestellen nae behooren: Also heeft oock Christus onse Heere ghedaen in sijne Kercke.

Hier op heeftmen hem geantwoort / dat hy int verkeerren deser gelijckenisse onbedachtsaemlijck twee grobe fouten beginck: d'eene hier in / dat hy onderschept maecte tusschen het hups d'welck gheregiert moeste worden / en de bzupt die het regieren moeste / want of wel dit twee verschepdene naemen sijn / nochtans so en beteekenen sy ten desen aen iene / te weten als men by gelijckenisse spreekt van Christo Jesu / maer een dinck / naemelijck de Kercke / welcke als een hups ende Bzupt moet gestupret ende ges

ende geregiert worden door onsen Heere Ie-
sum Christum/ende men moet geensins denc-
ken/dat Christus Iesus een hups heeft d'welc
door sijne bruyt geregiert wort.

De andere faute van hem begaen/ is dese/
dat hy Christum Iesum vergelijkt by eenen
man die door dien hy absent is van synen hup-
se/dat selfde niet regieren en can. Want dit en
heeft geen plaetse in Christo Iesu/die altyt
door den Gheest sijner Godtheit tegenwoor-
dich is niet alleen by het gantsche Lichaem
sijner Kercke/achtervolgende sijne beloftenisse
Mat. 18. 19. ghedaen/ daer hy spreekt/ ick ben
met u alle de daegen tot de voleyndinge der
vverelt, maer hier van heeft hy noch andere
versekeringhe ghedaen door eene andere beson-
dere beloftenisse Matt. 18. 20. daer hy seyt/
vvaer tvvee of drie vergaedert sijn in mijnen
naeme, daer ben ick midden onder hem,
te weten om de selfde te gheleypden/te onderrich-
ten/ende hy te staen door de almoghentheyt
sijner Godheyt. Ende dit alles in sulcker boe-
ghe/dat als hy eenige Menschen om sulkes te
doen ghebruyckt/indien sy het doen so dat be-
hoort/so is hy het selfs die het door haer doet/
dewijle hy alleen is een onderrichter der Sie-
len ende der consciëntien/want de Leeraers die
sijn volck onderwijsen/en roeren maer de wter-
lijcken sinne aen.

De Heer Comelet en nam daer geen genoech-
te in/dat hy sach dat wy so vast staende bleven
op de H. Schrifsture/sonder dat wy tot hooge
richters in al ons verschil pement anders
wouden aennemen/maer heeft gesproken/dat
dit was

dit was de Kercke benemen haere besittingh
 daer in Christus Iesus by Testament de selfd
 ghestelt hadde/ende dat wy niet anders beden
 den petere principium, somen in de scholen
 spreekt/d'welck een faute is die de ongheler
 de disputeerders dickwils begaen. Want/sep
 de hy/of ghy schoo verschepdenheyt der woort
 den gebzuypt/so ist nochtans dat ghy altyt we
 derom keert tot het eerste begin onses verschils/
 altyt willende dat door de H. schryftupre ghe
 leert/asgedaē/eñ ge-eyndicht worde al wat on
 der ons te verhandelen is. Maer laet het so we
 sen dat dese H. Schryft niet anders en sy dan de
 wtersten wille Jesu Christi/ ende dat hy sijne
 Kercke heeft toegelaeten haer selven te regierē
 nae den gegebenen regel: So en behoef sy dan
 niet anders te doen/ dan haeren ganc te gaen/
 sonder dat het behoebe of van nooden sy/dat sy
 altyt haeren toeblycht neme tot het gene d'welc
 het Testament of wtersten wille/dat is te seg
 ghen/de H. Schryft mede brenghet. Schoon
 gegeven sepde/de Heer Comelet/vat het Testa
 ment verlozen waere/ daerom en soude de
 Kercke niet laeten wel geregiert te worden nae
 de autoriteyt ofte macht welcke Iesus Chri
 stus haer gegebē heeft door dit syn Testament.
 Hier op heeftmen hem gheantwoort/dat hy
 voort eerst geen reden noch oorsaeke en hadde
 om ons te verwijten dat wy begingen de faute
 diemen noemt petitionem principij: Aenghe
 sien dat hy noch niet en hadde bygebracht eeni
 ge plaetse der H. Schryftupre/noch oock wat de
 oude Leeraers/als ooc niet eenige reden om te
 bewijzen dat eenich ander woort dan alleē des
 Heeren/ behoort te oordeelen van de verschil
 len die

len die in de Kercke ontstaen / belangende de
Gelighe ofte Gotsdienst: welc de oorzaeke was
waerom wy alrijt vast wouden staende hou-
den t'gene wy in den beginne gesept hadden/te
weten dat het wterste oordeel moeste blgben by
het Woort des Heeren begrepen in de h. schrif-
tupre. Ten anderen/so en blgckt het nergens
wt den inhoud des gantschen Testaments/dat
Christus Jesus de regeringhe sijner Kercke
soude haer selven overgegeven ende in handen
gesteld hebben. Want hy en heeft de regeringe
der anderer lede-maeten der Kercke also den
Herderen/Leeraeren/ende Ouderlinghen (die
sontijts eeres halven genoemt wordē de Kerc-
ke) niet ghegheven dat syse regieren souden nae
haeren wille: Maer het blgckt gantschelijck/
dat hy stedichlijck sulckes vooz hem selven ge-
houden heeft/willende die leyden ende onder-
richtē op eene Geestelijcke ende onzichtbaerlijc-
ke wijze/door den Geest sijner Godtheit/doch
sichtbaerlijck ende wterlijck door de Herderen
ende Ouderlingen leerende gelijck in sijn woort
geschreven staet. Verhalven so is het gantsche-
lijc van nooden/dat de h. Schriftupre / begre-
pen in het oude en nieuwwe Testament/altijt in
haere weerde blgve/op dat indien de sluyt-re-
denē deses Testaments of wterstē willes in de
Kercke niet wel naegecomē en wordē/maer dz
eenige Leeraerē/ofte leerjongerē der selfder/de
anderefoudē willē beroovē vā eenich deel des
genē/dwelc haer daer in gegebē en naegelaetē
is/ sy soudē mogen clagen en stracx haer recht
verdedigē/haerē toeblycht nemēde tot dē eerste
oorzprōc/ja tot het bewerp des Testaments of
des wterstē willes. Dat sulckes vā noodē sy/dz
can

can seer claerlijck bewesen worden/ door desen
dat de Herders der Roomischer Kercke den
volcke den Kelck onthouden / als het toegelae-
ten wort tot het heylige Avontmael onses Hee-
ren Jesu Christi / d'welc geschiet tegen de wt-
gedruckte woorden des nieuwen Testaments
daer Christus Jesus ingestelt ende bevolen
heeft/ dat sy alle daer wt d'incken souden/ Mat.

Chrysoft.
in Psalm. 5.

26. So heeft dan de oude Leeraer Chryso-
stomus seer wel gesept/ dat/ gelijc een erfgenaem
geern het naeghelaetene Testament heeft om
dat te lesen: Also oock wy de H. Schrifsture.

De T'saemensprekinge heeft met dese eerste
aenclampinghe een eynde ghenomen / dewijle de
Heer Comelet / een wepnich ghestoort sijnde/
wech gaende seyde / dat hy gheen en middel en
wist om verder met ons in ghespreck te treden/
aenghestien dat wy ons so gheheelijck wouden
houden aen de H. Schrifsture/ sonder ons ver-
schil eenich ander Oordeel te willen onderwer-
pen / dan t'gene dat na inhoudt der selfder soude
gegeven worden.

Hier op hebben wy hem geantwoort / dat
wy hy dit boornemen vastelijc wouden staende
blijven / ons verskerende / dat alle personen
van goeden Oordele sulckes souden bevinden
beter ghegrondet te sijn / dan of wy toestonden
dat men in saeken die de Gelighe aengaen/ sou-
de staen op het Oordeel der Menschen/welcke/
dewijle sy veranderlijck van sinnen sijn / alle
Jaere eene nieuwe Gelighe verdichten ende op
de baene brengen souden. Wat de reste aen-
gaet / so achteden wy/ dat hy genoegsaem liet
blijcken / dat hy ghevoelde dat sijn Leere niet
wel noch vast ghegrondet en stont op de H.
Schrifte

ghehouden te Nancy.

31

Schziftupre / aengesien hy niet en woude / dat ons verschil soude afgehandelt worden dooz de selfde. Hier mede begon de vergaederinge te schepden.

Maer also sijne hoochept de Hertoghe van Lotteringe / die een staedich ende pverich Dorst is / opgestaen sijnde door hy my ginck / so sprack hy my aldus aen : Hoozt eens / Heer Couet / ghy moecht segghen al wat ghy wilt / maer het soude wel behooren / dat almen tot u dese woorden (hoc est corpus meum) spreekt dat ghyse sout ghelooben / want het is Godt die sulckes ghesproken heeft. Hier op hebbe ick aldus gheantwoort : Myn Heere / ghy en sult geen moepte behoeve te doen / om ons sulckes te doen geloobe / want wy geloobent sekerlyck / als t'gene dat bupten allen twyfel is / wy belident / ende wy leeren. Hoe sout ghy het ghelooben / sprack sijne Hoochept / aenghesien ghy niet en ghelooost / dat alle de gene die het Sacrament ontfanghen / oock het Lichaem onses Heeren Jesu Christi ontfangen? Dooz waer / sepde ick / mijn Heere / het is waer / dat wy niet en ghelooben / dat alle die het Sacrament ontfanghen / oock te ghelijcke ontfangen het Lichaem onses Heeren Jesu Christi / want wy en gelooben niet dat in den D. Abontmaele yemant anders het waere Lichaem onses Heeren Jesu Christi ontfanght / dan die een waerachtich geloobe heeft / d'welck gantsche lijck van noode is tot de ontfanghinghe des selfden. Ick hoorze wel / sprack syn Hoochept / ghy doet niet u gheloobe wat ghy wilt. Ghy maecht niet u gheloobe / indient u so ghelieft / dat Christi Lichaem daer sp : Of dat hy daer niet en

Dat is
mijn Lichaem.

niet en sp indient u niet en gelieft dat hy daer
 sp. **I**ck hebbe geantwoort: **M**ijn Heere/ en
 meynt doch niet dat ons geloobe sodaenich sp.
Want wy ghelooven vastelijck / dat **C**hristus
Jesus is in het heplighe **A**bontmael / ende dat
 hy hem selven aldaer presenteert: maer daer is
 groot oaderschept tusschen zijn, ende tusschen
 ontfangen vvorden. **W**ant eben ghelijck het
Licht der **S**onne / of het schoon een peder er-
 schijnt/so en wort het nochtans van de blinde
 niet ontfangen/om dat sy geene **O**ogen en heb-
 ben om het selfde te ontfangen/ maer het wort
 alleen ontfanghen van de gene die ooghen heb-
 ben: **A**lso oock / of wel het **L**ichaem onses
 Heeren **J**esu **C**hristi tegenwoordich is in het
H. **A**bontmael / so en wort het nochtans niet
 ontfangen van de gene die noch geloobe/noch
 leetwesen en hebben: **M**aer alleenelijck van die
 welcke door de werckinge des **H.** **G**eeftes on-
 fangen hebben de **G**eestelijcke **I**nstrumenten
 of werck-tupghen / welcke ganschelijck van
 noode sijn om het selfde te ontfanghen. **D**it
 wert alleeneijc int voor-by-gaen ghesproken.

Doch also ick my woude begheven wt het
 gedrangh des volcx ende van daer schepden/so
 heeft de **C**apuciner **D**octor in de teghenwoor-
 dichept van velen die daer noch by waeren/tot
 my gesept: **W**el/Heer / ghy die dus gheheelijck
 wilt steunen ende staende blijven op de heplige
Schrijftupre/of ick seyde dat het de **h.** **S**chrijft
 niet en is/wat sout ghy my antwoorden? hier
 op hebbe ick hem geantwoort: **G**hy hier geco-
 men sijnde om niet ons te spreken van het
 waere **C**hristelijcke gheloobe/welckes **F**onda-
 menten oft grond-vasticheden al t'samen ge-
 leggen

ghehouden te Nancy.

33

legghen sijn in de **H.** Schrifcupre / indien ghy
de **H.** Schrift loochent of in twyfel treckt/
so sult ghy bewysen dat ghy gants onweerdich
sijt tot dese tsaemen-sprekinge toeghelacten te
worden. Want men disputeert nemmermeer
met die/welcke de beginselen ofte Fondamen-
ten der wetenschap daerinnen van disputeert/
loochenen of in twyfel trecken. Ende de **H.**
Augustinus seyt / dat de gene die sodaenige re-
denen by-bryngghen als ghy nu doet/ datmen
die niet en behoorde te hoozen. Tot hier toe
hebben wy verhaelt/hoe dat het eerste gesprek
tusschen ons ende de voorgenomde Esauijt
met den Capuciner verselschapt/ afghelooopen
is. Hier nae heeft het sich begeben / dat des
naemiddachs nae veel ober ende weer ober
gaen van mijn Heer de Selues/Canceler van
haere hoocheyt/hy ons gesept heeft last te heb-
ben van sijne Hoocheyt wt ons/ die des maels
by haere Hoocheyt in haere Caemer waeren/te
vernemen / of wy niet goetwillichlyck en be-
gheerden de Out-vaederen aen te nemen tot
Richters over ons verschil? Wy hebben hem
geantwoort even gelijc wy dickwils te voozen
ghedaen hadden/als ons dit selfde was afghe-
vraecht geweest / te wetē/ dat het veel billiker
is / dat de Vaeder/die eē waerachtich God is/
sprekende in de **H.** Schrifcupre/oordeele van
de Vaederen/die maer Menschen en zijn/spre-
kende door haer eygene Schriften: Van dat
het contrarie gheschiede. Ten laersten seyde
hy/dat sijne Hoocheyt die op de Galerije was/
ons begeerde te spreken. So sijn wy dan met
den voorszghenoemden Heer Canceler tot sijne
Hoocheyt gegaen/ alwaer wy gecomen sijnde/
ende ons

Contra ne-
gantes prin-
cipia non
est dispu-
tandum.

August. cō-
fess. li. 6. c. 5.

ende ons wederom het selfde gebraecht sijnde/
 so hebben wy oock altijt de selfde antwoorde
 ghegeven. Alleenelick voechdender wy dit
 noch by/dat wy niet en achteden dat door dese
 antwoorde onse wederpartie verhindert of
 verboden was de spreken ofte woorden der
 Out-vaederen her voor te brengen/gelijck wy
 oock hoopten aen onse sijde sulches te doen/als
 sy dienen souden tot verlichtinghe onses ver-
 schils: Maer onse meyninge was/dat men se
 niet en behoorde by te brengen dan ten over-
 bloede ende als byhanghselen: Doch dat al-
 tijt het Oordeel ende wtspreekke van al hrt ver-
 schil/daer van wy niet onse tegenpartije sou-
 den comen te spreken/moste ghenomen wor-
 den wt de Heplighe ende Canonijcke of on-
 getwijfelde schriftupre. Ende aengesien haer
 re Doctoren voor den middach op de baene
 ghebracht hadden dese woorden Christi/ Hoc
 est corpus meum, indien sy begheerden datmer
 tot een proebe van de leere des eenen ende des
 anderen/ aengaende het Sacrament des H.
 Avont-maels/die woorden voornaeme/hou-
 dende dese orden/dat altijt Godes woort
 plaetse ende aensien soude hebben boven der
 Menschen woorden ende Schriften/wy wae-
 ren veerdich ende bereyt om in gespreck men-
 haer te treden/op het behach van sijne Hooch-
 heyt.

Dat is
 mijn Lic-
 haem.

Hier nae heeft sijne Hoochheyt/vergeselschap
 sijnde alleenelick mer myn Heeren de jonghe
 Princen/den Hertoghe van Bar ende Graue
 van Daubemont sijne Kinderen/ ons ghe-
 braecht/of wy wel wouden t'saemen-sprekin-
 ghe houden van alle de stucken/daer ver-
 schil

van

ghehouden te Nancy.

35

hau was? Waer op wy geantwoort hebbē/ dat
sulckes wel conde geschieden/maer dat wy wel
in de eerste bp-eē-comste welcke ghoudē soude
worden/geern wouden versoeken ofmen ons
belofte soude houden/de **H. Schrift** macht ge-
bende boven alle **Menschelücke Schriften**/
ende oork ofmen alle maetichept ende beleest-
hept teghen ons gebuycken soude/ gunnende
beyde partpen eene eerlycke ende gelijckmae-
tige vryheyt. **Nae** dat wy bevinden soudē
dat dese dinghen plaetse hadden/of niet/baer
nae wouden wy ons regulere om voort te vae-
ren in het disputeren/ofte niet/wy begeerden
ten desen aensiene onse kuere te houden/sonder
die eenichsins door beloftenissen te willen ver-
setten of verpanden.

Ende overmits dat eenighe **Lasteraers**/een
quaet oogemerck hebbende/ een maere stroe-
pen/ dat de voorgenoemde **Grabe van Dau-**
demont vele quaede woorden ons toegespro-
ken heeft/ ende sich also heeft aenghestelt/ dat
sijn **Hoocheyt** op hem soude sijn toornich ghe-
worden: So ghetuyghe ick voor de waerheyt/
dat sulckes niet geschiet en is. Want de **Gra-**
be van Daudemont en heeft ons noyt anders
geseght/ dan dat hem docht/ dat wy wouden
doen gelijc die van **Normandye**/welcke haer
seggen ende weerseggen willen hebben. Hier
op heeftmen hem gheantwoort/mijn **Heere**/
ghy siet wel dat in deser saeke geen seggen ende
weersegghen en gelt/maer wy hebben eene be-
paelde antwoorde ghegheven aengaende den
voortganc of stillestant in dese t'saemen-spre-
kinghe/nae dat ons in de naeste bp-een-com-
ste of

D ij

ste of

ſte of van d'een of van d'ander oorſaek ſal gegeven worden. Ende alſo wy om vele redenen beſtendich bleven in dit vooz-nemen/ ſo dient aengemerckt te ſijn/ dat ſulckes geſchiedt is/ om dat wy onſe bygichept wouden houden: ende niet/ om dat wy de ſchriſten der Vaederen wepgerden aen te nemen tot Richters in t'gene dat het vage-bier / De gebeden vooz de Dood / de aenroepinghe der hepligen/ ende de oorbiechte alleen aengaet/ maer oock int ſtuck van het Sacrament / gelickmen ons dat opleet. Want wy en hebben noyt in eenich popnt ons willen der ſelfder Oordeel onderwerpen/ maer altyt hebben wy alleen willen ſtaen op het oordeel der H. Schriſtupre / aennemende noch tans alle de Vaederen / welckes Schriſten daer mede ober een ſtemmen.

Mat. 7.

Gheduprende deſe onder-handelinghe/ ſoo heeft ſyne Hochept my gebzaecht/ of ic meynde dat ſp verdoemt waeren? Daer op hebben ick hem geantwoort: Mijn Heere/ wy hebben eenen meſter/ die heeft ons wdzuckelijck verboden pemandt te veroorzelen. Indien wy alleenelijck ghebzaecht werden van den wech diemen volcht/ wy ſouden wel beter connen wt Godes woort antwoorden/ ende daer wt aenwijſen of den wech diemen ingaet ter Saelicheyt lept/ of ter eeuwiger verdoemeniſſe. Maer wat de perſoonen aengaet/ welker eenighe te twaelf upren des daechs ende op het eynde hares lebens te gelicke van Godt worden geroepen / bekeert/ ende verloſt / daer van laeten wy het Oordeel by Godt den Heere beruſten/ die alleen die kent/ aen welcke het hem belieft ſulcke ge-

ghehouden te Nancy.

57

ke ghenade te betwijfen. Wel aen/seyde sijne
Hoocheyt/wy gelooven ende sijn versekert dat
wy door onse Geligpe sullen Saelich worden/
want het is de waere ende oude Geligpe/welc-
ke al onse vooz-saeten gehat hebben. Waers-
om en soude dan mijn dochter (verstaende haere
Princesselijcke Hoocheyt)doende belijdenisse
van de selfde Geligpe/niet so wel haere Saelic-
heyt wercken/als wy? Hier op heb ick hem ge-
antwoort: Wat aengaet den eynt ende wtganc
van haer gheloobe ende hope/daer van wou-
den wy de kennisse ende het Oordeel Godt be-
velen. Maer wat haere hoocheyt aenginck/
bewijle sy wist dat haer gheloobe ende Geligpe
waerachtich sy / ende vastelijck ghegrondet in
de S. Schryftupre/indien sy om haer te behae-
ghen/die veranderde tegen haere kennisse ende
ghewete / so en soude sy nimmermeer comen
eenighe sekere hope haerer saeltcheyt hebben/
maer veel meer soude in haer groeyen eenen
woym die haere siele knaghende door het ghe-
boelen der wraeke Godes/haer tot eene wter-
ste ende altijt duerende elende brengen soude.
Hier op heeft wederom sijne hoocheyt gheant-
woort: Hoe? indien wy onse Dochter tot de
Catholijcke Geligpe brengen wouden/sout ghy
ons sulckes verhinderen? Hier op heeftmen
hem gheantwoort: Mijn Heere/het gheloobe
van haere hoocheyt en is in onse handen niet
besloten. Sy is daer in onderwesen van haere
kintsche Jaeren af / ende sy heeft altyt eene
opene belijdenisse van gedaen/bolstandich blij-
vende in het midden van veelvoudige aenbech-
tingen / gelijk sy oock noch doet. Ende derhal-
ven / so en moet ghy niet dencken dat wy het
D iij syn die

Tsaemen-sprekinghe

sijn die verhinieren dat sy niet en worde sodar-
nich als ghy haer wenschet. Want indien dit
by ons stonde/ ende niet by haer selven/of/om
beter te seggen / by den Geest Godes/ die haer
sterckheyt geeft (want hy is in deser saecke een
over-Heere / ghelyck ghy in andere saeken zyt)
so en sout ghy niet anders behoeven te doen/
dan ons te bevelen van hier te vertrecken/als
dan sout ghy tot uwen wensch ende boozne-
men gecomen sijn. Sijne Hoocheyt sijn pro-
poost veranderende/ heeft wat by gebracht van
de heylicheyt van Carel den grooten Keyser
ende Coninck van Franckrijcke sijnen booz-
saete/ende van de Kelighe die tot sijnen tijde is
onderhouden gheweest/ welke hy hooghelijck
prees ende roemde. Daer op heeft men geant-
woort/ of wel des maels de superstitie ofte by-
geloovicheyt seer diepe in de Kercke gecomen
was: Nochtans benevens andere goede din-
ghen / die naeder hant ten quaetsten verkeert
zijn/waeren oec dese: Dat de Kercken der Chri-
stenen niet verbult en waeren met Beelden/
gelijck sy nu zijn/alsomen sulckes claerlijck can
afnemen wt het Concilie gheshouden binnen
Franckfort/d'welc ten tijde des voorgenom-
den Keysers gheschiet is: Hier benevens so en
was de Transsubstantiatie ofte veranderinghe
ende verwandelinghe des Broots in het
Avont-mael noch niet aenghenomen noch
booz goet ghekent / ghelijck sulckes te sien is
wt het Boeck d'welck de Priester Bertramus
gheschreven heeft.

Dit sijn de redenen welke ghesproken zijn
op de voorgenomde Galerie. Naere hooch-
heyt

hept niet seer groote ghoedertierenhept ende
Princesselijcke stemmichept ons aen'prekende/
heeft ons oorlof ghegeven / ons verskeren-
de / dat sy wel woude dat wy op haer woort so
groote brijhept ende sekerhept souden hebben/
als onse weder-partye: Daer voor wy haer
seer onderdaenichlijck bedanckt hebben.

Het is gheschiet / dat des anderen daechs/
d'welc was des Sondaechs dē 14. vā Novem-
ber/de Esauijt ende Capuciner gehoozt heb-
bende wt het aendienē van eenighe Papisten
die by dese T'samen-sprekinghe gheweest
waeren / datter vele ontsticht waeren door
dien dat de Heer Comelet woude hebben dat
de verschillen in de Gelighe meer souden afge-
daen ende ghewesen worden door de schriften
der Menschen / dan door de H. Schriftupre:
Als oock door dien datmen hem ghedupren-
de dese T'samen-sprekingheniet en hadde hoo-
ren by brenghen eenige plaetsen der H. Schrif-
tupre / noch oock wt de Schriften der Out-
vaederen / iae ooc niet eene: Om haer eere we-
derom op te richten / die daer door eenigher
maete verballen was / so hebben sy een maere
gestropt door de Stadt / dat wy ghenoechsaem
te kennen hadden gegeven dat wy niet en dor-
sten den strijt tegen haer aennemen / door dien
dat wy wouden dat de H. Schriftupre alle
tijt den voor-ganck soude hebben / ende dat wy
niet en wouden toelaeten dat de Vaevers tot
afdoeninghe onses verschils ghelijckelijck
ende in den selfden graet souden aenghenom-
men worden met de H. Schriftupre. Haere
Hoocheyt heeft ons oock ten selfden daeghe
laeten weten / dat die voorghenoemde Docteu-

D iij

ren in

ren in de plaetse van voortaan met ons wederom in onderhandelinghe te comen/besloten hadden / met haer te spreken in onse tegenwoordicheit so langhe als sy het raetsaem souden vinden / d'welck ghedaen sijnde / so wouden sy vertrecken/ende ons toelaeten in haer afwesen met haere hoocheyt te spreken so lange ende so vele alst ons believen soude. Hier wt hebben wy/om voort te comen alle lasteringen die pleghen te rijzen almen eenighe saeke alleen met bloote woorden aendienst / oorsaeke ghenomen haer des anderen daechs een schrift toe te schicken/onderteeckent met onse handen / welckes inhoudt dese was.

Wy verwitticht sijnde van haere hoocheyt sindert dat wy hier aengecomen sijn / dat eenighe eerweerdige Doctoren van de Roomsche Kercke sijne hoocheyt belooft hadden/ dat sy bewijzen wouden dat haeres hoocheyts sijner Duysozouwe gheloobe valsch is / ende sy derhalven begeerde dat wy daer by ende teghenwoordich souden sijn om haer het contrarie te helpen berdedighen : Of wy schoon vernomen hebben vele omstendicheden ende grootwichtige redenen/daer mede wy ons genoeghsaem hadden connen ontschuldigen om so datelick ons in sulc eenē handel niet te begeben : Nochtans aensijnde hoe hart dat haere Hoocheyt gebzongen wert/ende dat sy haer in de aenmaninghe die sy ons ghedaen hadde becommende ober de eere Godes ende t'gene ons van ampts weghe toestont / so hebben wy aenghenomen ende verwillicht ons daer toe te laeten ghebzupcken/al hoe wel wy wenschten/dat wy om sulckc

sulckes te doen eerst van onse liebe Broederen
 wtzuckelgck last ende bevel ontfanghen had-
 den ghehat. Als wy dan vergaedert waeren
 den dertienden deser Maent / so hebben wy
 sedelijck gheantwoort op de eerste voozstellin-
 gen van den Heer Comelet / in de tegenwooz-
 dichteit van sijne Hoorheyt / van sijne Vinde-
 ren mijn Heeren de Princen / van haere Hoor-
 heyt / ende vele andere personen. Ende als
 nae eenige vooz-werpingen ende antwoorden
 de Heer Comelet ons vzaechde / wie dat de
 Richter soude sijn over ons verschil in dese
 T'saemensprekinge? Wy hebben hem geant-
 woort / dat sulckes de H. Schrijft toequam /
 welcke t'gene dat soude mogen dupster hebbon-
 den worden in eenige spreuken / dat verclaerde
 dooz andere plaetsen / daer in de selfde materie
 claerder wtghesproken ofte beschreven wort.
 Wy verstaen datter nu een maere ghestropt
 wert / dat wy dooz dese antwoorde gesocht heb-
 ben dese T'saemensprekinge van onsen hals te
 schudden / aengesien dat wy geen ghewach en
 maeken van de Out-baederen. Om deser ooz-
 saeke / hebben wy raetsaem gebonden / nae aen-
 roepinghe des Heers Godes / dus daenich schrijft
 te bewerpen ende W. E. toe te senden / daer me-
 de wy rondelijck verclaeren / dat wy sekerlijck
 gheensins en connen toestaen / dat de Fonda-
 menten des geloofs / of de eyndinge van de ver-
 schillen die daer wt rijzen / ergens anders wt
 souden genomē worden / dan wt de H. Schrif-
 ture. Want het en is in geen reden bestaen-
 de / dat de consciētien der Menschen meer sou-
 den steunen ende staen op de woorden der Men-
 schen / dan op de woorden Godes.

so en willen wy daerom geensins wt onse t'saemen-sprekinghe slupten de bewijsredenen die wt de outste Vaederen by ghebracht worden/ dewijle wy geern bekennen dat wy/ van wegen haere geleerde schriften / grotelijc haer te bedanken hebben. Wy willen geern aennemen al t'gene dat wt haere schriften sal by ghebracht worden/dienende tot wtlegginge ofte verlichtinge van de woorden der **H.** Schrifture/ende by so verre als het wel over een comt met den regel des gheloofs/ende niet om en stoot eenigen Artikel des selfden. Wy en connen oock niet aennemen den boozslach die wy van haere Hoocheyt verstaen hebben van onse wederpartye gedaen te zijn/te weten dat sy met haer in onse tegenwoordicheyt soudent spreken so lange alst haer raetsaem soude duncken / ende dat sy haere reden gheeyndicht hebbende/stracx van daer schepden wouden: Maer wy seiden/ dat sy onse antwoorde behoorden aē te hoorē (doorde welke wy hoopten haere Hoocheyt te bevestigen ende te verstercken in de waerheyt haeres geloofs) gelijck wy haer lieder boozgeven hozen soudent / streckende om haere hoocheyt van de waerheyt af te trecken. Indien wy in de naeste by-een-comste welke gehoudē soude worden / verstonden/ dat die/daer mede wy te doen hebbē/ de **H.** schrift autoriteyt ende macht geven boven de schriften der Menschen / ende indien sy haer in sachtmoedicheyt des Geestes binden laeten (gelijck wy hopen dat geschieden sal) dat sal ons mogen aenleydinghe ende lust geven/om langer in dit gespreck te volherden. Maer ten aensiene der onsekerheyt van t'gene te vozen verhaelt is/als oock om datter vele
andere

ghehouden te Nancy.

43

andere dingen connen tusschen comen/ welcke ons veel eer ende meer souden comen afwenden/ dan bewegen om voort te vaeren: So begeeren wy/ dat het sijne Hoocheyt/ mijn Heeren de Princen sijne kinderen/ ende Me-vrouwe voort goet willen nemen/ dat wy so veel het volherden in desen gespreke aengaet/ onsen vrienden wille ende keure begeeren te houden. Gedaen binnen Nancy/ den 15. Novemb. 1599.

LA TOYCHE I. COVET.

Wy sijn eenige dagen daer gebleven / in welke wy niet vernomen en hebben/ noch van ons voort-verhaelde Schyft/ noch van de volvoeringe der aengevangener Tsaemen-sprekinge op de voorgeslaeghene conditien: Maer men heeft ons te weten gedaen/ dat onse wederpartye des anderē daechs nae dat het gespec was gehouden geweest die van Metz hadden laeten weten t'gene dat sich toegedraegē hadde in het voortige gespec/ ende onder anderen hebben sy daer in verhaelt (daer doch noyt geen gewach van gemaect en is) dat wy stract in den aenbanck ghesproken hebben van Luther ende Calvinus/ ende van de waere Religie die overduysent Jaeren herrewaerts onderdrucket/ ende door de voortghenoemde mannen wederom vernieuwert was: Ende dat wy gheseght hadden / dat de Doecken der Vaederen Apocriyph ofte onseker sijn. Maer / gheleijck wy onsen vrienden ende bekenden die ons alle daeghe quaemen besoecken / dit stract aendienden / wy en hebben noch den wille / noch de gheleghertheyt / noch nootwendicheyt gehat om van Luther of Calvin te spreke. Want of sy ons schoon geleert hebbe
onsen

Joh. 4.

onsen Heere Jesum Christum/ so en willen wy
 nochtans aen haer niet gebonden sijn / of ten
 aensiene haeres persoons eenich dinc gheloo-
 ben: Maer door haere aendieninghe ghehoort
 hebbende onse Heere Jesum Christum selfs tot
 ons spreken in sijn **D.** woort / so en hebben wy
 haerer woorden halven niet geloofd in Jesum
 Christum/ maer om dat wy hem selvest ghe-
 hoort hebben/ hier in naevolgende het exempel
 der Samaritaenen. Hierom is het oock dat
 wy het voer geen gebuyck en hebben/ de ghe-
 leerde schryftten der voorgenomder mannen te
 verhaelen / om daer wt eenich beslypt te ma-
 ken tegen onse wederpartye/ gelijc wy dan ooc
 niet en willen aennemen t'gene sy tegen ons wt
 haere scholen by-bzengen/ ja ooc selfs de Out-
 baederen niet/ om ons verschil in het stuc van
 der Religie te Oordeelen: Maer over al ende
 in alles houden wy ons aen de **D.** Schryftup-
 re. Hier benebens / daer en is niemant onder
 alle de geloovige der gereformeerde Kercke/ hy
 sy Herder of Schaep: Leeraer of Leerder/ die
 seggen sal / dat hy sy een Luthriaen/ of Calvi-
 nist/ gelijc onse wederpartye doen/ welcke sich
 noemen Franciscanen/ Jacobinen/ Bernardi-
 nen/ Augustinen/ etc. om dat sy de selfde tot ha-
 re patroonen of voorsanders ghenomen heb-
 ben: Ghelijc dan oock sommighe onder haer
 sich laeten Jesuyten noemen, welcken naem sy
 genomen hebben ergens van eenen Jesus / die
 haer op eene besondere wijze toeghehoorende/
 die niet sijn en can die oock anderen toecomt.
 Maer wy al t'samen / hoe verscheyden van
 staete dat wy souden moghen wesen/ houden
 ons te byden met den eenen ende seer eertighen
 Naem

Naem van Christenen/ met welcken te vreden
 sijn geweest alle waere geloobige ten tijde ende
 nae de tijden der Apostelen. Act. 11. Wp en willen ooc
 geen ander hooft noch patroon hebbē/ dan den
 waeren Iesum Christum/ die daer is het wae-
 re algemeyne hooft ende patroon aller ghelo-
 bigen ende wtvercozenen. Wp en willen niet
 anders gelooven/ dan t'gene hy ons leert: Noch
 doen/ dan t'gene hy ons bebeelt/ op dat wp be-
 houden de gerusticheit der consciencie. Voor-
 waer wp en hebben niet vergeten/ hoe quaelige
 dat het luydde ten tijde der Apostelen/ als eeni-
 ge onder de Christenen seiden/ Ick ben Pauli, 1. Cor. 1. 12.
 ick ben Apollos, ick ben Cephas, daer noch-
 tans dese Mannen veel andere patronen ofte
 voorstanders des Christelijcken gheloofs ghe-
 weest sijn/ dan die/ van de welke dese lieden so
 veel verschedene naemen ghecreghen hebben.
 Ende derhalven so en sijn wp/ noch wp en gevē
 ons nergens anders voor wt/ dā voor Christenē.
 Wat aengaet de waere Gelighe/ daer van sy ge-
 schreven hebbē/ dat wp soudē gesept hebbē dat
 de selfde ober dupsēt Jaerē herrewaerts was
 onderdrukt geworden/ ende dat Lutherus en
 Calvinus de selfde wederom hadden vernieu-
 hier in hebben sy haere penne al te groote vry-
 heit gegeven/ dewijle daer veel naeuwe toeluy-
 sterende ooren by dese Tsaemen-sprekinghe
 geweest sijn/ die tot aller tijt sullen connen ghe-
 rupghen/ datter noyt gewach van dese dinghen
 gemaect en is. Wp gelooven vastelijck/ dat
 de waere Gelighe noyt en is onderdrukt ghe-
 weest/ want wp weten voor seker/ datter niet
 alleen in de naest voorledene dupsēt Jaeren/
 maer

maer oock sont de tijden der Apostelen tot nu toe/in alle eeuwen ende altyt geweest sijn (d'een tijt meer/ d'ander tijt min) eenighe die gekent/ bekent/ ende geleert hebben niet alleen met de lebendighe stemme / maer oock dooz haere Boecken/de waere Gelighe/ghelijck de supberheyt der selfder is verhepschende. Maer dat die welcke in alle eeuwen gheweest sijn de supberste in het Christelgke gheloobe/niet altyt de best bekenste ende meest beroemste by alle man gheweest en zyn / dat moeten de superstitte ofte bygeloovicheyt toeschrijven/welcke allenckskens meer ende meer incruppende ende haer versterckende in de Kercke / ten laetsten so wijt gecomen is / datmen heeft beginnen so wreede verbolginghen aen te richten tegen die welcke de waere Gelighe beleden / dat sy haer dickwils niet en dozsten opentlijck vertoonen ofte bloot gheben / so dat sy in die tijden niet meer en sijn bekent gheweest / als de seben dupsent / welcke Godt in den waeren Godts-dienst ghesterckt ende bewaert hadde ten tijde der verbolginghe Achabs ende Zesabels / welcke selfs de Prophete Elpag (of hy schoon so goede Doochen hadde als andere) noch sien / noch kennen en conde/ want hy meynde dat hy alleen ober-ghebleven was. Wat aengaet de vernieuwinghe der waerer Gelighe / of wy schoon daer van gheene woorden in dese t'samen-sprekinghe ghehat en hebben / so is het daerom eben wel waerachtich / dat Lutherus, Calvinus, Zyvinglius, Oecolampadius, Melancton, Bucerus, ende meer andere trefselücke

Reg. 19.

felijcke mannen / verciert sijnde met waere
Godtsaelicheyt ende seer groote gheleertheyt/
van Godt den Heere in dese laetste tijden ver-
weckt sijn om te ontdecken ende te wederleg-
gen de groote misbruycken / welcke van lan-
gher hant ingesloopen ende in de Kercke standt
ghegrepen hadden / ende sy sijn gheweest seer
eerlijcke instrumenten ofte werchtuyghen om
wederom op te richten den waeren Godts-
dienst / ende om aen den dach te brengen de
supberheyt des Christelijcken geloofs. Dit
is een werck / d'welck/overmits de boosheyt
en verdooybheyt die so diepe ingewortelt sijn/
so haest niet en sal connen volbracht worden.
Voorder so ist eben so waer als het booz-ver-
haelde / als sy ghetuyghen / dat wy soudent
ghesept hebben/dat alle de Out-baederen ende
Leeraeren / dat is te seggen/al haere Schrif-
ten / Apocriyph of onseker sijn.

Het is so wijt van daer / dat wy niet der
waerheyt seggen connen / dat het woort Apo-
criyph / gheduprende dese onse T'saemenspre-
kinghe noyt en is genoemt gheworden/noch
van ons / noch van onse weder-partye.
Doch niet te min / dewijle sy nae haere ghe-
woonelijcke wijze van doen (door welke sy
ghewoon sijn de vryheyt te nemen om
te spreken ende te schrijven al wat haer
goet dunckt) dit woort hier op de baene
brengen / ende wy wel weten hoe hae-
tich ende hoe onaenghenaem dat het woort
Apocriyph by haer is / ende dat menichmael
om dat sy de epgheue beteeckenisse des self-
den niet en verstaen:

Doo

So willen wy altyt staende houden (indien sy de moeyte willen doen om haer daer teghen te stellen) dat ofmen schoon tot bewijs van de fundamenten des geloofs niet en behoorde te nemen wt de Boecken die den Bijbel by-ghevoecht staen (gelijck seer wyselijck Hieronimus ad Lætam leert) welcke de Out-vaederen ten rechten genoemt hebben Apocriph. nochtans so sijn daerom eben wel onder de selfde Boecken eenige in de welcke so schoone ende goede onderw. singen geschreben staen/die so wel oer een comen met de gheboden Godes/het sy ten aensiene der Gudsaelicheyt / of ten aensien der seden/dat wanneer men de schriften der Out-vaederen daer by verghelijcken soude/so soude men de selfde daer dooz meer eeren/dan ont-eeren.

Nacht of tien daeghen nae de eerste T'saemen-comste/so heeft het sich toeghedraeghen datter een seker Edelman de ghereformeerde Religie wel toegedaen/te Nancy zijnde om sijn eyghen saecken te verrichten/dewyle hy te voozen kennisse met my gehat hadde/my wt vrientschap dickwils is comen besoecken / ende wy hebben gemeynsaemlijck mer malcanderen gesproken belanghende de aenghevanghene T'saemen-sprekinghe / ende van de veranderinghe der selfder / door dien dat onse wederpartie woude hebben dat de Schriften der Vaederen souden Voordeelen van ons verschil/ende wy wonden dat het Voordeel soude staen by de D. Schrifsture. Hy heeft my tot verschepden stonden/dooz den grooten lust die hy hadde om dit gesprek wederom op een nieu te sien begin-nen

nen (want hy en was by het boozighje niet te-
ghenwoordich gheweest) ghesocht daer toe te
byenghen / dat ick onsen weder-sprekeren dit
boozdeel soude geven / dat wy de Out-baede-
ren tot Richters kennen ende aennemen sou-
den / ende dit begeerde hy daerom/om dat hy
in verschedene Boecken onlanx van de onsen
aen den dach gegeven/gesien ende gelesen had-
de vele schoone spreuken wt de Boecken der
Out-baederen/also dat hy sich verskert hielt/
dat de Baederen meer aen onser sijde waeren/
dan aen der Papisten. Doch ick hebbe hem
aengedient / dat of schoon alle de Out-baede-
ren met gelijcker stemme ende mont ons het
Bozdeel toe-welen / so en betaemde het ons
nochtans geensins dat wy haer tot Richters
souden aennemen in Godes plaetse. Door-
der / daer sijn eenige leeringhen/ van weghen
de welcke wy ende onse weder-partye met
malcanderen twisten / welcker ongherijmt-
hept veel lichtelijcker door de H. Schrifsture
soude connen aen den dach gebracht worden/
dan door de schriften der baederen/aenghesien
dat de H. Schrifsture somtijts gantschelijck
dit ofte dat verwerpt/daer van ter contrarpe
de Baederen so twyfelachtich spreken / dat
het somtijts schijnt dat sy het niet gheheelijck
en verwerpen / maer sy laeten den Christenen
toe sulches booz waerachtich aen te nemen/of-
te niet : te ghelooven/of niet te gelooven / nae
dat het haer goet dunckt / d'welck nochtans
dickwils sijn beuselachtighe Leeringen/wel-
cke de bygeloobige onwetenhept/of de onghes-
leerde bygeloobichept verduicht ende ingevoert
heeft/ende welcke het tyrannissche ghewalt der
gener

ghener die de Sathan dupsent middelen ghe-
 geven heeft om de arme conscientien der Men-
 schen te pijnighen / heeft doen dupren tot op
 den huydigen dach / wt liefde der grooter win-
 ste die sy daer door becomen hebben / ende noch
 daegelick crijghen onder het decksel der selfder.
 Als ick myn reden besluptende seyde / datmen
 om dese / ende noch andere geensins gheringer
 oorsaken als dese / de H. Schryftupre niet en
 mocht berooven van de eere die haer van
 rechts wege toe quam / om die den Schryften
 der Menschen te geven : So heeft de voorzhe-
 melde Edel-man wel verstaen / datter sekerlyc
 ter eeren Godes veel aenghelegghen was / als
 oock ten aensiene der gerusticheyt ende saelic-
 heyt der sielen / dat wy by ons vooz-nemen va-
 selick bleven.

Desen Edel-man op eenen sekeren dach hier
 nae ghecomen sijnde ter plaetse / daer onder an-
 dere de dickwils ghemelde Jeshuwt Comelet
 was / so heeft hy daer hoozen segghen / dat ick
 de Vaederen hadde aengenomen om Richters
 te sijn over ons verschil. Hier door is hy / die
 dickwils het contrarie gehoozt hadde wt myn-
 nen eygenen mont / beweecht ghelworden by
 moedelyck te seggen / dat hy sulckes gheensins
 gheloooven en conde / maer hy wist wel / dat ick
 hem dickwils gheseyt hadde / dat ick bereyt
 was om met den veel genoeynden Heer Come-
 let wederom in ghespreck te treden / ende te
 handelen van soedaenige punten des geloofs
 als hem goet duncken soude / met desen bedinge
 dat het woort Godes altyt meer soude gelden
 dan de schryfte der menschen. Daer by voegen
 de / dat hy sich versekerde / dat ick soude staende
 houden

houden t'gene ick vickwils tot hem gesproken hadde / naemelijc datmen Godt ende der menschen consciencie geen grooter ongelijck doen en conde / dan het gheloobe ende hope der Saelicheyt te willen bouwen / ende de swaericheden die hier in sijn rijlende / op de gantsch onsekere ende wanckelbaere woorden der Menschen. Hier op seide de Heer Comelet / dat hy noch tans van yemant verstaen hadde / dat ick sulckes beloofst hadde. Ende bin dien sp heel besich waeren om sich hier op te bedencken wie dat het mochte sijn / die haersulckes gesept hadde / so isser ten laetsten een onder haer geweest / den welcken in den sin quam dat het de Heere van Selues de Canceled van haere Hoocheyt wel mocht geweest sijn. Ende om hier van beter versekert te moegen wese / en op dat sp haer saeke hier op souden moge verbolge / so hebbē sp hem strax ober al laeten soecken. Hy in den raet sijnde ende wel wetende waerom datmen hem socht / heeft genoeghsaem bewesen dat hem de saeke seer ter herten ginc / also dat hy alle andere saeken besyden stellende / met den voorzhaelden Edel-man die de Religye toe gedaē is / als ooc met noch vijf of ses ander Edel-luyden tot my in mijn Caemer gheromen is / ende dat wt last ende bevel des Heeren Cardinaels / om claerlijck te vernemen ende te weten / of ick nu noch so vast steunde op de H. Schrifstupre / gelijk ic te boozen gedaen hadde / of dat ic te vrede was / dat het ghene daer van wy in ghespreck treden souden / door de schriften der Out-vaderen soude geoordeelt worden? Wese al r'saemen in mijn Caemer gecomen sijnde (alwaer des-maels loock ter goeder upre de Heere van

E n

Touche

Touche Dienaer des Godtlijcken woortz ge-
 comen was / den welcken ick in dit ghespreck
 vergeselichapte / met noch drie of vier andere
 eerlijcke mannen die belijdentisse van de Reli-
 gye deden) so heeft de voorszgemelde Edel-man
 eerst beginnen te spreken / segghende : Heer
 Couet/ick bidde u dat ghy my wilt antwoor-
 den in teghenwoordicheyt van dese eerlijcke
 vergaederinghe / of ghy niet so dickwils als
 ick u hebbe comen versoeken / ende wy van
 dese T'saemen-sprekinghe woorden ghehat
 hebben / my ghelept en hebt / dat ghy bereyt
 waert om met den Heer Comelet te spreken
 van sodaenich een stuck der Religye ende des
 gheloofs van haere Hoocheyt/alst hem ghelie-
 ven soude/jae ooc waer ende wanneer hy wou-
 de / op het belieben van sijne Hoocheyt : Ende
 dat de spreken der Out-baederen souden mo-
 ghen so wel van d'een als van d'ander byghe-
 bracht worden / doch met desen bedinghe/dat
 het woort Godes / so veel het Voordeel ende
 eyndinghe der verschillen aengaet / soude au-
 toriteyt ende voordeel hebben boven de schrif-
 ten der Menschen? Hier op hebbe ick geant-
 woort/dat het also voer waerachtich gheschiet
 was / ende dat ick om sulckes niet der daet te
 doen blijcken / binnen een upre ofte twee veer-
 dich was om wederom in ghespreck met den
 Heer Comelet te comen / op de voorszghemelde
 conditie. **A**trax heeft sich de voorszgemelde
 Edel-man omgekeert tot alle de gene die met
 hem ghecomen waeren/segghende: Nu wel aen/
 mijn Heeren/siet ick ben byg/dewijle t'geve ick
 gesproken hebbe beleden wort waerachtich te
 sijn/want de Heer Couet verclaert hier voer u
 lieden

ghehouden te Nancy.

53

steden alle gaer / dat hy sulckes niet alleen tot
my ghesproken en heeft/maer dat hy oock/als
men wilt/veerdich is om sulckes int werck te
stellen. Iffer yemant onder u lieden die yet
anders niet hem heeft te verrichten/ dat mach
hy doen.

Stracx heeft sich de Heere van Selues nae
my toegewent/ende gebraecht/of my noch wel
indachtich was / dat ick beloofte hadde in de
tegenwoordicheyt van syne Hoocheyt/dat ick
de Vaederen tot Richters in dit gespreck wou-
de aennemen? Hier op hebbe ick geantwoort/
aenghesien men geener dinghen indachtich en
can worden/ten sy dat se ghedaen ofte ghespro-
ken syn/so soude ick my wel wachten indach-
tich te worden des genes d'welck ick wel vooz
seker wist niet alleenelyck noyt ghesproken te
hebben/maer d'welck ick oock noyt ghedacht
en hadde te spreken.

Als de boorzgenoemde Heer Cancelier daer
vast op bleef staende / ende seyde / dat hy der
tegenwoordich geweest was/ende dat het hem
seer wel indachtich was: So hebbe ick hem
gheantwoort/dat my veel beter conde te voo-
zen comen t'gene ick gesproken hadde/dan hem
die seyde sulckes ghehoort te hebben / dewijle
men int hoozen d'welck het een woort vooz
het ander verstaet / ghelyck in deser saeke wel
mocht gheschiet syn: Of indien ick gheseght
hebbe/dat ick de spreken der Vaederen geern
woude aennemen/ gelijc ick ooc hoopte eenige
by te brenghen in dit gespreck/so en hebbe ick
nochtans daerom niet gheseght dat ick de self-
de woude aennemen als Richters. Ick sey-
de hem/dat hy behoorde te ghedencken/dat ick
E ij den

den gantschen moezghen-stont/ gheduytende de
 openbaere t'saemensprekinghe/hadde staende
 gehouden/dat de schriften der Vaederen niet en
 behoorden macht te hebben om te richten ende
 Oordeel te spreken over de schriften des Vae-
 ders/d'welck zijn de Boecken der H. schriftup-
 re: Dat het selfde oock begrepen was in het
 schrift d'welck wy s'daerhs nae de T'saemen-
 sprekinge onderteeckent hadden: Dat oock al-
 le de gene die na der hant gemeynsaemlijck met
 my gesproken hadden/my nopt anders en had-
 den hooren spreken/ghelijck selfs de eer-rijcke
 Edel-man / die strax in sijne teghenwoordie-
 heyt gesproken hadde / ende die my schier alle
 daege hadde comē versoecken/ strax genoeg-
 saeme ghetuygenisse hier van ghegeven hadde:
 Ick seide hem/dat hy wel most weten/dat wy
 tot bevestinge van het gheloobe haerer Hoor-
 heyt niet alleen en hadden de woorden der H.
 schriftupre/maer oock vele schoone ende eer-
 lijcke spreken der alder outste Vaederen ende
 Leeraeren der eerster Kercke: Maer dat wy/
 of schoon alle de Vaederen aen onser zijde wae-
 ren/norhtans niet en wouden/dat haere schrif-
 ten souden richters sijn/maer alijt souden wy
 het Oordeel op de H. Schriftupre willen ghe-
 ven. De Vaeders en sijn niet anders/dan als
 Schout-hepsen of Richters van de leege banc-
 ken/bp maniere van spreken / van de welke
 men mach appelleren of sich beroepen tot de
 Opper-richters: Maer onse Heere Iesus
 Christus / de Patriarchen / Propheten / ende
 Apostelen die / ghedreven sijnde door den
 Hepligen Geest/in de H. schriftupre spreken/die
 sijn als het Parlement of hoochste Richters/
 welckes

welcker bonnissen eyndsaem zijn/ende nergens
betrocken en mogen worden. Indien wy de
Fondamenten ende vasticheden onses Godf-
dienstes/onser gheloofs / onser hope/ ende het
Oordeel onses verschils mosten haelen wt de
schriften der Herderen ende der Doctoren/
welcke/hoe wt nemende sy gheweest zijn / noch-
tans geen getuygenisse en hebben dat sy int ge-
ne spijgeschreven hebben/geheelijck door den H.
Geest zijn ghelept gheworden: Wy souden in
gebaer comē/dat wy ontallijcke vele versche-
dene Religien hebben souden / dewijle sy seer
verscheden onder malcanderen gheweest sijn:
Daer ensoude ooc geen eenwe voorby gaen/of
men soude den Godsdienst moeten veranderen.

Dit alles onaengesien/so heeft de Heer Can-
celier vast ende hart aengehouden / ende woude
noch al staende houden / dat ick het gene hy te
hooren gheseyt hadde / aengenomen hadde/ te
weten/ dat wy ons wouden onderwerpen het
Oordeel der Vaederen. Dit heeft my genoot-
saecht/ hem ten laetsten aldus aen te spreken:
Mijn Heere / ten aensiene der eerlijcke plaetse
die ghy becleet ende des aensienelijcke amptes
d'welc ghy als Cancelier bedient by haere Door-
heyt/so wil ick u wel eeren ende achten: Doch
niet te min so bid ick u dat ghy my hier in ghe-
loobe gebē wilt /dat voor eerst wat aengaet de
eere mijnes Meesters/ ten anderē wat aengaet
de waerheyt mijner woorden/ so en wil ick u
int minste niet wijcken. Ende ick segghe
u tot een besluyt / so veel aengaet t'ghene
ghy seght dat ick beloofst soude hebben / ick
en hebbe het niet ghesproken / noch ghe-
dacht / ick en salt oock niet spreken soo langhe
E tij als

als ick lebe. Want het is/ende sal altyt meer in reden bestaen / datmen het woort ende de Schriften Godes meer macht geue om te oordeelen het verschil in synen hupse ende in syner Kercke / dan den woorden ofte schriften der Menschen.

Joan 10.

De Heer Canceler hoorende het woort kercke / so heeft hy / verbittert synde / gheseyt : Ghy spreekt van de Kercke / ende hier en tusschen sijt ghy bukten de Kercke / jae ghy en weet niet wat de Kercke is. Hier op hebbe ick gheantwoort / dat ick / Godt lof / so la ghe niet gheleest en hadde sonder de waere Kercke wel te kennen / welcke die is / die de stemme Jesu Christi hoort / ende der selver ghehoorsaem is / de Dozen toe-stoppende voer de stemme des byzandelinghe / dat is / voer alle verdichtinghen ende instellinghen der Menschen. Daer by voegende / dat ick oock versekert was / dat ick een lidmaet der selfder waerer Christelijcker Kercke was / die geen ander hooft en heeft / dan onsen Heere Jesum Christum. Indien ghy de Kercke wel kendet / seide de Heer Canceler / ghy sout haer Dozdeel en autoriteyt ofte macht meer achten / dan ghy nu doet : Want ghy weet wel wat de H. Augustinus seyt / te weten / dat hy de Euangelio niet en soude geloofd hebben / ten waere dat hem het aensien der Kercke hier toe beweecht hadde. Hier op hebbe ick geantwoort / hoe wel men de Hemelsche waerheyt conde vernemen wt de H. Schriftuypre / so haest als men van God Oogen om te sien ontfangen hadde : Nochtans so en laet men daerom niet meer en meer beweecht te worden om de selfde te omhelsen / als men aensiet den eerlijcken hoop

hoop der waere ende getrouwe kinderen ende
Dienaeren Godes/daer de Kercke wt bestaet/
die met een schoone ober-een-stemminghe het
gheloobe der waerhept ghelijckelijck naevol-
ghen. Voorder/dat ick hem wel woude ghe-
waerschout hebben/dat niet sonder groote oor-
saeke een van haere eyghene Doctoren /jae
selfs een der gener die in dese laeste tijden ghe-
leest heeft/ aldus ghesproken heeft: De Ker-
ke / van welckes autoritept de H. Augustinus
spreekt/en beteekent niet dese ofte gene Bis-
schoppen / die nae de tijden der Apostelen ghe-
comen sijn /maer wy moeten daer door ver-
staen / de waere Apostolische Kercke /welcke
gheweest is in den beghinne der Christelijcker
Religye. Ende derhalven (spreekt de selfde
Leeraer) indien Augustinus nu leefde / ende
spreeke van soedaenich eene Kercke als nu is/
so soude hy veel eer aldus spreken: Ick en sou-
de niet connen weten dat de Menschen deser
Kercke de Christelijcke Kercke sijn / ten waere
dat de autoritept der vier Euangelien my sulc-
kes Leerden: Dat is te segghen / ten waere
saeke dat ick saege/dat de Leere der vier Euan-
gelien daer in aenghenomen/ghelooft/ende on-
derhouden wort.

Hy heeft voorder tot my ghesproken: Dat
ick niet anders en behoefde te doen / dan dit
gantsche verschil tusschen de oude Bisschop-
pen ende Doctoren der Kercke / ende die van
dese tijden/te laeten vaeren: Want / seyde hy/
ghy acht den eenen so wepnich als den anderē.
Dat het also sp/dat bewijse ick aldus / indien
ghy de alder outste Bisschoppen acht / alser
verschil ofte swaerichept voortvalt/belanghen-
de de

Transsub-
stantiatie.

de de Transsubstantiatie, ofte veranderlinghe
des Broots ende des Wîns in den Lichaeme
ende bloede Christi / waerom en gheloofst ghy
den H. Cypriaen niet / die geweest is een van de
outste ende geleertste Bisschoppen ende Lee-
raers der eerste Kercke? Want ghy weet wel/
dat hy/belanghende het Broot des H. Sacra-
ments sept/of het schoon niet en verandert van
gedaente/so verandert het doch van natupre/
dit zijn sijne woorden / Panis non effigie, sed
natura mutatur. Hier op hebbe ick hem ghe-
antwoort/dat ic de Schriften Cypriani hooch
achte/dewyle hy geweest is een onder de treffe-
lijckste Herderen ende Doctoren der eerster
Kercke. Doch het is van noode dat de gene die
hem ofte sijne schriften booz-bzenght/hem wel
verstae. d'Welc geschiedende/so soude dese self-
de bygebrachte spreuke Cypriani genoeghsaem
zijn om hem van dit Sacrament gants anders
te doen gelooben als hy nu doet. Want booz-
waer/als de H. Cyprianus sept/dat het Broot
des H. Abontmaels verandert wort niet in de
gedaente/maer ten aensien sijner natupre: So
en beteeckent het woort natupre daer niet de
substantie ofte het wesen/aengesien dat alle de
gene die het smaeken ende eten / die ghevoelen
ende Orzdeelen lichtelijc/dat de selfde(substan-
tie) blijft sodaenich als sy te bozen was: Maer
hy sept/dat dit Broot verandert is so veel syn
natupre aegaet/om dat in de plaetse daer het te
bozen eer het berordineert ende geheplicht was
om in dit Sacrament te syn een teeken des
Lichaems onses Heeren Jesu Christi / so en
hadde het gheen ander nature als het ghe-
meyne Broodt: Maer nae dat het ghehep-
licht is

ghehouden te Nancy.

59

licht is geworden tot dit heplich ghebruyck/so heeft het aengenomen de natupre van Sacramentalisch Broot. Verhalben de H. Irenæus sprekende van dit geheplichde Broot/so en sept hy niet / dat het geen Broot meer en is/ maer hy sept/dat het nu langer geen gemeyn Broot en is. Hier benebens so en isser niemant so on-erbaeren in de Theologia of in de werenschap der H. schryftupre / of hy en weet wel/dat het gemeyne Broot een ander natupre of eyghenschap heeft/dan het Broot des Sacraments/ten aensiene der verschepdener gebzupckē/ende werckingen die sy hebben. Indien de H. Cyprianus in de boozverhaelde plaetse door het woort nature verstaen hadde/de substantie ofte het wesen des Broots/ende indien hy hadde willen seggen/dat de selfde (substantie) verandert waere in de substantie des natuprlijcken ofte wesentlijcken Lichaems onses Heeren Christi Jesu / of schoon hier en tusschen de ghedaente deses Broodts sodaenich ghebleven is als sy te boozen was / sonder eenighe veranderinghe: Sekerlijck aenghestert dat dese ghedaente ofte schijn seer cleyne is / ghelijck een peder weet / ende een ghestaltenisse die gants gheene ghelijckenisse en heeft met de ghestaltenisse des Menschelijcken Lichaems: Soo soude daer een gantsch plompe ongherijmthept wt volghen / te weten / dat door dese booz-ghewende Transsubstantiatie ofte veranderinghe het natuprlijcke Lichaem Jesu Christi wanschaepelijck soude inghecropen zyn / blyvende nae de Transsubstantiatie verbozghen onder dese ghedaente begrepen. Het soude eben soo

Iren. 2. 4
C. 34.

een

Accident,
is als het
genedat de
mensche in
het Broodt
siet als wit
heyt / ron-
dicheyt etc
Subject, is
de substan-
tie ende het
wesen sel-
ve.

Dial. 2.

eē ongerijmde saeke sijn/en so geckelijc tegeloo-
ben/ als of men sepde/dat de Accidenten deses
Broots gebleven waeren in haer waerachtich
wesē/sonder haer eygē subject ofte substantie/
en daer soudē nu sodaenige accidentē comē tot
de substantie des natuprlijckē Lichaems onses
Heeren Christi Jesu / die daer mede gheensing
ober een stemmen en souden. Indien ghy
gelesen hebt t'gene de H. Chrysostomus schrijft
an eenen Monic met naemen Cæsarius, so sult
ghy bevinden/dat sijn meyninghe / belanghen-
de de spreuke Cypriani / gantschelijck ober een
comt met de wtlegginghe die ick strax daer
ober ghedaen hebbe. Want aldaer spreeckt
hy aldus: Eer het Broot des Abont-maelx
gheheplicht is / soe noemen wy het Broodt:
Maer als de ghenade Godes het selfde dooz
het middel des opofferaers ghehepli ht heeft/
so ist ontslaegen van den naeme des Broodts/
ende het wort geacht weerdich te sijn genoemt
te worden het Lichaem des Heeren / al hoe
vvel het de natuyre des Broodts behouden
heeft. Theodoretus schrijft aldus: Jesus
Christus heeft de teekenen des Broots ende
des Wjns die eere ghedaen/dat hyse genoemt
heeft sijn Lichaem ende sijn Bloet/niet om dat
de natuyre der selfder verandert vvort,maer
om dat hy sijne genaede boecht tot de natuyre
der selfder. Ghy cont oock wel verstaen/dat
de ober-een-stemminghe welcke is in de rede-
nen deser beyder treffelijcke mannen/ daer in
ghelegen is / dat in de plaetse daer Cyprianus
gesprokē heeft vā de veranderinge der natuyre
in het broot / so en verstaet hy dooz het woort
natuyre

ghehouden te Nancy.

61

natupre niet de substantie des Broots/ maer/
gelijck ick gheseyt hebbe/ eene veranderinghe
van de natupre des gemeynen broots in de na-
tupre des Sacramentaelischen broots. Ter
contrarie Chrysoftomus ende Theodoretus
verstaede door het woort (nature) de substantie
des broots/ hebben de Christenen willen lee-
rē/ datter geene veranderinge in geschiet en is.

Doch als de Heer Canceler meer ende meer
aendrongh/ ende heet wert in het disputeren/ so
ben ick ghenootsaecht geweest/ om tot een epn-
de te comen / hem te segghen/ dat hy sich in dit
stuc al te partijch aenstelde/ met ons veel vooz-
der in ghespreck tredende / als de Docteur Co-
melet ghedaen hadde. Ende bat hem dat hy
sich niet onse antwoorde woude laeten verge-
noegen/ welke was/ dat wy sprekende van de
Religie/ nemmermeer en soudē toelaeten dat
het Oordeel daer van yemant anders soude
toegelaeten worden/ dan de heylighe ende Ca-
nonijcke Boecken. Augustinus en wilt oock
niet/ dat wy sodanighe verschillen sullen aen-
hooren als Richters/ maer dat wy selfs onder
enen Richter staende/ aencloppen / op dat ons
open ghedaen worde / ende wy moeten onsen
toevlucht nemen onder de vleugelen onses Hee-
ren. Een van des Heeren Cardinaels Edel-
lynden/ die achter den Heer Canceler stont/
trock hem by den tabbert/ ende sprack dat het
een peder hoorde/ dat hy sekerlijck daer niet ge-
sonden en was om te disputeren/ maer alleene-
lijck om ons af te vzaegen / of wy het Oordeel
onses verschils den Vaederen wouden overge-
ven/ ofte niet? Hier mede is een peder wt mijn
taemer ghescheyden / alwaer t gene nu ver-
haelt

August. de
Serm. dom
Serm 16.

Maer dat nu eenighe daeghen vooz by waeren / sonder datmen wederom in gespreck met malcanderen quam / so heeft vast een peder seer ernstlijck ghebracht / hoe het quam datmen niet voort en voer? Eenighe sepden / datmen wachte op het advijs ofte raet / welcke onse wederpartye ontfangen soude van de Jesuwijten te Trier in Dupisch-lant / ende van andere plaetsen / d'welck gecomen zijnde / aldus luyde: Dat by aldien sy het daer toe brengen condem datmen de Vaederen ende Concilien voorsich- ters des verschils woude aennemen / so souden sy bymoedelijck in dese t'samen-sprekinghe voort-daeren: Ter contrarpe / indien haere wederpartye daer vast op staende bleef / dat het alles geoordeelt ende geepndicht soude worden door de H. Schrifture / so souden sy wel toefien dat sy haer niet wijder en verliepen.

Maer overmits men niet voorsaker segghen en can / t'gene datmen niet voorsaker en weet / so wil ick dit alleenelijck segghen: Dat / het sy dat sy desen raet van erghens anders ghetregghen hebben / of dat sy hem by haer selven ghenomen hebben / so hebben sy hem in der daet ghevolcht. Tot desen eynde zijn aen ons ghesonden twee Edel-luyden / den eenen van dese / den anderen van ghene Religie / om noch naeder van ons te verstaen / of wy den Vaederen dese eere niet doen en wouden / dat wy haer voorsich- ters souden aennemen in het verschil der Religie / d'welck scheen te wesen eenen seer bequaemen wech ende middel om tot een eynde te geraeken. Wy hebben geantwoort / dat / ge-
lijck

lijck wy ons verclaert hadden in de openbaere
t'saemen-spzekinghe/ende ghelijck het booz-ver-
haelde van ons onder-geteeckende schrift me-
de bzacht/wy en wouden Godt den Heere nem-
meer dese schande nochte cleylicheyt aendoen/
noch den conscientien in de sekerheyt des ghe-
loofs dit achterdeel / dat wy in dese t'saemen-
spzekinghe den schriften der Menschen sodae-
nige macht souden geven / want of sy schoon
heplige ende geleerde mannen zijn gheweest/so
hebben sy sich nochtans dickwils vergrepen:
Die eere willen wy altit houden booz de hep-
lige en Canonijcke Schrifstuyre / in de welcke
de H. Geest niet dan alle waerheyt geleert en
heeft. Boozder so voechden wy daer by/dat
wy ons grootelijc verwonderden/dat onse we-
berpartye so onversichtelijc aen den dach
bzacht/de cleyne versekerkeyt die sy hadden in
de H. Schrifstuyre om haere leere staende te
houden. Het heeft sich toegedraegen dat als
ons dit de laetste repse is afgebzacht ghewor-
den booz een van sijner Hoocheyts Secreta-
rissen in saeken van Staete / welck was een
stemmich ende verstandich man / den welcken
de te boozen geroerde Edelman van der Reli-
gpe vergeselschapte / ende wy hem sonder onse
nepninge te veranderen geantwoort hadde ge-
lijc te booz geschiet was/so heeft hy ons gesept
(met bewijs dat hem den wille sijner Hoocheyt
wel bekend was) dat een peder so wel van d'een
als van d'ander zijde/wel mochte sijns weechs
gaen en vertreckē. Dit nochtans niet tegē staen-
de/so is ons des bypdaechs den 26^{ten}. der selver
maent te ses uprē in dē avont booz dē boozge-
meldē Edelma vā der Religpe eē schrift sonder
onder-

onder-teekeninghe toeghebracht / d'welck al-
dus luydde.

Om datmen in den aenbanck der T'saemen-
ſprekinghe daer op is ſtaende ghebleven / dat
de Catholijcke Daeders daer op dzonghen / dat
de Predicanten ſouden ober-een-ſtemmen be-
langende wie de Richters ſouden zyn aen welc-
ke men ſich ghedzaeghen soude / als men soude
comen in eenich verſchil of verſcheyden ver-
ſtant van deſe ofte gene plaetſe der H. Schrif-
tupre: Ende de Predicanten wouden ſtaende
houden / dat de heylighe ſchriftupre ghenoech-
ſaem was om haer ſelven te verclaren / ende
datmen wt eene ofte meer andere plaetſen der
H. ſchriftupre conde nemen de wtlegghinge des
verſchils / nochtans dat sy de ghetupgheniſſen
ofte wtlegginghen der Out-baederen niet en
wouden verwerpen / indien sy ober een quae-
men met de heylighe Schrifstupre: Dewyle de
Heeren T'saemenſprekers van beyde ſyden ge-
ſcheyden ſyn / ſonder dit punt volcomelijck ge-
handelt ende daer op yet beſloten te hebben / te
weten / of het om tot eenen goeden eynde
ende vrucht deſer T'saemen-ſprekinghe te co-
men / niet van nooden en is te loopen ende ſich
te begeven tot de ghemeyne wtlegginghe der
oude Leeraeren ende Concilien der Kercke / ſo
wanneermen verbaht in eenich verſchil belan-
ghende den ſin ende het verſtant eeniger plaet-
ſen der H. Schrifstupre: De Catholijcke ſijn
bereyt / indien het ſijne Hoocheyt wel belieft / op
een ander tijt wyltluſtigher van dit ſelve punt
te ſpreken.

Als wy dit ſchrift geleſen hadden / ſo vzaech-
den wy den Edel-mandie het ons ghebracht
hadde

ghehouden te Nancy.

65

hadde/van wien ons dit gesonden wert? welcke ons geantwoort hebbende/dat het van den Cardinael quam: So wesen wy hem met een woort aen de groote ongelijckmaeticheyt welcke tuschen den Heer Cardinael/die een Prince is/ende ons was: ende dat wy wel souden gewenscht hebben / dat de Heeren Comelet ende Capuciner ons dusdaenich schrift ghesonden hadden met haere handen onder-teeckent. Nochtans om de eere des voorszghenoemden Princes/so en wouden wy niet naelaeten eene antwoorde schriftelijck te geven ende die te onder-teekenen. Het was des maels / ghelijck ick gheseyt hebbe/des avonts ontrent ses upren. Als de voorz-verhaelde Edel-man/ ghebreven zijnde van dē Heer Cardinael/ons dreef van upre tot upre om antwoorde te hebben/so hebben wy hem gheantwoort / datmen sich in saeken daer so veel aen gelegen was niet en behoorde te ober haesten: Indienmen wel veertien daeghen lanck was doende gheweest om so een cleyn schrift te beraemen ende te vijlen/so behoordemen ons wel veertien upren te vergunnen om daer op te antwoorden / hem daer by belovende/dat sy met Godes hulpe voorszeker des anderen daechs morgens antwoorde daer op hebben souden.

Hier moetmen weten/dat wy eerst voorsz ons ghenomen hadden een weynich wijtluftich te antwoorden/dewijle wy wt de conditien welcke onse weder-sprekers begeerden / ghenoechsaem verstonde/datmen met ons in geen mondelinge ghespreck meer treden en soude: Op datmen wt ons schrift / indien het wat lanck waere, des te beter soude connen verstaen hoe
F veel

veel wettelijcke oorzaken wy hadden om ghe-
duprichlijck staende te houden dat het opperste
Oordeel / in saeken der Gelighe / alleen den
woorde Godes / begrepen in de H. Schriftu-
re / is toecomende. Den inhoud deses schrifts
lypde aldus.

Om te antwoorden op het schrift / d'welck
ons een eerlijck Edelman gebracht heeft desen
vrij-dach sabonts wesende den 26. Novem-
bris / so ist dat wy ondergheschrevene Dienae-
ren des Goddelijcken woordes seggen / dat ee-
nige Leeraeren der Roomscher Kercke mijn
Heere den Prince belooft hebbende / dat sy haer
Hoort wt Godes woort wouden bewij-
sen dat haer geloof valsche is / ende sy ons ghe-
roepen hebbende om haer het contrarie te hel-
pen bewijzen : So en sijn wy niet beswaert ofte
becommert geweest om sulckes te doen / dewyle
sy haer noch niet bevochten en hebben / ghelijck
sulckes gebleken heeft wt het beginsel onses ge-
sprecks. Maer also t'gene wy in de eerste aen-
comste by brachten / so wt Godes H. woort / als
wt de Out-vaderen der eerster Kercke / den
vooz-verhaelden Doctoren gheensins en be-
haechde : Hier door ist geschiet / dat sy ach-
de dat het swaer was / ja schier onmogelijck
over een te comen in de persooen diemen tot
Richters in ons verschil soude nemen / noch-
tans van meeninghe waeren datmen hier toe
eenige Menichen moeste nemen : Daer op heb-
ben wy geantwoort / indien men handelde van
Menschelijcke saekē / so en souden wy geē swae-
richeyt maeken de Menschē tot Richters te ne-
men : Maer aengesien wy verschil hadden in
Goddelijcke saeken so begeerden wy dat hy
selfs

selfs door syn eygen woort richter hier over
zyn soude / als geensins sijnde een wtnehmer der
persoonen / ende als beter kennisse van dese
saeken hebbende dan yemant anders. Wat
aengaet / dat dese Doctoren niet en willen dat
in dese vershillingen eenich oordeel gesproken
worde / dan door Menschen / wy hopen dat alle
persoonen die recht oordeelen / bekennen sullen /
dat wy in dese deele veel meer op redē staē / dan
onse weder-partye / bewijle sy een Oordeel be-
geeren wt den mont der Menschen / daer wy om
het selfde te gheven ende wt te spreken niet by
en brengen eenige Menschen / die rechtelijck ge-
sproken hebben als Menschen begaest met
Godsaelicheyt ende geleertheyt (gelijck sy doen
als sy willen dat de oude Leeraers onse Rich-
ters sullen sijn) maer wy brenghen her vooz de
Prophten ende Apostelen / d'welck Menschen
sijn die eyntsaeme bonnissen wt spreken / wel-
cke niet betrocken en moghen worden / want de-
wijle de Geest Godes in haer geherschet heeft /
ende de Menschelijcke Geest gehoorzaam te ge-
weest / so en hebben sy bepde op een saeke maer
eenerley antwoorde ghegeven door den selfden
mōt / welke antwoorde ofte meyninge mē be-
schreue vint in de H. schriftuyre. Alser dā gehā-
delt wort om wederom in t'saenen-sprekinge
met malcanderen te comen (daer op wy nu he-
den eben vijftien daeghen ghewacht hebben) so
achten wy / dat de Docteurē daer wy nu mede
te handelē hebbē / om des te eer tot eenen goedē
eynde te comē / eē peder der omstandereē / en in-
soderheyt haere hoocheyt (vā welckes geloobe
nu gehandelt wort) behoorden vry te laetē het
Oordeel der dinghen welke sy ghehoort heb-
ben /

ben/so van haer/als oock in onse antwoorde.
 Want het Oordeel d'welck aldus een peder
 hoor sich selfs/ende by hemselfe doet/ende son-
 der eeniges anderen Menschen hoor-Oordeel/
 is het alversoetste ende bequaemste / ende daer
 wt wepnicht quaet is volgende. So veel de
 Religie ofte Gods-dienst aengaet / top weten
 datmen gantsch geen exempel en vint/daer me-
 de soude connen bewesen worden/ datmen oyt
 pemants conscientie/die haer gedraeghen heeft
 nae betaemen/heeft connen dwinghen. Hier
 beneden so weten de hoorverhaelde Doctoren
 wel/dat gelijck sy niet en willen lijden dat wy
 haere Richters soudent sijn/also en ist oock niet
 billich dat sy onse Richters soudent sijn / gelijck
 wy haer sulckes hier te bebooren int openbaer
 bewesen hebben. Wat de Out-vaderen aen-
 gaet/wy seggen/dat sy aen onse zijde staen / het
 sy datmen de selfde peder int besonder aensiet/
 of gelijckelijc in een Concilie versaemelt/ want
 wt de selfde canne genoeghsaem doe blijcket / hoe
 verschepden dat het gheloove/d'welck onse we-
 der-sprekers haeren toehoorderen leeren / sy
 vant gene d'welck de oude Leeraers/so int be-
 sonder/als ghemeynsaemlijck in haere Conci-
 lien geleert hebben / insonderheyt belanghende
 de altyt blijvende waerheyt van de Mensche-
 lijcke natupre onses Heeren Jesu Christi/ende
 meer andere Articulen onses Christelijcken
 gheloofs.

Maer om de vaege in haer hoor-verhaelde
 schrift hoorgesteld wat naerder te beantwoor-
 den/te weten / of het om te comen tot eenigen
 goeden eynde ende vucht der t'saemensprekin-
 ge/van nooden sy/datmen sijne toelucht neme
 tot

tot de gemeyne wtlegginghe der oude Leeraeren ende Concilien der Kercke/ so wanneer het gebuerde datmē in verschil quame belangende den sin ende het rechte verstant eeniger plaetse der **H. Schriftupre**: Wy seiden/datter aengaende t'gene men schuldich was te gelooven ende te doen/sodaenich geene dupsterhept in eenige plaetse der **H. Schriftupre** en conde voorballen/welcke niet lichtelijck door andere en soude connen verlichtet ende verclaert worden/gelijck hier van getuygen de alder gheleerste Vaederen/so dat de gene die desen wech begeert in te gaen om tot verstant der spreuken der **H. Schriftupre**/in welcke gesproken wort van het gheloobe ende van de wercken/te comen/hy sal bevinden dat hy veel sekerder is/dan eenigen anderen wech. Nochtans so achten wy/dat de spreuke/welcke mē nemē sal wt de Boeckē der Ontvaederē/ seer nut en dienstlijc sullē zyn/indie sy wel over eē comē mē de **H. Schriftupre**/gelijc wy nu dit wils geantwoort hebben. Wat aengaet de Concilien/wy seggen/dat in algemeyne vergaederingen der gener die sich wtgaeben voor Leeraers des volcks in de Religie/(d'welc so veel als Concilien waeren) sulck geloobe ghebonden is / dat vier hondere Prophetē met gemeyner stemme besloten hebben t'gene onwaerachtich was / tegen den een saemen Prophete Micheam / die de waerhept Godes voortbrachte/ 1. Reg. 22. Dusdaenich een Proces ofte ghedijnghe heeft men oock ghevoert tegen onsen Heere Iesum Christum/ als alle de Kerckelijcke perloonen te Jerusalem t'saemen raet houdende/ober hem besloten hebben gantsch anders als sy hadden behoort

te besluyten nae tgetuygenisse der Propheten/
 die dooz het ingeben des Geestes Godes ghes-
 proken hadden: Als sy naemelyck besloten
 hebben/dat hy die Christus niet en was/noch
 oock die Sone Godes. Men weet oock wel/
 dat de ketteren in de Kercke geslopen zynde/
 verstercket zyn gheworden dooz veelvoudighe
 meynningen veler Concilié/in welcke het scheen
 dat het meeste deel aen haere zyde stont. Indt
 in de Concilien altyt de waerheyt waere beslo-
 ten gheworden/so en soudemender so vele niet
 binden die mact anderen so gantschelijc soudent
 tegenspreken/gelycmen nu bevint. Want het
 tweede Concilie van Niceen/dwelck ghehou-
 den is geweest ten tyde der Keeserinne Irene/
 heeft dooz Menschelycke redenē de Beeldē we-
 derō doē oprichtē in de Kercken der Christenē/
 welcke t' Concilium gehouden te Constantino-
 polen ten tyde der Keeseren Constantini en Le-
 onis/hadde verdoēt en doē werpen wt de tem-
 pelē der Christenē / achtervolgende het woort
 Godes. Mē siet/dat de dwaelinghe des ketterg
 Eutichis / versackerende de beyde natuure in dē
 persoon onses Heeren Jesu Christi / is vooz
 goet gekent in het tweede Concilie van Ephe-
 sen/welcke te boozen met rechte en redene was
 verdoemt geweest in het Concylpe gehouden te
 Chalcedonpen. Om cozt te maekē so willē wy
 noch vele dusdaenige teghenstrydende redenen
 vooz by gaē/dooz de welcke can bewese wordē/
 dat het een Conciliū heeft goet gebondē/d'welc
 het ander heeft verwozpen: Ende wy willen
 alleen aenroeren dat het eerste Concilium ge-
 houden te Niceen/verclaert heeft/datmen den
 Bybel moet vooz sich hebben / om alto alle
 verschil

ghehouden te Nancy.

71

verschil te epndighen niet dooz de woorden ofte dooz de schriften der Menschen/maer dooz het woort Godes begrepen in de H. Schriftupre. Maer het laeste Concilium binnen Trente ghehouden / wilt datmen die traditien ofte instellingen der Menschen so wel sal naevolgen/ als de H. Schriftupre. Om dese oorzacken achten wy/ dat be besluyt-redenen ende instellingen der Concilien niet en mogen sonder onderschept aengenomen ende gebolcht worden/ maer men moet eerst wel neerstelijck toefien op wat redenen dat sy ghegrondet staen. Want t'gene men seer dickwils soude willen noemen een algemeyne ober-een-stemminge/ dat en is menich mael niet weerdich datmen het anders noeme dan een algemeyne aenspanninge tegen de waerheyt.

Daerom de H. Augustinus wel wetende dat eenighe Concilien teghen de waerheyt/ eenighe met de selfde ghetuychden / so spreekt hy aldus / schryvende teghen eenen Arriaenschen Bisschop: Ich en sal u niet boozwerpen het Concilie van Niceen / ende ghy en sulc my niet by-brengghen t'ghene te Arminien is gehouden gheweest/ om alsoo dooz dese Concilien die malcanderen gantsch contrarie syn/ eenich booz-oordeel d'een teghen d'ander wt te spreken. Ich en ben niet ghebonden aen de autoriteyt van deen / noch ghy aen het ander: Maer wy moeten met malcanderen laeten bechten d'een stuck met het ander / d'een redene met de andere / d'eene oorzacke met de andere / ende sulckes alles dooz de autoriteyt der H. Schriftupre/ welke is een

August. c.
tra Maxim
Lib. 3. Cap

14.

F iij

ghemey-

Contra
Donatistas
li. 2. Ca. 3.

gemeyne ghetuyghe so wel vooz den eenen/als vooz den anderen. Op een ander plaetse/om aen te wijsen dat de Bisschoppen dickwils in haere schriften seplen/ende de Concilien in haere besluyptingen/ende dat het der halven veel sekerder is sich op de H. Schriftuyre te verlaeten/so schrijft hy/dat het den Concilien vyz staet de schriften der Bisschoppen te berispen/ende dat het den algemeynen Concilien wel geoorlooft is de Provinciale ofte die alleen een Lant aengaen/te berispen/ende dat het den algemeynen laestgehouden en Concilien toecomt de voozige te verbeteren/doch altijt sonder hoerhardye: Maer wat aengaet de heplighe ende Canonique schriften des ouden ende des nieuwen Testaments/niemant en behoeft te twijfelen/of alt'gene dat daer in gheschreven staet/en sy waerachtich ende rechtmactich.

Verhalven als wy acht geven op de wijse der vraeghe/die ons in het vooz-verhaelde schrift ghedaen wort/so segghen wy/dat even ghelyck als doemen Christum vraechde Matt. 22. ofinen den Keyser schattinge soude betaelen ofte niet? So en heeft hy niet slechtelyck willen antwoorden/om dat hy wel vernam/dat sy hem sochten te begripen ende te lasteren/het waere dat hy jae of neen geantwoort hadde: Maer eer hy haer antwoorde/so heeft hy/om haeren aenslach vooz te comen/ghewilt dat sy hem souden sien laeren/wat Beelt ende Opschrift de Schatting-munte hadde/op dat sy daer wt mochten verstaen/dat sy schuldich waren tot een recken der onderdaenicheyt den t'syns ofte schattinghe te betaelen: Also oock wy nu gebzaecht zynde/of wy niet en willen
ong

ons onderwerpen ende beloven de Concilien
 gehoorzaam te sijn/so segghen wy/datmen ons
 toone het Beelt ende ghedaente der Concilien/
 welcke men wilt dat wy sullen aennemen/op
 dat indien sy ons aendienen sodaenige dinghen
 die in Godes woort wel ghegrondet staen/ wy
 de selfde mogen aen-nemen ende gehoorzaamē:
 Of andersins/dat wy die moghen verwerpen.
 Wat aengaet de vrucht ofte het vooz-deel daer
 van in dit schrift ghesproken wort/daer op seg-
 gen wy/datmen wt een t'saemen-sprekinge in
 ende door de welcke men sich beblijtticht teghen
 alle recht ende reden de woorden der Menschen
 te verheffen ende meer macht te gheben dan de
 woorden Godes/gheene groote nochte goede
 vruchten raepen en can: Ghelijckmen van **Matt. 7**
 doornen geen drupen/noch geene Vijgen van **19.**
 distelen lesen/noch wt eene bittere Fonteyne
 geen soet waeter crjgen en can.

Diet dusdaenich was het schrift d'welc wy
 beerdich hadden. Maer als wy bereypt wae-
 ren om het selfde te laeten wt schrijven/aenge-
 pozzet wordende om antwoorde te senden: So
 hebben wy raetsaem gebonden het selfde wat
 rozter te maeken/ selfs op dat wy den Heer
 Cardinael/die ons het andere d'welck rozt ge-
 noech was/gesonden hadde/geen oorsaecke om
 sich van wegen de lanckheyt des selfden te ver-
 mopen/geben en soudē. Die Coppe des roz-
 ten schrifts d'welck wy ghesonden hebben/is
 als volcht.

Om te antwoorden op het schrift d'welc ons
 van een eerent-rijcke Edel-man desen vrydach
 avont wesende den 26. dach November/is be-
 handicht gheworden/so ist dat wy Dienaeren

des Godtlijcken woorts hier onder gheschre-
ven/seggen: Indien de Doctoren der Room-
scher Kercke/ met de welcke wy nu eenigher
maere in gespreck sijn getreden/begeeren voort
te vaeren/om/ghelijck sy belooft hebben/te be-
wysen wt Godes woort / dat haeres Hooch-
hepts geloofte valsche is / so sijn wy gantsche-
lijck veerdich ende bereyt om sulckes met haer
aen te gaen ende het teghen-deel te bewysen/
met wille ende belieben van haere Hoocheden.

Aengesien dat al t'gene d'welck wy moeten
gelooven ende doen om saelich te worden/ons
genoechsaem ende duydelijck is geleert ende be-
volen in de heplige ende richt-snoerige ofte Ca-
nonijcke Boecken der V. Schriftupre / welcke
ons de Vaeder der lichten gegeven heeft/op dat
sy ons/gelijck de Coninck David seyt/souden
zijn eene Lampe luchtende onse voeten dat wy
ons hoeden/ende om ons te verhinderen van
den rechten ende saeligen wech af te dwaelen;
So ist dat wy op geen ander conditie ofte ver-
drach en begeeren wederom in ghespreck te co-
men/dan hier op/dat t'gene d'welck wt Godes
woort sal voort-gebracht worden/meer gelde
in het afhandelen onses verschils/dan al dwelc-
men soude conuenen by-bringen wt t'gene dat de
Menschen/hoe geleert sy mogen gheweest zijn/
peder int besonder geschreven hebben/jae oock
meer dan t'gene dwelck vele gelockelijck in ee-
nige Concilien mogen besloten hebben. Want
het en is maer al te dickwils geschiedt/dat ee-
nighe gheschreven hebben t'ghene dat met an-
derer Schriften strydet: Ende eenighe Con-
cilien hebben goet gebonden ende besloten
dwelck andere wederroepen ende verbroken
hebben

ghehouden te Nancy.

75

hebben / d'welck gheschiet is om dat sy haer
ooghemerck niet gheheelyck op de H. Schrif-
tupre ghehat en hebben / ghelijck sulckes be-
taemde en hadde behooren te geschieden. En
hoorwaer een peder die erbaeren is in het le-
sen van sodaenighe Boecken ende Concilien/
die weten wel / dat ghelijckerwijs tot aller
tijt almen het verschil inder Kelighe heeft
gheoordeelt ende ter neder ghelecht door de H.
Schriftupre / so sijn de Handelingen seer waer-
achtich ende seer oorbaerlijck gheweest hoor
de Kercke: Also ter contrarie / almen in dus-
daenighe saken liever heeft willen staen ende
sich bouwen op sijn eyghen goet duncken /
eenighe aldus / andere anders Oordeelende/
ende ghemeynlijck het grootste ghetal het
beste over-stemmende: Daer door sijn vele
dwaelinghen ende ketterijen in der Kercke
ghecomen. Om deser oorsaecke en moghen
wy niet wijcken van onse antwoorde / maer
blijven daer by / dat de autoriteyt om ons
verschil te eyndighen gantschelijck moet blij-
ven by de H. Schriftupre.

Wat aengaet de verschepdene wtlegghin-
ghen/welcke wy ende de Doctoren met welc-
ke wy nu te doene hebben souden mogen by-
brengen over eene ende de selfde plaetse der H.
Schriftupre: So achtē wy dat met alle redene
die moet hoor de waerachtichste gerekēt wor-
den/welcke met meer plaetsen der H. Schrif-
tupre/in de welcke van de selfde materie ghe-
sproken wort / sal connen bevesticht worden/
ende wt de welcke men niet en sal connen trec-
ken eenighe ongerijmtheyden strjdende met de
Articulen des Christelijcken geloofs/gelijc wy
haer

haer sulckes hier te voozen hebben weten laeten. Indienmen dan int openbaere ende in de teghenwoozdicheyt aller der gener die daer begeeren by te syn met ons wilt handelen/op sulcker wyse als dese onse tegenwoozdige antwoozde mede byncht / welcke over een comt met tgene wy hier te voozen altyt geantwoort hebben: So syn wy bereypt om sulckes aen te gaen op de hope ende tvertrouwen d'welck wy hebben op de hulpe Godes.

Dit is de antwoozde op het vooz verhaelde schryven / welcke de selfde Edel-man overdroech die ons het haere ghebracht hadde/nae welcke tijt men niet meer en heeft hoorz gewach maeken van t'saemen-sprekinghe / maer veel meer dat het raetsaem was / dat een peder nae hups toe trecken soude. Des anderen daechs sepde ons haere Hoocheyt/dat die Heeren Prinsen dit schryven ontfanghen hebbende sepden/dese Predicanten geben altyt eene ende de selfde antwoozde. Daer op gaf haere Hoocheyt ter antwoozde/dat is daerom geschiet/om dat men haer altyt een ende het selfde afghebrachte heeft. Wy sepden dat het inder waerheyt also was.

Ich mach vooz seker ende ghewisselijck ghetuyghen/indien haere Hoocheyt te voozen eer dese t'saemensprekinge gheschiet is/seker ende vast was in haer geloobe (gelijck sy dan stracx in den beginne deser t'saemen-sprekinge bekent heeft dat sy aen gheene stucken der Gelighe en twijfelde) so en heeft sy na der hant niet nage-laeten te doen blijcken/so vooz mijn Heeren de Prinsen/als oock vooz een peder daer mede sy gesproken heeft/ende aen welcke sy geschreven heeft

heeft/dat sy haer bebont meer ende meer verse-
kiert ende versterckt te worden in haer geloof/
tegen d'welcke sy wt de H. Schriftupre niet en
hadde hoozen voort-brincken. Hier van en
heeft sy niet alleen goede ende gheloofweerdighe
getuppenisse ghegeven/maer heeft te kennen
gegeven/dat sy wel begeerde/dat alle de ghere-
formeerde Kercken hier van souden verwit-
ticht worden/op dat sy Godt des te vierigher
mochten bidden/dat sy stantvastich in den
waeren gheloofte blijven mochte.

Maer eer ick de beschrijvinge deser gheschie-
denisse eyndighe / indien ick het versoek ende
Oordeel mijner vrienden wille vol doen/so en
can ick niet naelaeten hier te beschrijven het ge-
meensaem ende eensaem/ doch ernstachtich ge-
sprack/d'welck ick wepnich daegen voor mijn
vertreck van Nancy / belanghende het Sacra-
ment des H. Abontmaels/gehouden hebbe met
een eerbaer man/doende belijdenisse van de
Roomsche Keltighe/die op eenen abont tot my
gecomen was om eenige dingen die hy met my
te verrichten hadde. Dit sal ick des te vrij-
moedigher doen/om dat ick het met der waer-
heyt sal doen/gelyc daer van sullen connen ge-
tuppen/benebens een eerlijc Edel-man/ooc an-
dere personen/die onversiens in mijn Caemer
gecomē zijn/en hebben dese t'saemen-sprekinge
aengehoozt van den beginne tot den eynde toe.

Als ic dan / ende desen vromen man t'saemen
spracken van andere dingen/so begon ick hem
te seggen: Dat ick van eenige verstaen hadde/
dat hy wel eertijts belijdenisse onses ghelofs
gedaen hadde/ende dat ick seer verwondert
was/hem aensiende voor een verstandich/stil/
ende

ende wesentlijck man / hoe hy wederom ver-
 vallen was in de dwaelinghen der Roomscher
 Kercke: Dit en siemen / seide ick / niet dick
 wils ghebeuren. Ick seide hem / indien ick
 wist om wat reden ofte oorsaecke hy afghewe-
 ken was van de ghereformeerde Gelighe / so
 woude ic alle neersticheyt aenwenden om hem
 te bewijse dat hy in seer groote schaede verval-
 len was / aenghesien dat onder alle de Geligpen
 diemen Christelijck noemt / de gereformeerde
 alleen de oprechte Christelijcke Gelighe is.
 Hier op heeft my de voorzghenoemde persoon
 seer beleefdelijck gheantwoort / dat hy niet af-
 geweken en was sonder groote ende wettelijc-
 ke oorsaecke: Want hy altyt in sijn conscientie
 gheoordeelt hadde / dat / belanghende het Sa-
 crament des Avontmaels / de Leere der Room-
 scher Kercke waerachtigher was / ende beter
 oer een comt met de woorden onses Heeren
 Jesu Christi / dan die welcke de gereformeerde
 ghenoeemt wert. Ende sekerlijck / seide hy /
 als ick aenmercke dese woorden / hoc est enim
 corpus meum, welcke Jesus Christus gespro-
 ken heeft: Ende daer beneben t'gene de Apo-
 stel Paulus schrijft / Non discernens corpus
 Domini, so houde ick gantschelijck voor se-
 ker / dat ons geloove beter ende waerachtiger
 is / dan u lieder. Ick segghe u voor de waer-
 heyt / dat de aemerkinge deses puncts der Lee-
 re my wederom tot de Roomsche Kercke heeft
 doen keeren / ende dit is het insonderheyt dat
 my daer by doet blijven.

Want
 dat is mijn
 Licham.

Niet onder-
 scheidende
 het Licham
 des Heere.

Ick hebbe hem gheantwoort / dat ick geern
 vriendelijcker wijse met hem van dese din-
 ghen spreken woude / indien het hem aen-
 genaem

ghenaem soude wesen. Als hy my toeghesproken hadde / dat hy het niet ongheraden en achte / dewijle hy begeerich was omaltijt te leeren / als men hem wat goets woude leeren / soo hebbe ick gheseyt : dese selfde braghe / aengaende dese woorden des Apostels Pauli / 1. Cor. 11 Non discernens corpus Domini, is my op andere tijden oock van eenen Prince voorgestelt / den welcken ick ter antwoorde gaf : dat onder die verscheydene qualiteyten ofte hoedanicheden der menschen / gheene bequamer en was om tot het rechte verstant der meyninge des Apostels / belanghende de voorsz. verhaelde woorden / te comen / dan de persoon des Princes / ende met namen sodanich eenes Princes gelijc hy was / zijnde eenē sodanigen Heere over welcken niemant te ghebieiden en hadde.

Dese Prince boechde daer noch voorder hy / dat hy dese woorden noyt anders en hadde connen verstaen / dan dat het broodt verwandelt zijnde in het waere ende natuerlijcke lichaem onses Heeren Jesu Christi / van niemant onweerdelijck conde genomen worden / sonder daermede rechtveerdichlijck het oordeel ende verdoemenisse te verdienen / om dat hy dit broot niet en hadde willen onderscheyden / d'welck nu niet meer broodt en was / maer het waere Lichaem onses Heeren Christ Jesu / sonder te blijven t'gene dat het te vooren was / als het noch de nature des broots hadde.

ICK hebbe den Prince gheantwoort / alser ghesproken wort van een Sacrament / so moet men oec de woordē verstaē na de wijse der Sacramentē / welcke seer groote gelijcfozmicheyt hebben so veel het rechte gebruyc ofte misbruyc aen

Rom. 4. 11.

aengaet) met t'gene d'welck hier op aerden con-
 de begaen worden met de seghelen welcke de
 Princen hebben in haere Cancelerijen of Hooge
 Raet-caemeren. Wat voor eerst aengaet / dat
 den Naem des Segels eygentlyck den Sacra-
 mente toecomt / dat blyckt ghenoechsaem wt
 dien dat de Apostel Paulus het Sacrament
 der besnijdenisse noemt / Eenen Segel der recht-
 veerdicheyt des geloofs. Ende wat aengaet
 het mis-bruyck der Princelijckel Segelen / of
 der Sacramenten des Heeren / hier in sijn sp
 met malcanderen ober een comende / te weten /
 indien een ondersaet eeniges Princen een stur-
 ken gemepnes was d'welc hy ergens by eenen
 Apoteker vint / ontweerdichlyck mis handelt
 hadde / dat teghen d'eerde woypende ende met
 voeten tredende / met het selfde te betaelen sou-
 de hy vry sijn : Maer indien hy sodaenighe on-
 weerdicheyt ende moetwille ghebruyckte aen
 een sturken was op het welcke des Princen
 Segel ghedruckt staet / ende d'welck ergens aen
 eenich verdrach of opene brieven des Princen
 hanget / so en soude hy met het was te betaelen
 niet vry sijn / maer hy soude verdient hebben
 ghestraft te worden / als eenen die het Crimen
 Læsæ Majestatis begaen heeft. Waerom doch
 dit ? Niet daerom om dat het was des Apote-
 kers ende der Cancellrye van verscheydene sub-
 stantie sijn : wāt om de waerheyt te leggē / de sub-
 stantie des eenen is als des anderē / maer het ge-
 schiet om dat op het was der Cancellrye des
 Vorstes Segel ghedruckt staende / nugantsch
 tot een ander gebruyck ghe-eygent is / dan het
 gemepne was. Ende derhalven die dit was /
 daer

ghehouden te Nancy. 81

daer des Vorstes Beelt op ghesegelt staet / on-
weerdichlijck handelde niet en onderschept
van het gemeyne was / die soude gantschelijck
geacht zyn begaen te hebben Crimen Læſæ Ma-
jestatis humanæ, dat is / de mis-daet van tegen
de hoogste Overicheyt by de Menschen mis-
daen te hebben.

Even dusdaenich eene gelegenheyt heeft het
oock met het Broodt des H. Avont-maels.
Want pement die onweerdichlijck ende ver-
achtsaemlijck mis handelt een brocken Broots /
d'welck by den Backer of ergens anders is / of
wel dit seer quaelijck gedaen is / nochtans so is
hy niet de schaede te betaelen by: Ter con-
trarpe / indien pement (gelijck alle ongeloovi-
ge ende onboetveerdige doen) onweerdichlijck
misbruyckt het Broot d'welck in het H. Avont-
mael wtghedept wort / d'welck is een Sacra-
mentalis Broot / ende als eenen Segel of Tee-
ken / Sacramentalischer wijze draegende de
Figure des Lichaems onses Heeren Jesu Chri-
sti / ende is door zyn bevel geboecht ofte gehan-
gen aen het contract der verbantenisse welke
hy niet ons ghemaect heeft / te weten aen syn
Testament / ende aen de genaede welke hy ons
ghegeven heeft / beschreven staende in de H.
Schriftupre: Het is seker / dat de gene die sul-
kes doet / om dat hy geen onderschept gemaect
en heeft tusschen het Sacramentalisch Broot /
ende het gemeyne / ende het een so on-
weerdichlijck mis-bruyckt hebbende als het
andere / dat hy daer door sich heeft veron-
dicht aen de hooghe Majesteit Godes / ende
volgens dien so heeft hy verdient de doot ende
ewighe verdoemenisse.

G

Sacra

Sacramentaliffchen Broots en is wel gheen andere/als des gemeynen Broots: Maer om dat het gebryck heplich oft geheplich is dooz de instellinge onses Heeren Iesu Christi/die verordineert heeft dat het Broot in desen Sacramente soude zyn een heplich teecken zijnes Lichaems/daerom worden rechtveerdichlijc verdoemt de ghene/die sonder het selfde te onderscheyden daer van etende dat misbrycken.

Maer (sepde desen bromen man) hoe can het wesen/dar het Broot algt Broot blyve/so veel de substantie aengaet/aenghesien Iesus Christus daer van sprekende / gheseyt heeft dat het syn Lichaem is? Ist niet behoortlyck/ dat wy onsen Heere Christo Iesu die eere aendoen/ dat wy zyne woorden geloove gehen/ende t'gene hy ghesproken heeft gantsch voor waerachtich houden? Hier op hebbe ick hem gheantwoort/ als Iesus Christus sprekende van het Broodt seyt/ dit is mijn Lichaem, so zyn de woorden so waerachtich als de claere waerheyt selfs. Derhalven so ghelooven wy het ooc/ wy belijdent/ende wy leeren/ gheensins twyfelende of dit Broot en sy/ gelijk onse Heere Iesus Christus ghesproken heeft/ syn Lichaem. Indien ghy dat gelooft (sepde desen eerlijcken man) so hebt ghy het selfde gheloove dat wy hebben. Ten volcht niet / sepde ick. Want als ghy seght / dat ghy de waerheyt deser woorden (dat is mijn Lichaem) ghelooft, soo meynt ghy dat dit Broodt wesentlijc sy het Lichaem Iesu Christi / ende daer sulckes gheschiet dooz de cracht der Transsubstantiatie of veranderinghe des Broodts in het

ghehouden te Nancy.

83

In het Lichaem Christi Jesu: Want ghy lie-
den gheloofst dat so haest als dese vijf woorden
(hoc est enim corpus meum) van den Dis-
priester over het Broodt ghesproken zijn/so en
blijft het niet meer Broodt / maer syne sub-
stantie ofte wesen wert verandert in de sub-
stantie des natuerlycken Lichaems onses
Heeren Christi Jesu: Op ter contrarie ghe-
looven / dat ghelyck Christus dese woorden/
dat is mijn Lichaem, ghesproken heeft als
hy het Sacrament inghestelt heeft / alsoo sijn
sy oock waerachtich als mensche Sacramentae-
lischer wyse verstaet / dat is te seggen / sy sijn
waerachtich nae de waerheyt / ende natuer
der Sacramenten. Het is ghebruyckelijck/
ghelyck ons de heylighe Gheest leert in de
heylighe Schrifture / in alle Sacramenten/
dat de teekenen ontfanghen den naem der
dinghen welcke sy beteecken: Niet om dat
de teekenen in der daet de dingen selfs wel-
cke sy beteecken gheworden sijn / maer om dat
sy / nae de wyse ende beteeckentisse der Sacra-
menten / die dinghen sijn. Op deser wyse
is eertijts de besnijdenisse door den heylighen
Gheest genoemt geweest het verbont Godes,
welcke nochtans maer het teeken en was: Gen. 17. 10.
Also wort oock het Lam ghenoemt Paesschen, II.
dat is / eenen door-ganck / d'welck nochtans
niet anders dan een teeken daer van en was: Exod. 12.
Aldus wort den Stee daer wt het waeter quam II.
daer de Israeliten mede gelaebet werden / ghe- 1. Cor. 10.
noemt Christus, daer hy maer een teeken van
en was: Op dese wyse wort den Beker / dat is
de Wijn

G g

de Wijn

August. L.
in Leuit.
Epist.

de Wijn die daer in is/van Christo selfs ghe-
noemt het nieuwve Testamēt in sijne bloede,
die nochtans maer een teeken daer van en is:
Also wort dit Broodt van Christo Jesu in dit
Sacrament ghenoeemt zijn Lichaem, of het
schoon maer het Sacramentaelisch teeken daer
van en is. Augustinus seyt dickwils/dat in
de Sacramenten de teeken en hebben de nae-
men der dingen welcke sy beteekenen/van we-
ghen de ghelyckmaeticheyt die tusschen bep-
den is.

ren. L. 4.
Contra
Iar. C. 4.

Derwyle ic hebont dat desen eerlijcken man
geen mishaeghen aen dese redenen en hadde/
maer vlytichlijc genoegh toeluysterde/so hebbe
ic de Leere van de Sacramentē wat diep-gron-
diger beghinnen te verhandelen/hem seggende:
dat het onmogelijc is de waerheyt des Sacra-
ments des Abont-maels wel grondelijck te
verstaen / ten sy datmen vooz eerst wel onder-
wesen sy ende verstaet/datter geen Sacrament
en is / noch in het oude / noch in het nieuwe
Testament/d'welc niet en bestaet in twee din-
ghen/te weten / in het teeken / ende in eenich
dinck d'welck door het teeken wort aenghewe-
sen: Of (ghelyck de oude Bisschop van Lyon
Iraenæus gheseyt heeft) wt een aertich/ende wt
een Hemelsch dinck. Hier benebens/dat ghe-
lijck de t'saemen-gheboech- dingen niet meer
en zijn t'gene sy te voore waeren/te weten
nae datmen haer heeft afgenomen een der dee-
len daer sy van ghemaecht zijn: Also oock/so
haest als men den Sacramenten beneemt ee-
nich/of een van al de deelen daer wt sy zijn be-
staende /so en zijnt gheen Sacramenten meer.
Ghelyck

Gelijck dan een Menschhe is een dier also t'saemen geboecht wt Siele ende Lichaem/dat indien hy maer den Siele en hadde sonder Lichaem/so en soude hy geen Menschhe zijn/maer alleenelijck eenen Geest: Ende indien hy alleenelijck een Lichaem heeft sonder Siele/so en ist geen Menschhe/maer alleenelijck een aeg: Also oock een Sacrament bestaende wt een teecken ende wt een dinc d'welck beteekent wort/indien ghy het teeken wech neemt/ende het beteekende alleen laet blijven: Of indien ghy het beteekende wech neemt/ende het teeken alleen blijft/so en ist langer geen recht Sacrament. Neemt tot een exempel het Sacrament des Hepligen Doops/daer in het waeter is het teeken/ende het bloet onses Heeren Jesu Christi is het gene dat beteekent wort/indienmen het waeter wech naeme/ende daer niet anders en blebe als het bloet Jesu Christi: Of indienmen het bloet Jesu Christi wech naeme/ende daer en blebe niet anders dan het waeter/het is seker dat het niet langher blijven en soude het Sacrament des Doops. Even deselve selfde gheleghenthept heeft het oock met het Sacrament des Abont-maels/in het welke de Wijn ende het Broot teekenen zijn/het Lichaem ende Bloet Jesu Christi sijn de beteekende dingen. Indienmen het Lichaem ende het Bloet onses Heeren Christi Jesu wech neemt/ende datter niet en blijft dan het Broot ende de Wijn: Of indienmen het Broot ende den Wijn wech neemt/ende het Lichaem ende Bloet onses Heeren Jesu Christi blijven daer alleen/het is bupen allen twyffel dat dit langher niet en is het Sacrament des hepligen Abont-maels.

Gij

Dit

Dit moet u oorsaecke gheben om neerstelijc
acht te geben op de bedrieghelijcke verborzgen-
heyt der Transsubstantiatie / daer door me-
tot noch toe so velen Menschen de ooghen de
verstants verblinder heeft. Want voor eer

Want dat
is mijn Lic
haem.

Dat is
mijn Lic
haem.

Numero
Deus impa-
re gaudet.

so en can desen handel / welken uwe Docten-
ren gegrondet ende gebout hebben op de crach-
der vijf woorden welke de Priester spreekt / te
weten / hoc est enim corpus meum, in der daer
gheensins waerachtich zijn: Aengesiën dat on-
se Heere Christus Jesus dese vijf woorden nog
ghesproken en heeft / noch nae het ghetuygent-
se ende verhael des Apostels Pauli / noch ooc
nae het verhael ende beschrijvinghe der Evan-
gelisten / maer hy heeft alleenelijc de vier woo-
den gesproken / te weten / hoc est corpus meum
Het schijnt dat syder het woordken Enin-
byge-boecht hebben na het exempel der Hey-
denen / welke meynden dat het onebene getal
als is t'ghene dat wt vyve bestaet / Godt de
Heere aenghenaemer is / als het even getal / al
is t'ghene dat wt viere bestaet. Ick bidde
neemt hier acht op int voor-by-gaen / op da-
ghy voort aen niet meer en seght / hoc est Enin
corpus meum, nae de ghemeyne dwaelinghe
Maer alleenelijck / hoc est corpus meum, nae
de waerheyt.

Hier benebens / indien dese Transsubstantie
tie doet t'gene men u wijs maect / dat is te seg-
gen / indien sy in sulcker voege de substantie oft
het wesen des Broots te niete maect / dat he
langer gheen Broodt meer en is / maer is he-
eppene ende natuprelijcke vleysch onses Heeren
Jesu Christi: so blijkt het claerlijck / dat si
doo

Door desen middel te niere maectt een de deelen daer het Sacrament des Abont-maels wt bestaet/te weten/het teecken des Broots: Ende volgens dien/so maectt sy dat dit Sacrament voortgaengeen waerachtich Sacrament meer en is/dewyle dat hem het teecken benomen is/ ende daer blijft alleen het ghene dat beteeckent wort.

Dit moet ghy oock weten/ dat so haest als men dese transsubstantiatie in de Kercke heeft doen aennemen / so heeft sy mede gebracht vele andere so groote ende grove ongerijmtheden/ dat het wonder is/ datmen noch heden ten daege menschen vint die voor de selfde willen strijden/ en diese soecken te behouden/insonderhept aengesten de ongerijmtheden die daer wt ontsaen/so naectelijck ontdeckt ende peder man voor Oogen gestelt sijn. Indien het so is gelijck ghy seght/te weten/ dat de Sacramentaelijche woorden wtgesproken sijnde van onsen Heere Christo Jesu/dit Broot eer het is geten gewordē/ getranssubstantieert ende verandert is in sijn natuprljck Lichaem/so voleht daer wt/dat de Apostelen als sy het gheten hebben/ sijn natuprljck Lichaem niet haere tanden getē hebbē/en dat Christus Jesus so veel natuprljcke Lichaemen gehat heeft/als hy sijne Apostelen brocxkens Broots heeft wtgedeeelt: Dit zijn al te grove ongerijmthede. Doch wt haere leere van de transsubstantiatie volgē noch andere ongerijmtheden/ die noch veel schaedetijcker sijn. Het sy/ghelijck sy segghen: Doch in die de Apostelē getē hebbē het natuprljcke Lichaem onses Heeren Christi Jesu/ als sy getē hebbē het broot d'welc hy haer heeft wtghedeelt:

G iij

niet

Met wat Lichaem heeft dan Iesus Christus
 haer daer nae den Dynck-beker wtghedeelt.
 Met wat Lichaem heeft hy met haer den Lof-
 sanck gesongen? Met wat Lichaem is hy ge-
 gaen op den Olyf-berch? In wat Lichaem
 is hy Ghevangen/Gegeesselt/Bespoghen/op
 Minnebacken gheslaegen/ende eyndelyck Ghe-
 crupst ende Ghedoodet? Want indien het na-
 turylyck ende waerachtich Lichaem / d'welck
 hy heeft ontfanghen van de Jonck-vrouwe
 Maria / in der daet ende vleyschelyck dooz
 cracht der Transsubstantiatie met schoone
 tanden van de Apostelen opgeten was: Soo
 moet daer wt nootwendichlyck volgen/dat al
 t'gene d'welck daer nae gheschiet is/ gheschiet
 sy dooz een ghespooch of fantaspe / ende niet in
 der waerheyt: Ofte het is van nooden dat hy
 sich (ghelyck eentghe al te subtyle plompaerts
 seggen) een geheel nieu Menschelyck Lichaem
 dooz zijne almogende Goddelijcke cracht ghes-
 schaepen heeft om daer in te doen ende te lyden
 al t'gene boozsept is.

Indien dese antwoorde een mael booz waer-
 achtich aengenomen waere/so soudemen daer
 dooz vervallen in eene andere ongherijmtheyt
 noch meer stryden met het Christelycke ghe-
 loove/ende stimmer dan al de boozige: Te we-
 ten/daer soude wtvolghen / dat het Mensche-
 lycke Lichaem / daer in Christus heeft ghele-
 den ende ghedzaegen al t'gene booz-sept is/niet
 en soude syn het self de d'welck Godt ons in syn
 woort belooft heeft / ende in het welcke hy ly-
 den moste tot onser verlossinge: Maer het sou-
 de een gantsch ander zijn/daer wt dan tē twee-
 den soude volgen/dat wy/nae de beloftenissen
 Godes

Godes/niet en souden mogen de hope onses le-
bens op hem gronden nochte sonderen. Want
dit Lichaem / d'welck hy wt niet door sijne
Goddelijcke almogentheyt soude gheschaepen
hebben/nae dat sijne Apostelen zijn natuprljck
Lichaem in der daet ende vleyschelijcker wijsse
souden geten hebben in het Abont-mael/dat en
soude gheensins connen zijn het saet der vrou-
we/d'welck Adam belooft is/ende d'welck ons Gen.3.
ter Saelicheyt vertredende het hooft des Ser-
pēts/vā het serpent in de versenē gebetē wordē.
Hy en soude gensins sijn het saet d'welc Abrahā Gen.22.
belooft is / in het welcke alle gheslachten des
Vertrijcks souden gheseghent worden. Hy en
soude niet zijn den sone die David belooft is/ 2. Sam.7.
welcke herschen soude ober sijn volck inder eeu-
wichheyt. Om coyt te maeken/hy en soude niet
sijn de Sone der Jonck-vrouwē Marie: Ende
der halven so en soude hy door sijn liiden niet
zijn dien Saelichmaeker / die ons belooft ende
toegeseyt is.

Hier wt cont ghy lichtelijck mercken in hoe
bele ende hoe groote ongherijmtheden dat ver-
ballen sijn alle de gene die de Transsubstantia-
tie aennemen / welcke mede brenghet / datmen
met de tanden etet het natuprljcke vleys onses
Heeren Jesu Christi so dickwils als men het
Sacrament des H. Abont-maels ontfanght/
even gelickmen eenige andere spijse ofte vleysch
eten soude. Om deser dwaelinghe eenighen
schijn te geven/so willen sy staende houden/dat
sulckes gheschiet sy in de eerste bedieninghe des
Abont-maels.

Ten is noyt de meyninge onses Heeren Chri-
sti Jesu geweest/dat de Menschen hem met de
tanden

tanden souden eten. Gelyck sulckes lichtelijc
 af te nemen is wt het gene d'welck hy ons leert
 Joh. 6. aengaende sijn vleysch / ende het eten
 des selfden. Want nae dat hy geseyt heeft / da
 sijn vleysch waerachtelijck spijse is / ende da
 de gene die sijn vleysch niet en eet geen leven in
 hem en heeft / siet so is dese reden den Capernaiten
 seer vrent beballen / gelyck sy oock na
 den wtwendigen schijn der woorden was / der
 halven so spreken sy aldus : hoe sal dese on
 connen sijn vleysch te eten geven? Wat heeft
 Christus haer gheantwoort? Sept hy dat si
 haere tanden wecten / haere monden openen
 haere maegen bereyden sullen om te eten / in te
 swelgen / ende sijn vleysch te verteeren / ghelijck
 sy andere spijse doen souden? geensins. Maer
 hy seyt / het vleysch is nergens toe nut (te we
 ten / om also te eten ghelijck sy dat verstonden)
 maer het is de Gheest die levendich maect
 daer hy voegende / de vvoorden die ick tot u
 lieden spreke sijn Gheest ende leven, Dat is
 te segghen (ghelijck de H. Augustinus die ver
 elact schryvende oer dese plaetse) sy moeten
 geestelijcker vvijsse verstaen vvesen.

August. in
 Capit.
 Joh.

Wy en moete niet dencken / dat t'gene d'welc
 onse Heere Jesus Christus leert in dit seste
 Capittel Johannis belangende het eten zijnes
 vleysches / anders te verstaen sy / dan t'gene
 d'welck hy daer nae gheleert heeft Mat. 26.
 van het eten sijnes Lichaems.

Ten is in der waerheyt maer eene ende de
 selfde leere / en daer en is geen ander onderscheyt
 in /

in/dan dat in de plaetse daer onse Heere Iesus Christus in het seste Capittel Joannis de ghe-
loobige gheleert heeft hoemen sijn vleysch etet
bupten het Sacrament/ende sonder eenich wt-
wendich teecken daer van te hebben/naemelijc
gheloovende alleenelijc sijn woort: Ende nae
der hant so heeft hy inghestelt het Sacrament
des D. Avont-maels Mat. 28. ende en heeft
gantsch niet verandert in de leere / noch in de
waerheyt van het eten sijnes vleysches/maer
hy heeft alleen het wtwendich teecken byge-
voecht / om also een Sacrament daer van te
maekē/op dat de onderwijfinge des te gemep-
saemer soude sijn/belanghende de vrucht welc-
ke de gheloobighe ontfanghen dooz het eten sijn-
es vleysches/van wegen de schoone ober-een-
cominghe welcke daer is tusschen de teekenen
die hy in dit Sacrament verordineert heeft/
ende de dingen die daer dooz beteeckent wor-
den. In somma/het is gheschiet om haer te
leeren/dat eben gelijck onse Lichaemen etende
Lichaemelijck Broodt/ende drinckende den
Wijn/daer van haer Lichaemelijck leven ont-
fangen: Also ooc onse sielen ende Geesten eten-
de ende drinckende geestelijcker wijse het Lic-
haem ende het Bloedt Jesu Christi/so vercrig-
gen sy daer vā haer Geestelijc en ewich leuē.

Neemter dā acht op/bidde ic u/dat het broot
altijt broot blijft / vooz ende nae de consecratie
of segeninge/gelijc de Apostel Paulus sulckes
seer claerlijck bewesen heeft / als hy 1. Cor. 11.
sept/die onvveerdichlijc eet van desen broo-
de,die eet hem selven het oordeel. Hy noemt
het noch Broodt/alsment eet/nochtans is het
seker ende ghewis datmen het niet en eet/
dan

dan nae de consecratie.

Mt. 2. 42.
ende 30. 7.

Hy weet oock wel/datter in de H. Schryftre dickwils gesproken wort van het breken des Broodts/d'welck niet wel ghesproken soude zijn/indien het Broodt geen Broot meer en waere nae de consecratie/maer veranderd waere in het natuurljcke Lichaem onses Heeren Christi Jesu/maer men soude moeten seggen/de brekinge des Lichaems/aengesien dat de brekinge niet en gheschiet/dan naede consecratie ofte segeninge/achtervolgende het exempel onses Heeren Jesu Christi/daer van gheschreven staet/hy nam het Broodt, danckt (of segende) ende brack het. Dese dancksegginge of segeninge/welcke voor het breken des Broots gedaen wert/was de rechte segening des selfden.

Die goede eerlijcke man hoorende dese dingen/seyde/dat hem dit groot naedencken gaf/nochtans dat hy alijt daer toe verbiel/dat hy liever met de oude ende goede Vaederen ende Doctoren der Kercke geloofde/dat in dese reden onses Heeren Jesu Christi (hoc est corpus meum)het woordenken Est moste verstaen ende wtgelecht worden substantiatie of wesentlijck als naemelijck dat het wesen des Broots verandert in het natuurljck wesen des Lichaems onses Heeren Jesu Christi/om geten te worden/selfs met den Lichaemelijcken mont ende met de tanden: Dan dat hy met ons gelooben woude/dat het woort Est,moste wtgelept worden door de woorden/ Beeldet af, beteeckent, vvijsst aen: Als of Jesus Christus hadde willen segghen/dat dit Broodt gheheplicht sijnde alle-

Ja.

ghehouden te Nancy.

93

alleenelijck soude zijn een teecken/een afbreidinghe/ende aenwijsinghe synes Lichaems. Ick weet oock wel / seide hy/ dat in u lieder t'saemen-sprekinge mijn Heer Comelet hier te vooren gewach ghemaect heeft van dusdaenighe wtleggingen/eer ghyse hat voort gebzacht/wel vermoedende dat ghy niet en sout naelaeten de selfde by te brengen/alsmen van desen handel soude ghesproken hebben/ende hy heeftse verworpen ende verdoemt / als zijnde nieuwe/ende in dese laetste tijden verbicht van die die afgeweken zijn van onse Moeder de Heylighe Kercke.

Hier op hebbe ick hem gheseyt/dat ick seer blijde was/dat wy op dese materie ghecomen waeren/om dat ick nu aenlepdinge hadde om hem aen te dienen een deel der dinghen welcke ick veerdich hadde om teghen den Heer Comelet voort te brengen/indien wy van deser materie hadden comen te spreken. Verhalven seide ick/ so bidde ick u/ dat ghy wilt indachtich syn de spreken der H. Schrifture/welcke ick strax hebbe by ghebracht in den handel der Sacramenten/ so wt het oude / als wt het nieuwe Testament: In de welcke ghy gesien hebt/dat de H. Geest ghebruyckende eene spguelijcke/nochtans niet den aert der Sacramenten wel ober een comende wyse van spreken / seyt dat de teekenen zijn de dingen selfs/welcke sy nochtans alleenelijck beteecken. Wy moeten altyt alleenelijck wt de H. Schrifture nemen alle de fondamenten ofte vastigheden onses gheloofs / dwelck gheschiedende/so en salmen so lichtelijck niet connen bedrogen worden/als wel gheschiet/wanneermen vele spreke

spreeken wt de Out-baederen voort-brenght
in de welke ten aensien van het Broot des
Abont-maels/ghesproken wort van de omke-
ringe/veranderinge/ende als her-scheppinghe
Als of sy dooz dese ende andere manieren van
spreken de transsubstantiatie ende verwisselin-
ge des Broots ende des Wijns in het Lichaem
ende Bloet Jesu Christi hadden willen leeren.
Daer doch al de veranderinghe welke sy dooz
dese manieren van spreken hebben willen aen-
wijsen/nergens anders op en mach ghedupdel
worden/dan op het gebruyck deses Broots.

Accedat
verbum ad
elementū
et fiet Sa-
cramentū.

Ten is oock geene geringhe veranderinghe/
als wt het Broot een Sacrament wort / dooz
het woort ende de ordinantie onses Heeren Je-
su Christi / gelijk Augustinus getuycht: Als/
seg' ick/wt ghemeyn Broot/geheplicht Broot
wort: Als het Broot (d'welck ons nergens
anders toe en diende / dan tot onderhoudinghe
des Lichaemelijcken levens) in dit Sacra-
ment gemaect sijnde het teecken des Lichaems
onses Heeren Christi Jesu/ons dient / om ons
te verskeren/dat wy dooz de waere ende Gee-
stelijke genietinge des waeren Lichaems Je-
su Christi (d'welck dooz dit Broot beteeckent/
ende dooz het gheloobe ontfanghen wort) het
ewich leven vercrigen.

Ja.

Hier beneben so moet ghy oock weten / dat
als uwe Docteurē van ons seggen/dat als wy
leert/ dat in de woordē Jesu Christi (in de wel-
ke gesproken wort van sijn Lichaem/ende van
het eten des selfden) sy eene Figuerlijke of-
te onepghene ende verbloemde wyse van
spreken / ende datmen het woordēken Est
moet

moet wtlegghen door de woorden Beeldet af, Beteckent, ende vvijsst aen: Dat wy sulcks doende gantsch nieuwe wtlegginghen by brenghen/ende gantschelijck strijdende met t'ghene d'welck de Vaeders der eerster Kercke gheleert hebben: Ghy moet weten sepde ick / dat als uwe Doctoren u sulcke dinghen segghen / so bewijzen sy/of dat sy noyt de neuse ghesteken en hebben in de schriften der Outvaederen (in de welcke men op vele ende verscheydene plaetsen gantsch anders vint als sy u leeren) of sy spreken sulcks wt schalckheyt ende bedroch / te weten / op dat sy dese dwaelsinghe staende houdende / te ghelijcke soudens staende houden ende voor haer bewaeren het groote goet ende de opcomsten/die daer op gegrondet staen. Maer indien dit also is/gelijck sy segghen/ep liever wat sullen sy den Heplighe Augustino antwoorden / daer hy seyt / alser in de Heplighe Schrifture is eenighe wijsse van spreken / welcke ons schijnt te ghebeden dat wy eenich quaet ende onbehoorlyck stuck soudens aenrichten / so moeten wy weten dat soodaenich eene maniere van spreken figuerlijck ofte onepghen is / ende hy brenghet tot een exempel dese woorden/gelijc gheschiet als Iesus Christus ons beveelt sijn vleysch te etē.

Voorder / als sy u segghen / dat de Outvaederen noyt gheleert en hebben / dat het Broodt is het teeken / de afbeeldinghe / ofte aenwysinghe : Of dat het Broodt af-beeldet / beteekent / ende aenwysst het Lichaem onses Heeren Jesu Christi / maer dat wy al dese wtlegginghen verdicht

August. L.
L. 3. de
Doc. Chri.
Cap. 16.

August. cō
tra Adimā.
Cap. 12.

Tertul. l. 4.
cōtra Mar.

Aug. in ps.
3.

Ambros. l. 1.
de Sacra.
Cap. 5.

berdicht hebbende / de selfde bemantelen met
den naem der Daederen : Hoe sullen sy de ber
doementisse van wegen dese leughen ende laste
ringhe ontblieden / als wy haer Augustinum
sullen by-bzengen? Daer hy sept: Iesus Chri
stus en heeft gheen svvaericheyt ghemaect
van te seggen dit is mijn Lichaem, als hy he
Teecken sijnes Lichaems gaf. Sept oock nie
Tertullianus/een van de alder outste Leerae
re der Kerckē aldus/Christus heeft het Broot
d'vvelck hy ghenomen ende sijnen Discipu
len ghedeylt heeft, sijn Lichaem ghemaect,
seggende. dit is mijn Lichaem, dat is, de figu
re mijnes Lichaems. Ende wederom sept
Augustinus/dat Godt Judam tot de maeltijt
toegelaeten heeft / in de welcke hy synen Disti
pulen heeft ghegheben ende ingestelt de figure
sijnes Lichaems ende sijnes Bloets. De H.
Ambrosius (wiens woorden noch heden ten
daege ghebruycht worden in de Misse/ doch in
eenen verkeerden sin) sprekende van dit Broot
ende van desen Wijn / sept dat sy sijn de figure
des Lichaems ende des Bloets onses Heeren
Jesu Christi.

Wengaende dat sy oock sulck eenen schreck
ende af-keer hebben van het woort Aenvvij
sen of Aenvvijsinghe : in de wtlegginghe des
woordekens Est, d'welck onse Heere Christus
Jesús gebuyct heeft/seggende van het Broot/
dit is mijn Lichaem, ende segghen dat het de
oude niet ghebruyct en hebben: Hoe en moet
haer niet eens in den sin comen / indien sy het
gelesen

gelesen hebben: Ende indien sy het niet ghelesen en hebben/ hoe sijn sy so onachsacm geweest als sy inder Theologia ofte wetenschap der **H.** Schristupre gestudeert hebben? Ofte hoe durben sy/so onwetende sijnde/ door seker seggen/jae oock int openbaere Prediken/ datmen soedaenich geene verclaringen en vint in de Boeder Vaederen? Tertullianus schrijvende van onsen Heere Christo Jesu teghen den Ketter Marcion/sept/dat Christus Jesus Broot gebuyck heeft/ door het welcke hy sijn eyghen Lichaem heeft Aengevvesen. Also oock de **H.** Hieronimus wtleggende de instellinge des **H.** Avont-maels onses Heeren Jesu Christi/ghelijck die beschreven staet Matt. 26.sept/dat Christus Jesus Broot genomen heeft/d'welc het herte des menschen versterckt/ op dat ghelijck Melchisedech de opper-priester des Heeren dat ghedaen hadde om hem aen te wijsen/hy oock also Aenvvijen soude de waerheyt sijnes Lichaems.

Tertul. lib.
I. contra
Marc.

Hieron. in
26. caput
Mat.

Hier wt cont ghy mercken/ seyde ick/ wat reden ofte recht dat de Heer Comelet laestmael hadde/om in so eene eerlycke vergaedinghe te segghen/ dat als men comen soude tot de wtlegginghe deser woorden (hoc est corpus meum)so souden wy hem willen betaelen niet een significat, figurat, representat, als of dit quaet gelt waere/d'welck wy in dese laetste tijden ghemunt ende berept hebben om een quade betaelinghe daer mede te doen. Te ghelijcke cont ghy hier wt oock verstaen/of ick niet goede oorsaake ghehat en hebbe/ om hem te antwoorden/ dat ick hoepte/ so wanneer wy tot
D wtleg-

wtlegginge der booz-verhaelde woorden sou-
den gecomen zijn/dat wy hem ende de gantsch
versaemlinge wel souden doen verstaen/dat d
wtlegginge welcke wy by brenghen souden/in
de W. Schrifture wel soude gegrondet wesen
ende gantsch gelijcksoymich met de wtlegging
der Out-baederen. Zijn eyghen conscienti
heeft hem gewaerschout/dat hy dit niet eernst
achtich drijven en soude/want dewijle hy ghe-
leert is (of immers daer booz ghehouden wort
ende beter erbaeren in de Boecken der Vaede-
ren/dan des Vaeders/so ist onmogelijck of hy
en moet wel weten t'gene ick u strax so claer-
lijck hebbe aenghewesen: Naemelyck dat d
woorden/Beteeckenene, Afbeelden, Aenvij-
sen so bequaem syn om in dese gheheymenisse
te verclaeren den rechten sin des woordeskens
Is. Est, dat de aldergeleerste ende ouste Leeraers
der Kercke de selfde daer toe gebzupt hebben
Dewijle ic bevinde dat dese onse gemeynsaem
t'samen-sprekinge v. l. niet onaenghenaem en
is/so wil ick voort-baeren ende hier noch eeni-
ge dingen by voegen: Als/dat het gheschiet o
by ghebreke van wetenschap of ghewete/wan-
neer uwe Leeraeren ons veroordeelen/om dat
wy leeren/datmen het waere Lichaem onser
Heeren Jesu Christi in het Sacrament des
Avont-maels niet en ontfangt Lichaemelijck
maer Geestelijck/niet met de tanden/maer me
het gheloobe. Want beneben dat onse Heer
Jesús Christus Joh. 6. gheseyt heeft/dat d
woorden welcke hy ghesproken hadde belan-
gende het eten sijnes vleesches/Geest ende Le-
ven waeren/dat is te seggen/datse Geestelijck
verstaen en int werc moste gestelt wordē/gelijc
ick u strax gesept hebbe/ende gelijc het fonda-

ghehouden te Nancy.

99

ment onses geloofs ooc sulckes verhepscht: So
sept oock de **H.** Chrystomus, dat de gene/
die de woordē Christi vā het etē sijnes vleysches
vleyschelijcker wijsē verstaen/dat sy geen voor-
deel daer van hebben en sullen/ende datmense
derhalven Geestelijcker wijsē moet verstaen.
Maer hoort eens wat dat Cyprianus noch
voor hem gesept heeft: Enige Menschen/sept
hy/die de woorden onses Heeren Jesu Christi
niet en verstanden belangende het eten sijnes
vleysches/die sijn van hem afgeweken/ Want
haer docht wel / dat het een grouwelijcke mis-
daet was dat sy Menschen vleysch eten souden:
Sy verstanden de woorden Jesu Christi also/
als of hy haer hadde willen leeren/dat sy sijn
vleysch by stuyckens ende by oerckens/ gesoeden
ofte gebrædē/etē mostē. Doch de Meester heeft
sijne woordē selfs wtgelecht/ seggēde dz sy Geest
en leven waerē/dat is/dat sy niet en condē door
het mēschelijcke vstāt vstaē wordē/maer dz sul-
kes moste geschiedē door het geloove. En voor-
waer gelijk Jesus Christus ons gevende sijn
vleysch te eten/geen acht en neemt op het vullē
en versaedigen onses buycks / maer onser sielē
en onses gemoets: Also ooc (gelijc de **H.** Cypri-
anus in dit selfde Sermoen ons leert) als wy
comen om te ontfangen het **H.** Avont-mael on-
ses Heeren Jesu Christi / so en wetten wy onse
standen niet om te byten/maer wy bzeken ende
deelen onder ons met een reyn geloove het heyl-
lich broot. Augustinus aensprekende de gene
die quaemen om des **H.** Avontmaels deelach-
tich te worden/sept aldus/vvaerō bereyt ghy
vvve tādē en buyc? Gelooft, en ghy hebt getē.

Chryf. he
mil. 46. i
loh.

Cypr. in
Serm. de
Cana,

De Consec
diss. 2.

Maer ic en can niet naelaeten v.l. voor oogē

H

te stela

August. in
Psalm 98.

te stellen de alder-gedenckweerdichste spreuke
welcke de H. Augustinus in deser materie ge-
huycht: Hy voert Christum Iesum in/aldus
tot sijne Discipulen sprekende / om haer gron-
delijck te doen verstaen synen sin ende meynin-
ghe / belanghende het bevel d'welck hy haer
geeft van het nemen ende eten des Broots/daer
van hy gesproken hadde dat is mijn Lichaem:
Ghy en sult, seyt hy/dit mijn Lichaem, d'vvelck
ghy siet, niet eten, ghy en sult ooc mijn Bloet
niet drincken, d'vvelck vergieten sullen die
my crucyghen sullen: Maer hier is een Sa-
crament d'vvelck ick u lieden aendiene,
d'vvelck Geestelijck verstaen zijnde, u lie-
den sal levendich maeken.

Indien dese spreuken u lieden niet genoech-
saem en sijn/so ist te vergheefs al brochten wij-
der noch hondert der ghelijcke om u lieden te
doen verstaen/ dat wy/so veel het rechte ver-
stant deser woorden onses Heeren Iesu Chri-
sti (dat is mijn Lichaem) in het bedienen ende
ontfanghen des Sacraments des H. Abont-
maels/ aen onser zijde hebben / voor eerst / het
woort Godes/want Iesus Christus heeft niet
synen eegenen mont verclaert t'ghene dat duy-
stier was in de woorden welcke hy ghesproken
hadde aengaende het eten synes vleysches:
Ten anderen, dat wy aen onser zijde hebben de
alder outste ende gheleertste onder de Out-vae-
deren der eerster Kercke: Ende om cort te
maecken/wy hebben aen onser zijde/so veel dit
stuck aengaet/eene so openbaere waerheyt/dat
die de selfde niet en siet/of ten minsten en merct/
die

die schijnt dat met moettwille so wel de Oogen
synes Lichaems als sijn verstants coeslupte
wil/op dat hy het licht niet sie en soude/jae het
schijnt dat hy genoeghe neemt in hem selven te
bedriegen/voorzgoet aen-nemende ende in het
werck stellende teghen alle rechte wetenschap
ende tegē sijne goede gewete/t'gene de bygeloo-
bicheyt vergeselschapt met onwetenheyt / in
dese laetste tijden heeft inghehoert om die
Werelt te bedrieghen.

Maer aenghesien wy den avont-stont ten
besten hebben / ende ons niemant en verhin-
dert/ook dewyle ick bevinde dat ghy het my
niet quaelijck af en neemt / dat ick voorz-
baere om v. l. dese materie breeder te verclaren/
so seggh' ick voorzder: Of schoon de Private
Missen / welke alle daeghe ghedaen worden
in de Roomsche Kercke / seer wijt verscheyden
sijn van de onderhoudinghe des H. Avont-
maels d'welck onse Heere Christus Jesus in-
gesteld heeft: So ist nochtans datter eenighe
woorden in ghebleven sijn van de oude Latijn-
sche Lpturgie/ende daer beneden noch eenighe
aemmerkinghen ober de Parrochie Missen
die des Sondaechs ghedaen worden: Wel-
ke ghetuyghenisse gheben voorz ons teghen de
Roomsche Kercke / welke alle dese dinghen so
onbequaemelijck als eenichsins soude connen
gheschieden/gebzupcht/anders als haere rech-
te beteeckenisse ende ghebzupcht mede brengen.

Want voorz eerst so isser in de Private Mis-
sen een plaetse welke genoemt wort Commu-
nio, dat is te seggen / Ghemeenschap/om dat
eertijts de gheloovighe/die in de vergaederin-
ghe waeren/ghemeensaelijck ontfinghen het

Comm-
nio.

H ij

Broodt

Broot des **H.** Avont-maels: Doch nu en geschiect in de vooz-verhaelde **M**issen gheene wtdeelinghe / maer de **M**is-Paepe neemt het alles alleen vooz sich selven / en hy en deelt noch geeft niemant van alle de omstanderen yet daer van / d'welc een seer belachhelycke verborghentheyt is / ende daer mede de **M**is-Paepe ghenoechsaec bewijst / dat hy sonder eenige schaemte beypot alle de gene die hy ter maeltijt ghenoodicht heeft.

Post-communio:

Daer is noch een ander plaetse / welke sy noemen **P**ost-communio, d'welck is eene wijse van dancksegginghe tot **G**odt / ende plecht eertijts te gheschieden van de ghene die het **H.** Avontmael des **H**eeren ontfanghen hadden. **M**aer heden ten daege doen de **M**enschen die in der **M**isse gheweest sijn noch de selfde danck segginge / seggende ende bekennende / dat sy des **H.** Sacraments met den **P**riester sijn deelachtich gheworben / daer van nochtans de **P**riester haer gheen deel en heeft laeten toecomen. **D**et is een wonderbaerlyck dinck / dat de **W**eerelt dooz bygheloovicheyt so verblindt is / dat vele **M**enschen niet alleen haer geern ende met een wtneemende groote ghenegentheyt binden laeten by eene maeltijdt / in de welke hy diese ghenoodicht heeft met het ghelupt der **C**loeken / op dat sy het van verre souden hoorren / alleen op eet al t'gheene d'welck berept was / ende en deelt den ghenen die hy ghenoodicht hadde gantsch niet mede: **M**aer dat noch meer is / de maeltijdt ghedaen sijn de / so heeft de bygheloovicheyt noch sulcke cracht by haer / dat sy grooten danck segghen / als of

als of sy met den Priester wel te deghe geten hadden/daer sy doch met hem noch geten/noch ghedroncken en hebben. Ghy weet wel/datter sodaentich eene veranderinghe is tusschen de instellinghe deser maeltijdt / ghelyck sy van onsen Heere Christo Jesu is inghestelt / ende tusschen t'gene dat in de Roomsche Kercke onderhouden wort? Dat uwe Mis-Paepen in de plaetse van u lieden te deelen t'gene Christus Jesus te doen bevolen heeft/so heffen sy het om hooghe/ ende laetent u alleenlijck sien/d'welc de Paepus Honorius verordineert heeft noch in wepniger als vier hondert jaeren herrewaerts: Ende in de plaetse dat sy u lieden souden geven te eten ende te drincken / ghelyck Christus Jesus bevolen heeft / so doen sy het u aenbidden/d'welck eene gantsch onverbraegelijcke Godloosheyt is / achtervolghende de welcke het schepselijnen schepper gheschaepen heeft: Ende dit wtneemende schepsel/ te weten de Menschē/hem selven wijs maekende dat hy gheschaepen heeftijnen Godt ende schepper/aenbit sulckes/ende te gelijcke het werck syner handen. Ick bidde u/wilt doch op dese dinghen goede acht nemen.

Maer dit en ist noch niet al. Want t'gene men in u Parochi-Missen/diemen des Sondaechs doet / noemt het gheseghende Broot/ende het breken des Broodts/mitsgaeders de deelinghe die daer vā geschiet onder al het volc/so wel onder de Kerckelijcke ofte Geestelijcke die daer tegēwoordich zijn/als onder de lecke/so wel onder de manē/als onder de vrouwē (al hoe wel sulckes niet en geschiet behoorlijcker wijsē/en gelijc sulckes betaet) is noch een overblijffel

daer mede betuycht ende aenghewesen wort dat de oude Herders ende Leeraers der Kercke het Sacrament des H. Abont-maels plechten te houden ende te bedienen met het volck het Broodt nemende / segghende / brykende ende een peder deelende. Dit is de overgheblevene helst van de instellinghe onses Heerer Jesu Christi / welcke gheheel ende volcomen soude syn / indien sy oock den Wyntck-beker omme deelden. Hier van hebbe ick u wel willen waerschouwen / op dat ghy daer op dencken sout / als op eene gantsch waerachtighe saeke.

Daer is oock gheweest eenen sekeren Docteur der Roomscher Kercke / die verstaen hebende hoe het eertijts plecht toe te gaen / so en heeft hy sich niet beswaert vrymoedichlyck / ontrent over drie hondert Jaeren / te schryven: Dat de gheloobighe / die in de Kerckelicke versaemlinghe waeren / alle daeghe plechten met den Priester te ghenieten het Lichaem ende het Bloedt onses heeren Christi Jesu: Maer dat de Priester heden ten daeghe alle de deelen der Oefte alleen eet.

Een ander schryft / dat het ghebruyck der Kercke eertijts sodaynich was / dat alle de gene die in de Kercke versaemelden / het Sacrament ontfinghen: Daer nae als men bevondt dat sulckes niet bequaemelijck gheschieden en conde / van weghen de seer groote menichte des volcx so heeft men verordineert / dat men het Abont-mael niet dan alleen des Sondaechs ontfanghen en soude: Ten laetsten / als men gesien ende bevonden heeft dat sulckes niet eerbiedichlyck noch pberlyck ghenoech des Sondaechs

Duran. in
Ratiō. Di-
vin. offic.
L. 4.

daechs onderhouden en wert / so heeftmen ver-
ordineert / datmen / nae de wijze daer van ge-
schreven staet Ex. 23. alleenelijck driemaal des
jaers het Abont-mael ontfangen soude / eerst te
Paesschen / ten anderen maele te Pinxter / ten
derde maele (in de plaetste van het Tabernacel
Feest) op de dach der geboorte onses Heere Jesu
Christi. Hier wt cont ghy genoegsaem mer-
ken / dat het tegen de instellinghe onses Heeren
Christi Jesu gheschiet (achtervolghende de
welcke men den volcke behoorde mede te de-
len het Broodt ende den wijn) ende teghen het
oude ghebruyck der Kercke / so wanneer de
Priester het al t'saemen alleē op eet ende drinct
in der Misse / ende alle de omstanders daer niet
van en ghenieten / dan alleen het aensien.

Benebens het booztghe so moet ick u noch
dit segghen / dat in al u lieder Missen / groote
ende clepne / hooge ende leege / natte ende droge /
private of eensaeme ende openbaere of paro-
chiale / als men comt tot de oplichtinge der ostie
(welcke de Priesters gheconsacreert ofte ghe-
wijet hebben) ende tot de plaetse daer in ghe-
wach wort ghemaect van de Communie of
te t'saemen-genietinghe (of wel daer niet meer
nae en volcht) so sijn sy ghewoon dese woor-
den te spreken / Sursum corda, d'welck in onse
spraeke te segghen is / (verheft) de herten op-
pevvaerts. Welcke wijze van spreken ner-
ghens anders van haeren oorspronck en heeft /
dan van het ghebruyck der oude Latynsche
Kercke / ghelijck hier van te lesen is August.
Epist. 146. ad Proban: Want als het volck
henen ghinck tot de t'saemen-genietinghe de-

ses Sacraments/so vermaenden de Priesters dat is te seggen/de Ouderlingen die daer waren/het volck/dat sy met het geloove ende verstant niet en souden blijven hangen aen het Bloodt ende Wijn/d'welck verganchelijcke elementen sijn ende sichbaerlijcke teekenen / die haere Herders haer wt-deylden / maer veel meer / dat sy haere herten souden om hoogh verheffen nae den Hemel / tot onsen Heere Iesum Christum/die gheseten is ter rechter handes Daeders. Ten dese aensiene antwoorde de geloovige/habemus ad Dominū, dat is te seggen/ vvy hebben se om hooge verheven tot onsen Heere Iesum Christum. Dit wort noch heden ten daeghe gesproken ende gheantwoort in de Missen.

Indienne maer eē weynich arbejts en woude doē/om aen te mercken wat dese dingen beteekenden in de oude Kercke/ende wat sy noch heden ten daege behoorden te beteekenen: men soude lichtelijc connen verstaen/dat onse boozouderen de Transsubstantiatie noyt en hebben ghekent/noch geloof. Sy is eerstmaels wel dupsent Jaeren nae de doot onses Heerē Iesu Christi in de Kercke aengenomen. Ende boozwaer de oude en hebben het volck noyt geleert/dat het waere ende natuerlijcke Lichaem onses Heeren Iesu Christi hier beneden op Aerde soude sijn met Lichaemelijcke ende vleyschelijcke tegenwoordicheyt / maer sy hebben gheleert dat hy boven in den Hemel is / want Petrus heeft geleert/dat den Hemel hem moet ontfanghen,tot der tijt dat het al vveder opghe-
recht

Act. 3.

ghehouden te Nancy.

107

recht vvorde, vvat Godt ghesproken heeft,
door den mont aller sijner heylicher Prophe-
ten van der eeuw vicheyt aen.

En peder weet oock wel, dat achtervolgens
de het waere Chzistelijcke gheloobe d'wel k be-
grepen is in de Articulen des Apostolischen ges-
loofs/wp Chzistum niet te verwarhten en heb-
ben in sijne Menschelijcke natupre / tot dat hy
comen sal om te oordeelen de levendige ende de
doode. Niemand en is oock onbekent dat de
Apostel Paulus 1. Cor. 11. seyt so dickvils als
ghy dit Broot sult etē, en desen Drinckbeker
drinckē, sult ghy dé doot des Heerē vercōdi-
gēt tot dat hy cōt. Waer toe soudē dese woordē/
tot dat hy comt, dienen/indien hy alle daeghe
also met sijn natuprlyck Lichaem verschene in
alle Abont-maelen? Ter contrarije als wp het
h. Abontmael ontfanghen/so worden wp daer
dooz vertroost ende verquicht/so lange als wp
sijne roemste verwachten/welcke niet wesen en
sal vooz den dach des Oordeels.

1. Cor. 11.

26.

Indien de oude herderen des volcx geloofst
ende gheleert hadden / datmen dooz de seghe-
ninghe deses Broodts het waere ende na-
tuprlycke Lichaem onses Heeren Jesu Chzist/
van den Hemel af can doen daelen/gelijc de ge-
heymenisse der Trāssubstātiatie mede bzenget:
So soude het eene bzennde spotterije sijn/ datse
stracx daer nae de herten der gheloobighen
souden om hooge wijsen met haer Sursum cor-
da: Daer sy veel bequaemlijcker ende met
meerder reden souden behooren gheseyt
hebben / Deorsum corda, aenghesien
sp dooz

De herten
opwaerts.

de herten
derwaerts

sp door dese heplighinghe ende Transubstantiatie Christum doen afdaelen ende hier beelden comen/veranderende het wese des Broods in het wesen sijnes natuprljcken Lichaems.

Hier en tusschen/als wy aldus met de heplighe Schrifsture ende met de gheheele ouerkercke staende houden/ dat het waere ende wesentljcke Lichaem onses Heeren Jesu Christi nu hier boven in den Hemel is/ende niet hi beneden op der Aerde: Daer wt en moet men geensins beslupen/ dat wy niet en ghelooven dat hy sich met ons/die hier op Werden sijn/niet waerachtelijck en vereenicht/ of dat wy sijn niet en souden deelachtich worden/ dewijle hy in den Hemel is. Wy ghelooven vastelijck dat wy in het H. Avont-mael Jesu Christi waerachtelijck deelachtich worden/ achterholgende sijne onbedriegelijcke belofte. Want of schoon dit is eene Geestelijcke ghenietinghe ofte ghemeenschap/ daerom is sy even wel waerachtich. Want t'ghene dat onsen Geest door de Hulpe Godes Geestelijcker wijsse doet dat gheschiet met eene veel stercker versekeringhe/dan al t'ghene dat wy met onse Lichaemelijcke sinnen wttrichten.

Men behoorde ons oock niet te beschuldighen/ als of wy sondichden teghen de almoghentheyt onses Heeren Christi Jesu/om dat wy niet en willen ghelooven/ dat hy nae den wtghesprokenen segghen over het Broodt wederwaerts afdaelt/ op dat wy sijner souden conuen deelachtich worden: Maer ter contrarie so eeren wy veel meer sijne almoghentheyt/ door dien wy geenen dwaelinghen/die met het Christelijcke gheloove stryden/aen en nemen/maer

maer gheloooven/dat Christus / sonder wt den
Hemel te schepden / de sielen ende sijne waere
gheloovige waerachtelijck sijnes waeren Lic-
haems/ende zijnes waeren Bloets deelachtich
maecht: Hier door seg' ick / eeren wy zijne al-
mogentheyt veel meer dan of wy gheloofden/
dat hy sulckes niet waerachtelijck en conde
doen/sonder nootwendichlijck te moeten af-
daelen van boven tot den Hemel tot hier benes-
den op der Aerde. Om op sulcker wyse/als wy
nu gheseyt hebben/Christi deelachtich te wor-
den/en ist gantschelijck niet van noode/dat hy
neder daele/aenghesien dat onse herten / door
de cracht sijnes Geestes / haer om hooghe tot
hem verheffen moeten.

Wt dit gantsche ghemeynsaem ghespreck
cont ghy ghenoeschsaem mercken (sprack ick
tot desen eerlijcken man) dat ons gheloove seer
vast gegrondet staet/aengaende dit H. Sacra-
ment / mitsgaeders onse meynninghe over de
wtlegghinghe deser woorden onses Heeren Je-
su Christi hoc est corpus meum: Ende datter
niets en is in al t'gene d'welck wy gheloooven/
leeren/ende doen in onse Kercken/d'welck niet
in alles over een en comt met de H. Schriftu-
re/met de Articulen des Christelijcken geloofs/
ende met t'gene dat de Out-vaderen gheleert
hebben.

dat is mijn
Lichaem.

Ter contrarije so cont ghy wel mercken het
groot ghetal der ongherijmtheden / welke tot
den handel ende t'gheloove d'welck ghy lieden
hebt/belanghende dit Sacrament / volghen:
Als oock hoe dat uwe Leeraers u doen ghe-
looven al wat sy willen / overmits ghy op dese
ende andere dinghen welke sy u leeren/so groot
geen

gheen acht en gheeft als ghy wel behoordet
doen. Maer ick en sal noch niet moede wo-
den met v.l. dus vriendelijck ende ghemey-
saemlijck te spreken in de tegenwoordicheit
van dese eerlijcke luyden/aengaende dit stuc de
leere/d'welck een groot deel der vroomster ende
eenboudichster Menschen der gantscher Chy-
stenheyt besloten hout in de bandē der valscheit
ende bedrieghelijcke superstitie / ende dat ober-
mits sy niet onderricht noch gewaerschout
worden nae behooren. Maer op dat wy son-
der achterdencken den gantschen nacht niet te
en brengen/so en wil ic maer een stuccken mee-
aenroeren / d'welck ick achte gantsch van no-
den te sijn datmender van spreke. Te weten
dat onder alle de ghemeyne poccherijen uwe
Doctoren dit wel een van de voornaemste is
ende die haer den schoonsten glants geeft b-
het gemeyne volck/naemelijck dat de algemey-
ne ober-een-stemminge der Leeraeren der ou-
de Kercke aen haere syde is / ende dat dese he-
Ordeel der verdoemenisse ober ons ende on-
se leere wtgesproken hebben. Ende aenghe-
sien de Heer Comelet alle gange so wel can poc-
chen als de andere/so sal ick u doen verstaen
dat sy gantsch bloot ende onversien sijn van
sodaenighe alghemeyne ober-een-stemmin-
ghe.

Wat ist datmen noemt een alghemeyne ver-
willinge/ofte ober-een-stemminge der Leerae-
ren der Kercke? Ist niet/als sy al t'samen ee-
ne ende de selfde Leere vooz goet kennen ende
Leeren? Nu wel aen / vooz eerst indien ghy in
dachtich sijt t'ghene ick u seer dupdelijck heb-
be verclaert ende bewesen / so sult ghy bevin-

Der

ghehouden te Nancy.

III

den / dat dese algemeyne over-ten-stemminge/
ten aensien des **H.** Sacraments des Abont-
maels / niet te bindē en is aē de zijde der Room-
scher Kercke / ghelgck sy heden ten daeghe is.
Want uwe nieuwe Leeraers hebben voor ee-
nige jaeren (in welke de onwetenheyt ende de
superstitie ofte bygeloovicheyt meer sijn ghe-
acht gheweest / dan de wijsheyt ende waere Re-
ligie) geleert / ende haere Kercke doen gelooven
gantsch anders als de **H.** Schryftuyt mede
brenghet / ende oock tegen het ghene dat de Out-
ste Leeraeren der eerster Kercke geleert hebbē.

Op dat ghy dit des te beter moecht verstaen/
so moet ghy weten / dat de Historien getuygen/
dat de Paus Nicolaus de tweede van dien nae-
me / ghedwongen hebbende de conscientie eenes
vromen mans genoemt Berengarius, een aerts-
dekē van Angers / hem door de vreesse des doots
heeft doen voor goet kennen / belijden / ende seg-
gen (d'welck hy oock wilt dat alle andere Chri-
stenen sullen ghelooven ende belijden) dat het
waere ende natuerlycke Lichaem onses Hee-
ren Christi Jesu wort gehandelt ende ghebro-
ken door de handen des Priesters / ende dat hy
het etet met sijne tanden.

Maer hier te bebooren hebt ghy gehoozt de
getuygenissen / genomen wt den **H.** Cyprianus/
Augustino / ende andere / welke niet alleen ee-
nigher maete / maer gantsch stryden tegen dese
dwaelinghe / want sy verclaren wel duple-
lyck / ende in sulcker voeghe dat het een ve-
der wel verstaen can / dat het vleysch onses
Heeren Jesu Christi eene spijse is / diemen
niet met de tanden / maer met het waere ghe-
loove eten moet.

Besiet

Deeres.
Grat. po.
Confe.
Distinc. 2.

Besiet eens u Concilium gehouden te Constantins Anno 1415. het welcke heeft verdoemende d'welck noch schendigher is/het heeft t'ghen de belofte ende t'byz ghelept des Keyser Sigismondi/die daer teghenwoordich was doen verbrandē Iohannem Hus ende Hieronimum de Praga, als zijnde ketters dieme Calixtynen plecht te noemen. Waerom doch? Voorwaer nergheus anders om/dat om dat sy wt Godes Woort/ende de instellinghe des wterstē willes welcke onse Heere Jhesu Christus tot eē Testamēt gegebē hadde/hebt staende gehouden/datmen in de bedieninge des H. Abont-maels/eē peder Christ-geloovige d'kelck/dat is/den Wijn/so wel behoorde wt te deelen/als het Broot. Wāt Christus Jhesus/het H. Abont-mael instellēde/heeft met wtgedrupte woorden gesproken/Drinckt alle daer vver
 Ober al waer de Euangelisten ghewach maken van het H. Abont-mael onses Heeren Jhesu Christi/daer voeghen sy altyt by/malcandere de bedieninge des Broots en des Wjns/achterbolgende de insettinghe onses Heeren Jhesu Christi: Dit heeft ooc gedaē de H. Apostel Paulus / gevende de Kercke t'gene hy vā den Heer ontfangen hadde. Hier en tusschen nochtan niet ghy/dat noch heden ten daeghe schier overal in de Roomsche Kercke/de lecke beroof worden van de ghenietinghe des Kelcks/als sy haeren Paesschen te houden toeghelacten worden/met welck woort hy velen van den haeren het H. Abontmael onses Heeren Jhesu Christi verstaen wort.

Maer wie sal doch seggen / dat dit gheweest sy een alghemeyne over-een-stemminghe der Kerck

Mat. 26.
 Mar. 13.
 Luc. 22.

1. Cor. 10.
 ende 11.

Kercke / of schoon in dit trouweloos Concilium sulckes belieft ende besluten is? Wie en sal niet veel meer seggen / dat het geweest is een algemeyne conspiratie ofte t'saemens weeringe ende verhandenisse teghen de insettinghe onses Heeren Jesu Christi? Indiemmen het een Concilium teghen het ander wil setten / siet daer is het Concilium d'welck te Baesel ghehouden is geweest vijftien of twintich Jaeren daer nae / in het welcke verozdmeert is / dat de Bohemi-ers het Racht-mael ontfanghen soudent onder beude de gedaenten / welcker Herders ende Leeraers om dat sy hadden staende gehouden dat sulckes behoorde te gheschieden / in het voozghenoemde Concilie te Constans veroordeelt sijn als Ketteren verbrant te worden.

Maer laet ons comen tot de Out-baederen / om te besien / of de Roomsche Kercke in gene tijden het algemeyn toe-stemmen der selfder in dit stuck gehat heeft. Siet daer is vooz eerst de H. Cyprianus welcke schryvende tot Corneli-um die des maels Bisschop van Roomē was / sept / hoe connen wy de Menschen leeren ende bewegen haer bloet te verghieten vooz de belijdenisse des naems onses Heeren Jesu Christi / indien wy den genen die den strijt sullen aengaen / wepgeren het Bloet Jesu Christi? Ende hoe meynen wy dat wy haer sullen bequaem maeken om de croone ende over-winninge des Martelaerschaps te vercrigen / ten sy dat wy haer te vozen roelaetende tot de gemeynschap om in der Kercke Godes den Beker des Heeren te drincken? Wy weten dat in die tijden (ghe-lijck nae der hant oock geschiet is) niet alleen de Leeraers ofte Herderen Martelaers ghe-

3

worden

worden en sijn/ maer oock vele gheloovige in
het gemeyne volck.

Chryf. 2.
Cor 8.

Maer dewijle dat eenige van uwe Dorteu-
ren u doen gelooven / dat het billich sy datte
in het ontfangen deses Sacraments / onder-
schept sy tusschen de Geestelijcke en de lecke: la-
t ons eens hooren wat dat Chrysostomus daer
van seyt/ten is nu niet/seyt sy/gelijck het ghe-
weest is int oude Testament / daer de Prie-
ster een seker deel der offerhande at/ende he-
volck een anderdeel: Maer nu steltmen alleen
een ende het selfde Lichaem / ende den selfden
Beker voor. Want al wat in het N. Avont-
mael is dat heeft het volck gemeyn met den
Priester.

Het is te verwonderē/dat als die van de Room-
sche Kercke in dit stuck hebben willen onder-
schept maeken tusschen de Geestelijcke ende de
lecke / waerom sy niet veel meer den leeken dan
twee teekenen en hebben toe gewesen / dan den
Geestelijcken. Want aengesien dat die welcke
ke de oerwaerenste ende rechte sijn meer tee-
kenen behoeven/om haer te doen begrypen de
waerheyt eeniger verborghentheyt: So ist buy-
ten allen twijfel / datmē veel meer de beyde tee-
kenen des Avont-maels naemelyc het Brood
ende den wijn hadde behooren het ghemeyn
volck te laeten ontfangen / om haer des te be-
ter te leeren verstaen de waerheyt van de gant-
sche Geestelijcke spysinge (welcke wy ontfan-
gen van het Lichaem ende Bloet onses Heerens
Jesu Christi) dan de Geestelijcke. Andersing
so machmen segghen/dat selfs de Geestelijcke
die dese deelingē gemaect hebben/om een on-
derschept te maeken tusschen haer ende de lee-
ken

ghehouden te Nancy.

ken/gewilt hebben datmen gelooben soude/dat
so veel onervaender ende ongeschickter sijn/
dan de lecke: Gelijck oock sekerlijck sulckes
maer al te dickwils bevonden en is waerach-
tich te sijn.

Men behoorde gedachtich te sijn der gemeen-
ner spreuke welcke onse Heere ende Aelich-
maeker Jesus Christus gebuyckat in het stuc
des houwelijck/als hy sept/dat Godt te saemē
gevoecht heeft en sal geen Mensche scheydē,
ende volghens dit ghebot so behoordemen in de
bedieninge des H. Avont-maels by den anderē
te laeten het Broot ende den Wijn/dewijle Je-
sus Christus die t'saemen gevoecht heeft/ende
dat voor een peder/dat is te seggen/so wel voor
de lecke/als voor de Gheestelijcke.

Gene so by-brengē vā haere Concomitantia
ofte vergeselschappinge/dat en can haer gheen-
sins ontschuldigen: So seggen/gelijc het Lic-
haem Jesu Christi niet en is sonder Bloet/also
oock een peder die dit Lichaem ontfanght/die
ontfanght oock het Bloet. Jesus Christus/
die so wel als sy gewetē heeft dat sijn Lichaem
niet sonder Bloet en is/en heeft nochtans daer-
om niet ghelaeten te ordoneren/datmen in sijn
H. Avont-mael so wel den Wijn/als het Broot
ontfangen soude/welcke instellinghe een peder
behoorde ghehoor/aem te sijn. Hierom en ist
niet sonder groote ende gewichtige reden/dat
Geladius een out Bisschop van Roomē/die ge-
leefte heeft ontrēt 500. jaerē nae de tijde Christi/
geseyt hebbēde dat hy vernomen hadde/datter
eenige waerē/welcke alleenlijc ontfangēde het
Lichaem/sich onthielden van de gemeenschap

Concomi-
tantia

Galat. 3.
Can. Com-
perimus.

3 ij

des.

des heyligen Bloets onses Heeren Jesu Christi / d'welck seyde hy / men lichtelijck can verstaen te geschieden dooz eenighe supersticie oft byghelooobicheyt / so verordineerde hy : Of dat sy des gantschen Sacraments souden deelachtich worden / dat is te segghen / dat sy de beyde teekenen ontfanghen souden : Of dat sy so we van het een / als van het ander souden beroofte ende afghesloten worden. Hier heeft eenen Transsubstantiateur / of eenē die de verwandelinghe des Broots geloof / eene glose ofte aenteekeninge hy geschreven / welcke de Concomitantie geheelijck omme stoot / seggende / gelijcken Wijn niet verandert en woxt in vleysch / also en woxt oock het vleysch niet verandert in Bloet. So siet ghy dan wel / dat het sijne hercomste niet en heeft van een algemeyne verwillinge der Doctoren der Kercke / dat men de leere van den Welck berooft : Want sy hebben ter contrarie soedaenich mis-bruyck dupdelijck bestraft ende wederlept.

Woe Leeraers maeken u oock wijs / dat / achtervolgende het geloof ende het algemeyn geboelen der Kercke / alle die welcke het Broot des H. Avont-maels ontfanghen dat sy oock ontfangen het Lichaem Christi / al waeren sy schoone alderbooste Menschen der Werelt. Dit moeste oock nootwendichlijck also zijn / indien t'ghene dat sy van de Transsubstantiatie leeren waerachtich waere. Maer laet ons eens hoozen / of oock de oude Leeraers soedaenich een dwaelinghe hebben dooz goet gekent / u lieden doorsaekie gevende om te segghen / dat sulches dooz een algemeyne toelaetinghe in de Kercke is gheleert / aengenomen / ende geloof. **Diet**

Siet daer is de **H.** Hieronimus, die seyt/dat de Ketters het vleysch **Jesu Christi** niet en eten/dewijle het is de spijse der ghelovighen.

Hieron. in
Ier. C. 22.

Siet daer is de **H.** Augustinus, die seyt / dat de gene die niet en is van het **Lichaem Christi** / (als die sich maect tot een lictmaet der hoere) die en behoeft hem selven niet in te beelden/dat hy het **Lichaem onses Heeren Jesu Christi** etet.

August. de
Civit. Dei
l. 21. C. 25.

Ende op een ander plaetse seyt hy/dat van alle die/welcke tweedzachtich sijn met onsen **Heere**

August. sen
ten. 339.

Christo Jesu / niet een en is/die sijn **Lichaem** etet/of sijn **Bloet** drinckt/of sy schoon alle daeg het **Sacrament** ofte teeken van so een groot dinck ontfinghen tot haerder verdoemenisse. Noch seyt hy op een ander plaetse / dat wel de ander **Apostelen** gheten hebbe het **Broodt** den **Heere**/dat is te segghen: Hy sijn des waeren **Lichaems onses Heeren Christi Jesu** deelachtich geworden: Maer **Judas** en heeft niet anders geten/dan het **Broodt** des **Heeren**/dat is te seggen/dat hy hy ghebreke van het waerachtich geloove in het heylige **Abont-mael** niet anders ontfangen en heeft / dan het **Broodt** d'welc van onse **Heere Christo Jesu** verordineert was tot een teeken / maer hy en heeft sijn waerachtich **Lichaem** niet ontfangen.

Doozwaer / **Jesus Christus** die verboden heeft het heylige den honden te geve/die en soude niet toesien/dat sijn **Lichaem** den booswichten (die noch geloove / noch berou / noch beterschap des levesshebbende/inder waerhept hondē en swijne sijn) niet gegeve en worde: Hy seg ic / die de eenige ende waere wt-deeler sijnes **Lichaems** is/want de **Menschen** en sijn maer wt-deelers der teekenē welcke hy heeft inghestelt.

Mat. 7.

So verstaet ghy dan wel/dat sodaenich een geloof niet en is ingewillicht door de algemeene over-een-stemminge der Leeraere der Kerck.

Woe epgene Doctoren ofte Leeraers willen/dat het natuerlycke ende wesentlycke Lichaem ende Bloet Jesu Christi / dat is/Jesu Christus nae de waerheyt sijner menschelijcke natuer/nu teghenwoordichlyck hier beneden op der aerde sp / jae ober al daer het haer goddunckt/naemelyc ober al daer sp geconsacree de. Ofien hebben/ende sp willen datmen dit staennemen als goet bevonden wesende door een algemeene over-een-stemminge der Kercken Leeraeren.

Maer voor eerst so en accordeet dit niet met Christo Jesu selfs / die den oppersten Leeraer is sijner Kercke/want hy spreekt tot sijne Kercke die hier beneden op der aerde

Mat. 26. is/my en sult ghy niet altyt by u hebben
Job. 6. Hy spreekt / Ick gae tot mijnen Vaeder, om

Act. 1. u lieden een plaetse te bereyden. De Apostelen hebben hem met haere epgene Ogen sie opvaeren ten Hemel/van haer afgheschepde synde/so veel de Lichaemelycke teghenwoordicheyt aengaet. De Engelen hebben oock te

Act. 1. 11. de Apostelen ghesproken / dese Iesus die van lieden vvech genomen is in den Hemel, sal also comen, gelijk ghy hem ten Hemel hebben opvaeren.

2. Cor. 5. Hierom is het dat oock de Apostel Paulus seyt / dat hy nu by ons niet en is. Als de heylige Stephanus Christum sach dat was in den Hemel/die geopent wert/op daer hy hem sien soude aen de rechter hant sijner Vaeders. So liet ghy dan nu/dat de tegen

woord

woordicheyt Jesu Christi nae syne menschelijcke natupre hier beneden op aerden/ is bewesen valsche te syn: dooz het wtgedruete woort Bodes: Jesus Christus/syne Enghelen/de Apostelen en geven oock deser dwaelinghe gantsch gheen ghetupghenisse.

Maer laet ons besien hoe de oude Leeraers/ die in de eeuw naest de Apostelen de Kercke geleert ende gelept hebben / in deser saeke haere stemmen geven. Siet daer is Tertullianus, die sept/dat Christus/niet tegenstaende dat hy een waerachtich Godt is / nochtans nae syne menschelijcke natupre noch is geseten ter rechter hant synes Vaeders in het Coninckrijcke der Hemelen. Ambrosius sept / datmen Christum Jesum niet en moet soecken / noch in der Aerde/noch op der Aerde/maer in den Hemel/ daer hy sit aen de rechter hant des Vaeders. Augustinus sept/dat de Heere hier boven is/ ende dat syn Lichaem in het welcke hy is opgheweckt / in een seker plaetse moet syn jae in een seker plaetse des Hemels. Alle de ander oude Leeraers hebben oock even aldus gesproken/maer het sal voor dit mael ghenoech syn/ dat wy t'gheene wy ghesecht hebben / met eenighe der selfder bewijzen.

Ende voorwaer ick achte / dat ghy veel sult connen verstaen / dat dit is ghemeynsaemlijck misprysen de dwaelinghen uwer Leeraeren / ende der Roomscher Kercke / ghelijck sy heden ten daeghe is / ende ten is gheensins niet ghemeyne ober-een-stemminghe haer byballen/gelijc sy haer valscheit heroenen / ende wouden geern dat wy sulcke

I iij

plons

Tertul. de
Resur. car.
Cap. 51.

Ambros. in
Luc. 1. 10.
Cap. 24.

August. in
Iohā. Tract
30. et Epist
57. ad Dar-
danum.

plompaerts waeren / dat wy dese haere dwaalinghe vooz de waerhept wouden aennemen ende dat wy die / gelyck sy doen/anderen wouden leeren.

Seght my doch / wat reden soude haer Hoocheyt hebben om op het bloote aendienē uwer Doctoren de waerhept te verlaeten ende in de plaetse daer van de leugenen te omhalsen: De waere Religie vooz vele by-geloofighe beufelinghen: Het waere Chriftendom vooz de belijdenisse des Pausdoms ghebende Nochtans willen sy dat sy het / alleen op haer aendienē/doen sal / ghelyck ick gesept hebbe Want sy hadden beloofst / dat sy wt Godes woort souden bewijse / dat haer geloobe valsch is/maer daer en is wt haeren mont noch nie eene reden teghen haer wt de H. Schrifstuyt voort-gecomen. Nochtans so sullen sy haer wel durven beroemen van de algemeyne overeen-stemminge der Leeraeren der Kercke/om haere Hoocheyt te beweghen sulckes aen te nemen als sy vooz-geuen: Doch ick hebbe v.l. in de gemeynsaeme t'samen-sprekinge die wy desen abont met malcanderen gehat hebben in de tegenwoordicheyt deser byzomer luden/seer dypdelijck bewesen/dat het so wijt van daer is dat het gene d'welck sy u willen doen gelooben soude syn een leere welcke gemeynsaemlijck de oude Leeraeren der Kercke vooz goet gekent hebben/dat het ter contrarie syn stracke ende heersche geboden ofte instellinghen/ghemaect by de onwetende ende bygeloofige ghesellen in dese laeste tijden/tegen de rechte wijsheyt ende Chriftelijcke Religie/welcke Christus ende sijne Apostelen in de H. Schrifstuyt geleert hebben.

ben / als oock de vooznaemste Leeraeren der
eerster ende outster Kercke.

Indien sy voorszichtig waeren / so behooren
den sy te verwachten tot dat sy volcomelijck
door haere Boeckedruckers hadden laeten wt-
schraepen al t'gene dat in de Boecken der Vaes-
deren/gebonden wort stryden met haere in-
stellingen: Gelijck sy dit overlanck begonnen
hebben te doen/ ghelijck het Boeck ghenoemt
Index expurgatorius, dat is te segghen / aen-
vvijsinghe der dinghen vvelckemen vvt de
Boecken der Out-vaederen schrapen sal daer
van getuycht. Het is my genoech dat ick int
vooz by gaen v. l. met een woort hier vā waer-
schoutwe/want soudē wy van desen Godloo-
sen ende leelijcken handel willen spreken nae be-
hooren wy en soudender so haest niet comen
van scheyden. Derhalven so sal het beter sijn/
dat wy aenmercken/dat in dese laetste tijden in
een groot ghetal uwer Doctoren ofte Leerae-
ren volbracht is het dreygement d'welck Godt
de Heere ghesproken heeft door den Prophete
Esaïam/seggende/ daerom dat dit volck hem
tot my naket met sijnen monde, ende met
sijnen Lippen my eeret: Doch haer herte
verre van my is, ende my vreesen nae Men-
schen geboden, die sy leeren: So vvil ick ooc
met desen volcke vvonderlijck omgaen, op
het aller vvonderlijckste ende selsaemste:
Dat de vvijsheyt sijner vvijsen onder gae,
ende het verstant sijner cloecken verblindet
vvorde. Wy hebben oock gaede te slaen/dat
Blec wt ghevolcht is t'ghene onse Heere Jesus

Esa. 29.13

A v

Christus

Mat. 15.

Christus te sijnen tijde heeft aengewesen/te vanden/dat sy hier ende daer dwaelen/om dat sy t'schzift niet en wetē/ende daer en sijn in de Kercke ten meesten deele niet anders/dan blindlept slupden der blinden/die geijckelijck afwijckende van den Daelich-maekenden ende Heere werch/welcken de H. Schrifte aenwijst/verballen sijn in de alder diepste dwaelinghen/ja in de doot en eeuwige verderffnisse. Het soud wel beraemen dat mē aenmercte/dat hier dooden afval van de waere Christelijcke Kerckhaeren oorspronc genomen heeft/daer van de Apostel Paulus gepropheteert heeft 2. Tess. 2.

Indien wy ons wouden beroemen van de alghemeyne over-een-stemminghe der waerex Christelijcker Kercke(welcke onder andere tekenē hier door gekent wort/dat sy liever hoozt de stemme Jesu Christi haeres Herders den welken sy oock liever wilt ghehoorsaemen/ende haer op sijn woort vastelijck gronden ende verlaeten/dan dat sy haer soude laeten bedriegen ende verleydē door de stemme eenes vzelincst) Doorwaer wy soudē seer buydelijck connen daer doen ende bewijsen/dat sy niet ongs is. Want voor eerst/al t'gene dat wy gelooven/leeren/ende doen in onse Kercken/dat gheschiet met een alghemeyne ende geduyrige over-een-stemminghe van alle de heplige ende Canonicke schriften/ende daer en is noch niemant ghebonden onder onse weder-partye/die ongs door de selfde dā eenige valscheit ofte ontwaerheyt heeft connen over-tuyghen/jae oock selfs die niet/die sulckes heeft willen ende durben bestaen te doen/dwelckmen genoegsaem laet blijcken/alsmen niet en wilt dat de H. Schrifte

tuyre

tuypre onsen Richter sy in de saeken daer in wy
verschillen. Een peder die behout geern t'gene
hy weet dat hem voorderlijck is/derhalven in
dien sy gevoelden dat de D. schryft ons teghen
waere/ende haer voorderlijck /so soudē sy seer
wel te vreden sijn dat de selfde een eynd-saem
oordeel soude geven van ons verschil. Wy heb-
ben de gemeyne toe-stemminge des rozen be-
grijs/d'welck ghemaect is van het gheheele
Christelijcke gheloofte begrepen in de xij. Arti-
culen des gheloofs. Ende om rozt te maeken/
wy hebben de toe-stemminge van alle de out-
ste ende geleerste Leeraeren ende Herderen/die
in de eerste ende outste Kercke geweest sijn/ghel-
ijck sulches wt dese beschryvinghe ghenoech-
saem heeft ghebleken.

Maer noch beneben al het boozige/so woude
ick wel vraghen: Of de Decreten/de wetten/
ende instellingen ofte ordonnancien/dienen so
hooghe ende so weert gheacht heeft/datse in de
Kercke/jae selfs in u lieder Kercke /voeren den
heerlijcken Tijtel van Regel-maetich Recht/
dat is te seggen/dat sy sijn een wel gestelt recht/
nae het welcke alle wtspzaeken en oordeelen die
in saeken die de Religie aengaen/en daer hā men
in de Kercke twistet/moetē gemaeticht wordē;
ic woude geern vragē/seg'ic / of dese regelen en
wertē haerē oorspronc niet en hebbē van eē al-
gemeyne over-eē-stemminge/om welckes wil-
le men dese maniere van recht heeft aenghen-
men/ende dwelc men daegelick is gebruycken-
de/ende in het wert stellende? Sulckes is van
sich selfs claer genoeg. Te willen loochenen
dat de Decreten van Gratiano versaemelt
sodaenich niet en soudē sijn / ende dat sy by
u lieden

Ius Cano-
nicum.

T'saemen-sprekinghe
u lieden den naem van Geestelick recht / ali:
Beghelmaetich recht niet en hebben / ick acht
dat niemant onder u lieden dat doen en sal / te
sp dat hy wille getelt ende gestelt worden onde
het getal der gener die genoemt worden Frater
culi ignorantissimi, dat is / de onghelerste
Broerkens:

Indienmen ten derden hier by voecht / dat
een groot deel der selfder Decreten / jae verri
het beste deel / dat is te seggen / dat deel d'welck
op het aldergetrouste is getrocken ende geno
men wt de schriften der alder outste / supberste /
ende geleerste Dorteuren der eerster Kercke /
voorz ons ist / ende dat het becrachticht / of / om
beter te seggen / door syn gemeyne toestemminge
ge voorz goet ende waerachtich kent de Euan
gelische ofte ghereformeerde leere / welke wy
ghelooven ende Leeren: Wie isser die het sal
durven Loochenen / ten sp de gene diese niet ge
lesen en heeft / ende derhalven gheenen vasten
groot om sulches te loochenen en heeft? Maer
hy salt wederroepen nae dat hyse sal ghelesen
hebben.

Ende voorzwaer / of men schoon wt seer bele
plaetsen des voorszghenoemden Gheestelicken
Rechts / ende wt de Decreten Gratiani soude
connen openbaerlijck ende duydelijck bewijzen
t'gene ick segge: So ist nochtans / dat ick u op
ditmael op dat ghy niet wepniger moeyte ende
arbeyt tot beter kennisse moecht comen / (inson
derheyt so veel aengaet het verschil daer van
wy nu onder ons ghehandelt hebben) sende tot
den tijtel of Capittel de Cōsecratione, distinc.
2^a. Alwaer ghy bevinden sult dat de Decreten
ende

ende ordonnancien welcke sy Canones noemē/
besluyten ende ordonneren/datmen in den han-
del des Sacraments des H. Avontmaels ghe-
looben/leeren/ende onder de Chyštenen sal doe
onderhouden eben de selfde dinghen welcke wy
gelooben/leeren/ende in onse Kercken onder-
houden. Ter contrarije so salme bevinden/ dat
dese Decreten/ Canones, Regelen/ende alge-
meyne ordonnancien verdoemen de ghene die
niet en willen dat de H. Schystupre wtgelept
worde door de H. Schystupre: Item men sal
daer in binden een oordeel ghesproken ober die
welcke gheloben ende leeren/dat het geconsa-
creerde Broot des H. Avontmaels sy het waere
ende natuprljcke Lichaem onses Heeren
Chyisti Jesu/ende niet de Figure/aenwysinge/
of geheplicht teecken des selfden: Noch salmen
daer in binden een vonnisse gesproken ober die/
welcke leeren datmen in het H. Avontmael
niet Geestelijck ende door het gheloove en ont-
fanght de beteekende dinghen / als men Lichaem-
elijck de teekenen daer van ontfanght: Men
salder in binden dat veroordeelt worden de ge-
ne/die Leeren/datmen den leeken het Avont-
mael niet en behoort te geven / dan onder een
ghedaente / te weten des Broots/maer dat de
bepde teekenen te gelijcke / te weten het Broot
ende den Wijn/alleen den Geestelijcken persoo-
nen toecomen: Noch salmender in binden/een
oordeel wtghesproken ober de gene/die Leeren
dat de Godloose tot de taefel des Heeren gaen-
de so wel het waere Lichaem Jesu Chyisti ont-
fangen/als de vrome: De ongeloobige so wel
als de geloobige: De onboetveerdige eben ge-
lijck de boetveerdige/ende om cozt te maeken/
de on-

de ongebondene/wilde/woeste Weerelts kindren so wel/als die welcke wandelen in nieuwichteit des lebens: Men sal boozder daer t'binden een swaer **W**ordeel wtghesproken oebie/welcke ghelooen/dat het **L**ichaem onses **V**eerens **J**esu **C**hristi/d'welck ontfangen is van den **H**. **G**eeft/ghelooen wt de **Z**onckvrouwe **M**aria/dat geleden heeft onder **P**ontio **P**ilato/is **G**ecrupst/**G**estorven/ende begraven/neder gedaelt ter **H**elle/ten derden daege wederom opgestaen van den dooden/opgebaeter: ten **H**emel/sittende ter rechter hant **G**odes sijnes **H**emelschen **V**aeders/van daer hy comen sal om te **W**ordeelen de lebendighe ende de doode: **D**ie/seg' ick/gelooen ende leeren/dat dit selfde natuerlyck **L**ichaem nu niet langher boven in den **H**emel besloten en is/maer dat het hier beneden op der aerde is/so menichmael als sy een **O**stye consacreeen door de **S**acramentael-sche woorden/ende datmen hem **L**ichaemelijc met de tanden eet/ende niet door het gheloove alleen. Men sal oock bebinden dat de boozgenoemde **C**anones prijsen het geboelen der gener/die het teghen deel aller der boozverhaelder mis-verstanden ghelooen ende leeren/waer wt dan lichtelijck sal te beslupten zijn/dat de alghemeyne over-een-stemminghe der **C**hristelijcker **K**ercke/begrepen in dese **C**anones ende **G**eestelijcke **R**echten/ghemeynsaemlijck utwe verdozene **R**oomsche **K**ercke veroordeelt/ende dat sy ter contrarie met ghemeyner stemme in al het boven verhaelde prijst ende booz goet kent t'ghene men in onse gherefozmeerde **K**ercken ghelooft ende onderhout.

Maer

Maer als wy seggen/datmen wt de Decre-
ten ende wt het Geestelijcke Recht/daer bā wy
nu spreken/tot onsen boorddeele/so veel het Sa-
crament des H. Abontmaels ende meer ande-
re stucken aengaet/bewijs-redenen/ende een al-
gemeyne toe-stemmingen haelen ran/so seggen
uwe Leeraers/datmen in het selfde Geestelijc-
ke Recht oock andere Decreten ende ordonnan-
tien vint / die haer dienstelijck sijn tegen ons.
Bonder hier van met haer in disputatie te tre-
den/so wil ick om des/te eer te eyndigen / haer
toestaen dat sulckes wel mocht waer sijn: Ende
ick sal noch dit daer toe doen / dat oock in de
Boecken der oude Leeraers/wel ghebonden
worden sekere spreken/de welcke indien niet
het Fondament/so geven sy nochtans ten min-
sten eenigen haerer dwaelingen eenen decman-
tel/of sy schoon op andere plaetsen gheheel an-
ders / nae de waerheyt / ghesproken hebben.
Maer als ick haer dit oock al toe stae/so sal het
my geoorloft sijn dusdaenich een sluyt-reden te
maeken/te weten/dat ick ghenoechsaeme reden
ende oorsaeke ghehat hebbe om in de openbae-
re t'saemen-sprekinghe staende te houden/dat-
ter om wel ende bequaemelijck al ons verschil
inder Gelighe te eyndighen (aengesien de men-
schen so wanckelbaer ende haer selven so onge-
lijck bebonden worden) geen en sekerder en mid-
del en is/dan datmen op haer nocht op haere
schriften niet en steune/maer alleenelijc op die/
die Gantschelijck van den Heplighen Gheest
gheleptet sijnde/ons niet meer dan eene waer-
heyt geleert en hebben/haer selven in de heplige
schriftupre altyt gelijckforwich sijnde. Dit
doende soude men naevolghen den Raedt
des

des **H. Geestes** / welke om ons het verstant te verlichten in alle twijfelachtige saeken ons sem
 na de vvet ende het getuyghenisse, daer by
 voeghende / fullen sy dat niet seggen, so en
 fullen sy den daegheraet niet hebben, dat is
 te segghen / sy fullen altyt in de twijfelachtighe
 duysternisse blijven steken. Ten desen aensie-
 ne fullen wy met groot voordeel int werck stel-
 len t'gene de **H. Cyprianus** ons Leert met eene
 schoone gelijckenisse / segghende / Indien eenen
 waeterganck so wel niet en bliet / dat is / niet
 so claer of so overbloedichlyck / als hy plecht
 te doen / of datter eenich ander gebzer in bevon-
 den wort / so clintmen op tot aen de Fonteyne
 ofte oorspronck daer van / om te besien waer
 van dat de faute comt / ende om alsdan de self-
 de te helpen: Also fullen alle gebreke ende dwaes-
 lingen die de Menschen ingeboert hebben / op-
 houden onder ons / indien wy opclimmen tot
 den oorspronck der Goddelijcker instellinghe /
 dat is te seggen / tot de **H. Schrifture** / welke
 van Godt is ingegeven.

Maer of schoon den meesten deel uwer Lee-
 raeren tot noch toe de waerhept der Euange-
 listcher Leere daer van wy nu gesproken heb-
 ben niet gekent en hebben / oft indien sy die ge-
 kent ende geweten hebben (d'welc wel geloobe-
 lijck is / dewyle eenige onder haer syn dē welc-
 hen Godt de Heere groote geleerthept gegeven
 heeft / daer door andere wetenschappen wor-
 den vlichtet) so en hebben sy het geensins willē
 blijcken laeren / vreesende dat sulckes haer in
 haere aenslaegen ende profijten mochte schae-
 delijck syn: Niemant en moet hier in haer ex-
 empel

Cypr. Epist
 4. ad pop.

enipel naevolgen / maer veel meer sien ende be-
mercken / dat de waere / rechtleerende / ende al-
gemeene ober-een-stemminge der eerster Ker-
cke die belijdenisse des waeren Christelijcken ge-
loofs ghedaen heeft / het Oordeel ende recht
wespreekt voer het gheloobe haerer Hooch-
heyt / ende aller onser Kercken / ende teghen de
dwaelingen der heden-daetscher Roomscher
Kercke. Ick hope met der tijt / indien het be-
noot hoordert / eben so claerlijc als in het punct
van het H. Sacrament des Abontmael alreets
geschiet is / oock in de andere puncten daer van
noch verschil tusschen ons is / te doen blijcken
dat het algemeene Oordeel ende de toestemminge
ge der waerer Kercke aen onse sijde is. Daer
wt dan de toe-hoorders ende Lesers / die niet
geen voer-oordeel ingenomen en sijn / lichtelijc
sullen connen verstaen / dat t'gene wy segghen
ofte schryuen / ober een comt met de H. Schrif-
ture / ende met het gene dat de rechte ende eer-
waerdige oude Kercke ofte Out-vaderen ghes-
looft ende gheleert hebben.

Hier mede hebben wy onse ghemeynsaeme
ende vriendelijcke t'saemensprekinghe gheepn-
dicht / ende sijn van malcanderen gheschepden /
malcanderen aen beyde zijden vriendelijck be-
danckende / gelijk oock gedaen hebben de tref-
felijcke personen die daer tegenwoordich ghes-
weest waeren / welcke Godt den Heere loofden
dat sy ter goeder upre daer gheromen waeren
om dese redenen aen te hooren.

Enige daegen hier vae ben ick van Nancy
gheschepden / seer verheucht ende verblijt sijnde
in den Ghene / dewijle ick soghenschijnelijck in
haere Hoocheyt ghespuert hebbe de vrucht des
Godde-

130 T'saemen-sprekinge gehouden te Nancy
Goddelijcken seghens/ want als ick mijn af-
schept van haer nain / seide sy / dat sy dooz a-
t'gene dat in dese t'saemen-sprekinge gheschie-
was / als oock dooz t'gene dat daer wt ge-
volcht was / in haer gheloobe meer ende mee-
versterkinghe ende verskeringe ghevoelde
bewijle sy seer lichtelijck vernomen hadde / da-
de ghene die haer quaemen bestozmen / niet dat
menschelijcke redenen ende woorden daer to-
ghebzuypcken en wouden / daer wy alle tijt dooz
het woort Godes / begrepen in de heylighe end
Regel maetighe ofte Canonijcke Boecken der
Schriftupre / wouden staende houden / dat haer
gheloobe recht / ende sy eene recht Christelijcke
Princesse is. Sy heeft my belast dat ick al-
len den gherefozmerden Kercken soude ver-
wittighen haere stantvasticheyt in het waer
Christelijcke gheloobe: Ende begheeren dat
sy in haere ghebeden haeres wouden ghedach-
tich syn / ende Godt bidden / dat hy haer in dese
haere beroepinghe woude verstercken ende
cracht geven om alle aenbechtingen te moghen
tegen staen / ende volstandich te mogen blyuen
in het waere gheloobe tot den laesten snick ende
adem haeres levens. Doozder / de sekerheyt
der goeder genegentheyt ende genaede tot my
die haere Voorheyt my bewesen heeft / is so
daenich / dat sy my veel meer vergenoegin-
ge ende bintschap aen brenghet / dan my
alle de leugen en ende lasteringen
onser tegenpartye t'eeniger
tijt sullen comen
bedroeven.

Godt sy lof.

De

De spreuken welcke wy in dese t'sac-
men sprekinge in het Duytsch ghestelt
hebbē/die hebben wy hier ter goeder trouwe wt de
Auteuren selfs ende met haere eygene woordē in de
Latynsche spraeke by geschreven / eensdeels om de
opspraeke der quaetwilligen te vermī-
den/ anderdeels om den geleerden
ende Godsaelighen leser des
te beter te gelieven en
te gerieven.

*Ambrosius libro decimo in Lucam, cap.
vicesimo quarto.*

PAVLVS nos docuit quomodo te sequamur,
& vbi te reperire possimus, dicens: Si ergo
consurrexistis cum Christo, quæ sursum
sunt quærite, vbi Christus est ad dexteram Dei
sedens. Et ne oculorum magis hoc quàm animo-
rum putaremus officium, addidit: Quæ sursum
sunt sapite, & non quæ super terram. Ergo non
supra terram, nec in terra, nec secundum carnem te qua-
rere debemus, si volumus inuenire.

*Ambrosius lib. quarto de Sacramentis,
cap. quinto.*

Dicit Sacerdos: Fac nobis (inquit) hanc ob-
lationem ascriptam, rationabilem, acceptabi-
lem, quod est FIGVRA corporis & sanguinis
Domini nostri Iesu Christi.

Athanasius oratione contra idola.

Sufficiunt per se sacra & diuinitus inspirata
K 2 scriptura

T'famen-sprekinghe
scripturæ ad veritatis indicationem.

Augustinus in Psal. nonages octauum.

Nisi quis manducauerit carnem meam, non habebit vitam æternam: Acceperunt illud stulti, carnaliter illud cogitauerunt, & putauerunt quod præcisurus esset Dominus particulas quidam de corpore suo, & daturus illis, & dixerunt: Durus est hic sermo. Ipsi erant duri, non sermo. *Et paulo post.* Quum remansissent cum illo discipuli duodecim, instruxit eos, & ait illis: Spiritus est qui viuificat, caro autem nihil prodest, Verba quæ loquutus sum vobis spiritus & vita sunt: spiritualiter intelligite quod loquutus sum: Non hoc corpus, quod videtis, manducaturi estis, & bibaturi illum sanguinem, quem sursuri sum, qui me crucifigent. Sacramentum aliquod vobis commendavi, spiritualiter intellectum viuificabit vos. Est necesse est illud visibiliter celebrari, oportet tamen invisibiliter intelligi.

August. de verbis Domini Serm. decimo sexto.

Quid dicis, Domine? Si peccauerit in te frater tuus, corripe illum inter te & ipsum solum. Quid dicis, Apostole? Peccantes coram omnibus argue, vt cæteri timorem habeant. Quid facimus? Controuersiam ipsam velut iudices audimus. Absit. Imo sub iudice constituti pulsemus, vt nobis aperiiri impetremus: Fugiamus sub alas Domini Dei nostri.

August. Epist. decimanona ad Hieronymum.

Ego fateor charitati tuæ, solis eis Scripturarum libris, qui iam Canonici appellantur, dic

ghehouden te Nancy.

133

dici hunc timorem honoremq; deferre, vt nulum eorum autorum scribendo aliquid errasse firmissimè credam. *Et paulo post.* Alios autem ita lego, vt quantalibet sanctitate doctrinaque præpolleant, non ideò verum putem, quia ipsi ita senserunt, sed quia nihil, vel per illos autores Canonicos, vel probabili ratione, quod à vero non abhorreat, persuadere potuerunt. Nec te, mi frater, sentire aliquid aliter existimo: Prorsus, inquam, non te arbitror sic legi tuos libros velle, tanquam Prophetarum, vel Apostolorum: de quorum scriptis, quòd omni errore careant, dubitare nefarium est. Absit hoc à pia humilitate, & veraci de temetipso cogitatione, &c.

Augustinus lib. secundo, de doctrina

Christ. cap. sexto.

Magnificè & salubriter Spiritus sanctus ita Scripturas sanctas modificauit, vt locis apertioribus fami occurreret, obscurioribus autem fastidia detergeret. Nihil enim ferè de illis obscuritatibus eruitur, quod non planissimè dictum alibi reperiatur.

ibidem cap. nono.

Facta quadam familiaritate cum ipsa lingua diuinarum Scripturarum, in ea quæ obscura sunt aperienda & discutienda pergendum est, vt ad obscuriores loquutiones illustrandas de manifestioribus sumantur exempla, & quædam certarum sententiarum testimonia dubitationem de incertis auferant.

K 3

August.

Si Sacramenta quandam similitudinem earum rerum, quarum Sacramenta sunt, non haberent, omnino Sacramenta non essent. Ex hac autem similitudine plerumq; etiam ipsarum rerum nomina accipiunt. Sicut ergo secundum quendam modum Sacramentum corporis Christi, corpus Christi est, Sacramentum sanguinis Christi, sanguis Christi est: Ita Sacramentum fidei, fides est.

August. Confess. lib. sexto, cap. quinto.

Peruastisti mihi (*scilicet, Domine Deus*) non quod crederent libris tuis, quos tanta ferè in omnibus gentibus autoritate fundasti, sed qui non crederent, esse culpandos: *Nec audiendos esse, qui forte mihi dicerent: Vnde scis illos libros vnus veri & veracissimi Dei spiritu esse humano generi ministratos?*

*Augustinus contra Maximin. lib. tertio,
cap. decimo quarto*

Sed nunc, nec ego Nicænum, nec tu debes Ariminense tanquam prædicaturus, vel vt alij, præiudicaturus, proferre Concilium. Nec ego huius autoritate, nec tu illius detineris: Scripturarum autoritatibus, non quorumq; proprijs, sed vtriusq; communibus testibus, res cum re, causa cum causa, ratio cum ratione concertet.

August. in Iohann. tractatu viges. septimo.

Verba quæ ego loquutus sum vobis, spiritus & vita sunt. Quid est, spiritus & vita sunt? Spirituallyter intelligenda sunt. Intellexisti spiritualiter,

ghehouden te Nancy.

135

liter, Spiritus & vita sunt. Intellexisti carnaliter, etiam sic illa Spiritus & vita sunt, sed tibi non sunt.

Augustinus contra Donatist. lib. secundo cap. tertio.

Quis nesciat Sanctam Scripturam Canonicam tam veteris, quam noui Testamenti certis suis terminis contineri, eamq; omnibus posterioribus Episcoporum literis ita præponi, ut de illa omnino dubitari & disceptari non possit, utrum verum, vel utrum rectum sit quidquid in ea scriptum esse constiterit? Episcoporum autem literas, quæ post confirmatum Canonem vel scriptæ sunt, vel scribuntur, & per sermonem fortè sapientiores cuiuslibet in ea re peritioris, & per aliorum Episcoporum grauiorem autoritatem, doctiorumq; prudentiam, & per Concilia licere reprehendi, si quid in eis fortè à veritate deuiatum est? & ipsa Concilia quæ per singulas regiones vel prouincias fiunt, plenariorum Conciliorum autoritati, quæ fiunt ex vniuerso orbe Christiano, sine vllis ambagibus cedere? Ipsaq; plenaria sæpe priora posterioribus emendari, cum aliquo experimento rerum aperitur quod clausum erat, & cognoscitur quod latebat, sine vlllo typho sacrilegæ superbix, sine vlla inflata ceruice arrogantix, sine vlla contentione liuidæ inuidiæ, cum sancta humilitate, cum pace Catholica, cum charitate Christiana?

K 4

August.

Si præceptiua locutio est, aut flagitium, aut facinus vetans, aut vtilitatem, aut beneficentiam iubens, non est figurata. Si autem flagitium, aut facinus videtur iubere, aut vtilitatem aut beneficentiam vetare, figurata est. *Nisi manducaueritis*, inquit, carnem filij hominis, & sanguinem biberitis, non habebitis vitam in vobis, *facinus vel flagitium videtur iubere*: *Figura est ergo*, præcipiens passioni Domini esse communicandum, & suauiter atq; vtiliter recondendum in memoria, quod pro nobis caro eius crucifixæ & vulnerata sit.

*Augustinus contra Adimantum capite
duodecimo.*

Non dubitauit Dominus dicere, Hoc est corpus meum, *quum signum daret corporis sui.*

*August. in Psal. tertium de Iuda proditore
verba faciens.*

In historia noui Testamenti, ipsa Domini nostri tanta & tam miranda patientia, quod eum tan diu pertulit tanquam bonum, quum eius cogitationes non ignoraret, eum adhibuit ad conuiuium, in quo corporis & sanguinis sui FIGURAM discipulis commendauit & tradidit.

August. Tract. in Iohan. vices. quinto.

Quid paras dentes & ventrem? Crede, & manducasti. Credere enim in eum, hoc est panem viuum manducare. Qui credit in eum, manducat

cat eum.

*August. Epist. centes. quadrages. sexta
ad Probam.*

Anima Christiana non frustra audit, *Sursum*
cor: nec frustra respondet, se habere ad Dominum.

*August. de ciuitate Dei libro vices. primo.
cap. vices quinto.*

Qui manducat carnem meam, & bibit sanguinem meum, in me manet, & ego in eo: ostendit quid sit, *Non Sacramento tenus, sed re ipsa corpus Christi manducare, & eius sanguinem bibere.* Hoc est enim in Christo manere, vt & in illo maneat & Christus. Sic enim hoc dixerat, tanquam diceret, Qui non in me manet, & in quo ego non maneo, non se dicat aut existimet manducare corpus meum, aut bibere sanguinem meum. Non itaque manent in Christo, qui non sunt membra eius: Non sunt autem membra Christi, qui se faciunt membra meretricis: Nisi malum illud pœnitendo esse destiterint, & ad hoc bonum reconciliatione redierint.

Augustinus Tractatu in Iohan. quinquages. nono.

De Iuda & alijs Apostolis verba faciens: Illi, inquit, manducabant panem Dominum, ille panem Domini contra Dominum: Illi vitam, ille pœnam.

August. Tractatu in Iohan. trigesimo.

Sursum est Dominus, sed etiam hîc est veritas Dominus. Corpus enim Domini in quo

K 5

resurrexit

T'samen-sprekinghe
resurrexit, vno loco esse oportet: Veritas eius
vbique diffusa est.

*Augusti. Epist. quinquages. septima
ad Dardanum.*

Vna enim persona Deus & homo est, & v-
trumq; est vnus Christus Iesus, vbique per id
quod Deus est, in cœlis autem per id quod ho-
mo. *Et ad finem epistola.* Christum vbiq; totum
presentem esse non dubites, tanquam Deum,
& in eodem templo Dei esse tanquam inhabi-
tantem Deum, & in loco aliquo cœli propter
veri corporis modum.

Augustinus in Iohan. Tractatu octoges.

Accedit verbum ad elementum & fit Sacra-
mentum, etiam ipsum tanquam visibile verbum.

*Basilius Moraliū reg. octuages. cap.
vices. secundo.*

Quid est proprium credentis? In tali certi-
tudine coaffici ad potentiam dictorum, & ni-
hil audere reprobare aut insuper addere. Si e-
nim omne quod non ex fide est, peccatum est,
velut Apostolus ait, fides autem ex auditu est,
auditus autem per verbum Dei: Omne quod
extra diuinitus inspiratam scripturam, quia non
ex fide est, peccatum est.

*Crisostomus in Iohan. Homil. qua-
drages. sexta.*

Verba quæ ego locutus sum vobis, Spiritus &
vita sunt: Spiritus, hoc est, spiritualia, nihil car-
nale, nullā naturalem consequentiam habentia,
sed

ghehouden te Nancy.

139

sed omni hac terrena necessitate, & huius vitæ legibus libera. *Et paulò post.* Quid igitur? Caro non prodest quidquam? Non de ipsa carne dicit: Absit, sed de his, qui carnaliter accipiunt quæ dicuntur: Si carnaliter quis acciperet, nihil sanè lucraretur. *Quid autem est carnaliter intelligere? simpliciter vt res dicuntur, nec aliud quidpiam excogitare:* non enim ita iudicanda sunt quæ videntur, sed mysteria omnia interioribus oculis considerata, hoc est, spiritualiter.

Chrysost. in oët. caput sec. ad Corinth. Homil. dec. oëtava.

Est autem vbi nihil differt sacerdos à subdito, vt quando fruendum est horrendis mysteriis. Similiter enim omnes, vt illa percipiamus, digni habemur. Non sicut in veteri lege partem quidem Sacerdos comedebat, partem autem populus, & non licebat populo participem esse eorum quorum particeps erat Sacerdos: Sed nunc non sic, verùm omnibus vnum corpus proponitur & poculum vnum.

Chrysost. ad Cæsa. mona.

Antequam sanctificetur panis, panē nominamus: Diuina autem illum sanctificante gratia, mediante Sacerdote, liberatus quidem ab appellatione panis, dignus autem est habitus Dominici corporis appellatione, *etiamsi natura panis in ipso permansit.*

Cyprianus lib. primo Epist. secunda ad

Cornel. Episc. Romanum.

Quomodo docemus, aut prouocamus eos
in con-

T'saemen-sprekinghe
in confessione nominis sanguinem suum fun-
dere, si eis militaturis Christi sanguinem de-
negamus? aut quomodo ad martyrij poculum
idoneos facimus, si non eos prius ad bibendum
in Ecclesia poculum Domini iure communica-
tionis admittimus?

*Cyprianus de Cana Domini sectione
quarta.*

Christus dixerat, Nisi mandicaueritis carnem
filij hominis, & biberitis eius sanguinem, non
habebitis vitam in vobis. Quod quidam, qui
non credebant, nec poterant intelligere, abie-
runt retrò, quia horrendum eis & nefarium vi-
debatur vesci carne humana, existimantes hoc
eo modo dici, vt carnem eius vel elixam, vel
assam, sectamq; membratim edere docerentur,
quum illis personæ caro, si in frustra partire-
tur, non omni humano generi posset sufficere,
qua semel consumpta videretur interiisse religio,
cui nequaquam vltius victima superesset. Sed
in cogitationibus huiusmodi caro & sanguis non
prodest quidquam: Quia, sicut ipse magister
exposuit, verba hæc spiritus & vita sunt, nec car-
nalis sensus ad intellectum tantæ profunditatis
penetrat, nisi fides accedat.

Cyprianus Epistola ad Pompeium.

In compendio est autem apud religiosas &
simplices mentes, & errorem deponere, & in-
uenire atq; eruere veritatem. Nam si ad diuinæ
traditionis caput & originem reuertamur, ces-
sat

fat error humanus, & sacramentorum cœlestium ratione perspecta, quidquid sub caligine ac nubetenebrarum obscurum latebat in lucem veritatis aperitur. Si canalis aquam ducens, qui copiosè prius & largiter profluebat, subito deficiat, nonne ad fontem pergitur, vt illic defectionis ratio noscatur, vtrumne arescentibus venis, in capite vnda siccauerit, an vero integra inde & plena procurrens, in medio itinere destiterit? Vt si vitio interrupti aut bibuli canalis effectum est, quominus aqua continua perseveranter ac iugiter fluere, refecto & confirmato canali ad vsum atque ad potum ciuitatis aqua collecta, eadem vbertate atq; integritate repræsentetur, qua de fonte proficiscitur. Quod & nunc facere oportet Dei sacerdotes, præcepta diuina seruantes, vi si in aliquo mutauerit aut vacillauerit veritas, ad originem Dominicam & Euangelicam & Apostolicam traditionem reuertamur, & inde surgat actus nostri ratio, vnde & ordo, & origo surrexit.

Cyprianus de Cœna Domini.

Hæc quoties agimus, non dentes ad mordendum acuiamus, sed fide sincera panem sanctum frangimus & partimur.

Hieronymus in vices. secundum cap.

Jeremie.

Hæretici non comedent & non bibent, subauditur corpus & sanguinem Saluatoris.

Hieronymus ad Letam.

Caueat omnia apochrypha, & si quando ea

non

T'samen-sprekinghe
non ad dogmatum veritatem, sed ad signorum re-
uerentiam legere voluerit, sciat, non eorum esse
quorum titulis prænотantur, multaq; his admi-
xta vitiosa, & grandis esse prudentiæ aurum in
luto quærere.

Idem præfatione in Præuerbia Salomo-
nis dicit:

Libros qui non sunt inter canonicas Scri-
 pturas, id est, Apocryphos, legi quidem posse
 ad ædificationem plebis, non autem ad autori-
 satem Ecclesiasticorum dogmatum confirmandam.

Hieronymus in vices. sextum cap.

Matthæi.

Postquam typicum Pascha fuerat impletum
 & agni carnes cum Apostolis comederat, assumit
 panem qui confortat cor hominis, & ad verum
 Paschæ transgreditur Sacramentum: Vt quomo-
 do in præfiguratione eius Melchisedech summi
 Dei sacerdos panem & vinum offerens fecerat,
 ipse quoq; veritatem sui corporis & sanguinis repræ-
 sentaret.

Hilarius initio lib. secundi de Trinitate.

Quid in Sacramento salutis humanæ (quod
 Sacramentum antea Dei sermonem appellauit) non
 continetur? Aut quid est quod reliquum sit aut
 obscurum? Plena sunt omnia & perfecta, vt à
 pleno & perfecto.

Irenæus lib. quarto aduers. hæ. cap.

triges. quarto.

Qui est à terra panis, percipiens vocationem Dei, iam

ghehouden te Nancy.

143

non communis panis est, sed Eucharistia ex duabus rebus
constans, terrena & cœlesti.

Tertullianus lib. de resurrect. carnis, cap.

quinquag. primo.

Iesus in ipsa regia cœlorum adhuc sedet ad dexteram
Patris, homo, etsi deus, Adam nouissimus, etsi
sermo primarius, caro & sanguis, etsi nostris
puriora, idem tamen & substantia & forma qua
ascendit, talis etiam descensurus, vt Angeli af-
firmant, agnoscendus scilicet ab eis qui illum
conuulnerauerunt.

Tertull. lib. quarto contra Marcionem cap.

quadragesimo.

Christus acceptum panem & distributum di-
scipulis, corpus suum illum fecit, Hoc est cor-
pus meum dicendo, id est, Figura corporis mei.

Tertull. lib. primo contra Marc. cap.

decimoquarto.

Christus non reprobauit aquam creatoris,
qua suos abluit. Et paulo post. Nec panem quo ipsum
corpus suum repræsentat.

Theodoretus Dialogo primo.

Seruator certè noster nomina commutauit, & cor-
pori quidem id quod erat symboli ac signi nomen, impo-
suit; Symbola autem quod erat corporis. Et manife-
stum est institutum Christi in hac nominum mu-
tatione, ijs qui sunt diuinis mysterijs initiati.
Volebat enim eos qui sunt diuinorum myste-
riorum participes, non attendere naturam eo-
rum quæ videntur, sed propter nominum per-
muta-

mutationem, mutationi quæ sit ex gratia creare. Qui enim, quod natura corpus est, triticum & panem appellauit, & vitem rursus seipsum n-
minauit, is symbola & signa quæ videntur, ap-
pellatione corporis & sanguinis honorauit,
*non naturam quidem mutans, sed naturæ gratiam
adiiciens.*

Theodoretus Dialogo secundo.

*Neg, enim signa mystica post sanctificationem rec-
dunt a sua natura. Manent enim in priore substantia,
& figura, & forma, & videri, & tangi possunt, sicut
& prius.*

Ex Decreto Gratiani.

Distinct. trigesima, septima. Can. Relatum.

Sunt multa verba in diuinis Scripturis, quæ
possunt trahi ad eum sensum, quem sibi unus-
quisque sponte præsumpserit. Sed non oportet.
Non enim sensum extrinsecus alienum &
extraneum debetis quærere, vt quoquomodo
ipsum ex Scripturarum autoritate confirmetis
sed ex ipsis scripturis sensum veritatis capere oportet.

De Consecrat, distinct. secunda, Canone,

Prima, ad finem.

Donec seculum finiatur fursum Dominus
est: Sed tamen hic etiam nobiscum est veritas
Domini. Corpus enim in quo resurrexit, in u-
no loco esse oportet: Veritas autem eius ubique
diffusa est.

*Ibidem Can. ex August. in lib. sententia-
rum Prosperi.*

Hoc

Hoc est, quod dicimus, quod modis omnibus approbare contendimus, Sacrificium Ecclesie duobus modis confici, duobus constare, visibili elementorum specie, & inuisibili Domini nostri Iesu Christi carne, & sanguine: Sacramento, & re Sacramenti, id est, corpore Christi, sicut Christi persona constat & conficitur ex Deo & homine, quum ipse Christus verus sit Deus & verus homo, quia omnis res illarum rerum naturam & veritatem in se continet ex quibus conficitur; conficitur autem sacrificium Ecclesie duobus, Sacramento & re Sacramenti, id est, corpore Christi: Est igitur Sacramentum & res Sacramenti corpus Christi.

Ibid. Can. Corpus Christi.

Corpus Christi quod sumitur de altari figura est, dum panis & vinum videtur extra, veritas autem, dum corpus & sanguis Christi in veritate interiorius creditur.

Ibid. Can. Sacrificium.

Sacrificium visibile, est inuisibile Sacramentum, id est, sacrum signum: Sacramentum est inuisibilis gratiae visibilis forma. *Et in glossa.* Signum, id est, signum rei inuisibilis, vel signum rei sacrae inuisibilis.

Ibid. Can. Signum.

Signum est res praeter speciem quam ingerit sensibus, aliud aliquid faciens ex se in cogitationem venire.

Ibid. in Can. Hoc est.

L

epi

Ipsa immolatio carnis Christi, quæ fit manibus Sacerdotis vocatur Christi passio, mors, crucifixio, *non rei veritate, sed significante mysterio.*

Ibid. Can. Prima. ex Aug. in Psal. nonages. octauum.

Prima quidem, inquit, hæresis in discipulis Christi, velut à duricie eius sermonis facta est. Quum enim diceret, Nisi quis manducauerit carnem meam & biberit sanguinem meum, non habebit vitam æternam: Illi verò non intelligentes dixerunt ad inuicem, Durus est hic sermo, quis eum potest manducare? Dicentes, Durus est hic sermo, separauerunt se ab illo, & remansit cum duodecim discipulis, discedentibus illis instruxit eos qui remanserunt: Spiritus est, inquit, qui viuificat, caro nihil prodest: Verba quæ locutus sum ad vos spiritus & vita sunt, Intellexistis spiritualiter, spiritus & vita sunt, Intellexistis carnaliter, etiam sic illa spiritus & vita sunt, sed tibi non sunt spiritus & vita, quia spiritualiter non intelligis.

Ibid. Can. Quid est Christum manducare? Vbiglossa.

Duobus modis manducatur Christus: Vno modo Sacramentaliter, quod competit bonis & malis: Alio modo spiritualiter, quum per fidem & dilectionem cooperantem accipitur, & hoc est tantum bonorum:

Ibid. Can. Qui manducant.

Quod in Sacramento visibiliter sumitur, in ipsa veritate

ghehouden te Nancy.

147

sate spiritualiter manducatur & bibitur. Et pauld post.
Ista ideo dicuntur Sacramenta, quia in eis aliud videtur, & aliud intelligitur: Quod videtur speciem habet corporalem, quod autem intelligitur fructum habet spiritualem.

Ibid. Glossa in Can. Credere.

Amalis manducatur Christus sacramentaliter tantum, à bonis verò sacramentaliter & spiritualiter, & ab omnibus credentibus spiritualiter.

Ibid. Can. Comperimus.

Comperimus autem quòd quidam sumpta tantummodò corporis sacri portione à calice sacra-
crati cruoris abstineant: Qui proculdubio, quoniam nescio qua superstitione docentur astringi, aut integra sacramenta percipiant, aut ab integris arceantur: Quia diuisio vnus eiusdemq; mysterij sine grandi sacrilegio non potest prouenire. Et ibi glossa, non est hæc propositio concedenda, vinum transsubstantiatur in corpus Christi, nec Uta, Panis transsubstantiatur in sanguinem.

Ibid. Can. Qui discordat. Sententia 339.

Qui discordat à Christo, non manducat carnem eius, nec bibit sanguinem, et sit ante rei Sacramentum ad iudicium suæ perditionis quotidie accipit.

Ibid. Can. Vtrum.

Christum fas non est vorari dentibus.

Ibid. Can. Quid paras.

Quid paras dentes & ventrem? Crede & manducaisti.

L a

148

Tfamen-fprekinghe
In Decreto Gratiani, de Consecratione
Distinct. secunda.

Ego Berengarius indignus Diaconus Eccle-
siæ sancti Mauricij Andegauensis, cognoscens
veram, Catholicam, & Apostolicam fidem, con-
sentio Romanæ & Apostolicæ sedi, & ore &
corde profiteor de Sacramento Dominicæ pas-
sionis, eam fidem tenere, quam Dominus &
venerabilis Papa Nicolaus & hæc sancta Sy-
nodus autoritate Evangelica & Apostolica te-
nendam tradidit, mihiq; firmavit, scilicet panem
& vinum, quæ in altari ponuntur post consecra-
tionem, non solum Sacramentum, sed etiam ve-
rū corpus & sanguinem Domini nostri Iesu Chri-
sti esse, & sensualiter non solum Sacramento, sed
in veritate manibus Sacerdotum tractari, frangi,
& fidelium dentibus atteri &c.

*Durandus in rationali diuinorum offi-
ciorum lib. 4.*

Olim fideles omnes qualibet die cum Sacer-
dote corpori & sanguini Christi communicabant,
sed hodie Sacerdos ipse omnes partes hostiæ
comedit.

IN MISSALI ROMANO EXCVSO
ANTVERPIÆ, ANNO
CLO IO XCVIII.

In consecrando dicit Sacerdos Missam cele-
brans, & de Christo verba faciens, (*Benedixit,
fregit, deditq; discipulis suis, dicens: Accipite, & man-
ducate ex hoc omnes.*) Sed nemini astantium ali-
quid

quid distribuit, imo sibi omnia reſeruat. Pro-
fert autem verba conſecrationis ſuæ. *Hoc eſt enim
corpus meum, & illis prolatis hoſtiam inter pollices &
indices tenens genu flexus eam adorat: Poſtea ſe eri-
gens, quantum commodè poteſt, eleuat in altum hoſtiam,
& populo reuerenter oſtendit adorandam.*) Item ce-
lebrans adorato Sacramento ſurgit, & de Chri-
ſto verba faciens dicit: (*Accipiens & hunc præcla-
rum calicem benedixit, deditq; diſcipulis ſuis, & proferet
ſecretè verba conſecrationis ſanguinis. Hic eſt enim ca-
lix, &c.*) Quamuis autem dixerit Chriſtus de ca-
lice, vel vino in calice contento, Bibite ex eo
omnes, tamen vt de pane fecit, ſic & de vino, id
eſt, omnia ſibi ſolì reſeruat celebrans, nec ali-
quid aſtantibus distribuit. Itaq; hæc non Cœ-
na ſed Scena Miſſalis, præter omnem veritatem
appellatur COMMUNIO, quum omni careat
communione.

Oratio autem ſiue gratiarum actio, quam POST-
COMMUNIONEM appellant, aliquando talis
eſt. (*Repleti cibo ſpiritualis alimonie, ſupplices te, Do-
mine, deprecamur, vt huius participatione myſterij do-
ceas nos terrena deſpicere, & amare cœleſtia.*) At hîc
falſa dicuntur. In miſſa enim aſtantes, quomo-
do repleti eſſent cibo ſpiritualis alimonie, &
quæ potuit eſſe, quo ad eos, myſterij participa-
tio, quibus nulla fuit facta diſtributio aut com-
municatio?

Alia oratio in Poſt communione.

Hæc nos, quaſumus, Domine, diuini Sacramenti per-

ceptio protegat.) Sed, quæso, quæ est ista Sacramenti perceptio, in qua ne gry quidem de Sacramento astantibus exhibitum, communicatum, aut distributum fuit, quod perciperent.

Alia oratio in Postcommunione.

Salutaris tui, Domine, munere satiati, supplices deprecamur, ut cuius latamur gustu, renouemur effectu.) Sed ipsum Deum irridere quid est, si hoc non est? Satiatos se dicunt, qui nihil ederunt, nec biberunt. Renouationem autem postulant ab effectu eius rei, cuius gustu delectati fuerunt. At qui quum nihil prorsus gustauerint, gustu delectatos non fuisse liquet: Quare nec effectu rei non gustatæ renouabuntur. Hæc igitur Postcommunio est ob rem, nec communicatam à sacerdote astantibus, nec ab illis perceptam, ridicula prorsus gratiarum actio. Verum & naturale Christi corpus ex pane virtute transsubstantiationis post consecrationem factum in Missa, illudq; iam glorificatum quàm scurriliter traducant Pontifex & ipsius Sacerdotes, ex casu ab ipsismet in eodem Missali proposito liquet, vbi dicunt (*Si hostia consecrata dispareat, vel casu aliquo, ut vento, aut miraculo, vel à mure accepta, vel ab alio animali, & nequeat reperiri: Tunc altera consecretur ab eo loco incipiendo, Qui pridie quàm pareretur, facta eius prius ablatione: & illud animal si capi potest occidatur & comburatur, & cineres ejiciantur in sacrarium, vel sub altari.)* Quid autem vento faciendum sit, non docent.

Cæterum

ghehouden te Nancy.

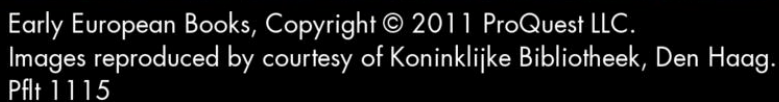
151

Cæterum cùm tam multa, eaq; à Christianæ religionis sinceritate prorsus aliena, ex mera superstitione in Ecclesiam irrepserint, quæ iam ex inueterata mala cõsuetudine, id est, ex erroris vetustate, altas nimium radices egerunt: operæ precium esset, eos omnes qui de pace ecclesiæ sunt solliciti, intentè in vnicum illum scopum collimare, vt tandem retentis Euangelicis & Apostolicis dogmatibus, exoterica ablegarentur. Sic enim multorum conscienciis, multò, quàm fiat, melius & tutius consuleretur.

Tu itaq; Christe Iesu, Domine & Seruator noster, qui Ecclesiam tuam proprio sanguine redemisti, electos tuos pro ineffabili misericordia tua, vbicunque sint, ex tenebris erue, & prouide, vt sub fidis pastoribus verbì tui lucem intuentes, & ad te toto pectore conuersi, tandem æternæ vitæ participes fiant.

F I N I S.

L 4



Waerachtich ver-

hael van de T'saemen-sprekinge gehou-
den te Fontainebleau den vierden dach in
Meye Añ. 1600. tusschen Philips de Mor-
nay Heere van Plessis/ende Jacques
Bisshop van Eureux/in de te-
genwoordichent des Co-
ninc van Fran-
rijk.

Cyprianus L. 4. Epist. 2.

Scias hoc semper esse opus Diaboli, ut ser-
uos Dei mendacio laceret, et opinionibus
falsis gloriosum nomen infamet,
ut quæ conscientia luce cla-
rescunt, alienis rumo-
ribus sordiden-
tur.

Ghedrukt tot Deventer by Jan Eberck
Cloppenborch / Añ. 1600.

In dien ick doende wa-
 om de T'saemen-spreking
 gehouden te Nancy in on-
 der-duytsche spraeke e-
 den dach te geven/so is in
 ter hant ghecomen een Schrift/in hi
 welcke quansups verhaelt wort de gi-
 legentheyt der T'saemen sprekingh
 ghelhouden te Fontainebleau tussche
 den welghebozenen Heere Philips d
 Mornay Heere van Plessis-Marli ter ei-
 ner/ende Jaques Bisschop van Euren
 ter anderer sijde/maer sekerlijch
 het is so verre van daer dat in di
 Schrift de waerheyt soude verhael
 werdē/datter ter contrarie vele schen-
 delijcke ende onbeschaemde leughenen
 in geschreven staen tot onderdruckin-
 ge der waerheyt/indien het mogelijk
 waere. Door dit ende andere der ghe-
 lijcke Schrijven is het nu een lant-ghe-
 ruchte gheworden/dat de Heere van
 Plessis niet schande en schaemte be-
 staende/niet en heeft connen verdedi-
 ghen het gene dat hy in sijne Boecker
 tegen de Roomse Kercke ende Keli-
 gij

ighe geschreven heeft/maer dat de Bis-
 chop van Eureur hem heeft overwon-
 nen ende den mont ghestopt in de te-
 genwoordicheyt des Coninc ende des
 gantschen Hof-gesins. Wel ten rech-
 ten heeft eertijts de oude Leeraer Hie-
 ronymus vā dusdaenige onbeschaem-
 de leugenaers ende naem-roovers al-
 dus gheschreven/Hæreticorum contra
 servos Dei cogitatio est, ut calumnias
 struant, et sanctos viros accusatione
 præveniant, nec cogitant quid illi ve-
 ritatis loquantur, sed quid isti struant
 Mendacij. Dat is/ de gedachten der
 Ketteren teghen de Dienaeren Godes
 sijn dese/ hoe sy lasteringhen sullen
 aenrichten/ ende hoe sy heplighe man-
 nen met beschuldiginghen sullen voor-
 comen. Sy en gedencken niet wat de
 Dienaeren Godes van de waerheyt
 spreken/maer hoe dat sy selfs leugenen
 wtstootē ende verspreyden sullen. En
 ghelijck Athanasius spreekt/ Illi quā
 nihil sit fiducia in suā sectā, certi, ad
 mendacia de pijs hominibus fingenda
 confugiunt. Dat is te segghen/aen-
 gesien

Hieron. in
 18. Ier. L.
 4. to. 5.

Athan.
 Epist. con.
 Arian. de
 senten.
 Diony.

gesien sy (naemelyck de valsche Le-
raers) wel ende voor seker weten/ de
sy haer op haere secte niet en hebbene
verlaeten/ so begeven sy haer tot le-
gen-dichten/ende quaet-spraeken van
Godsaelige personen.

Maer op dat een peder niet des
beter voege ende reden dus daenighen
quaet-sprekeren den mont moge stop-
pen/ ende op dat de leugen niet verhe-
ven ende meer ge-eert en worde/ dan de
waerh3: so hebbe ic nootwēdich geach-
tot dienst aller lief-hebberen der waer-
heyt die de Francopsche spraeke nie-
en verstaen/ cortelijc te beschrijvē t'gen-
sich toegedraegē heeft so voor/ als in/ ei-
na de T'saemen-sprekinghe ge-
houden te Fontainebleau tus-
schen de boven ge-
noemde per-
soonen.

Tsaemen sprekinge gehouden
te Fontainebleau

HEt zijn nu onghewaerlijck twee
Jaeren geleden / dat de Heere van Plessis
aen den dach gegeven heeft een Boec
daer in hy eygentlijck aenwijst de insere-
ringe ende t'rechte ghebruyck des **H.** Abont-
maels / als oock hoe/wanneer / ende door wat
crappen dat de Misse in de plaetse des selfden
ingecropen sp: Doch so wort in dit Boeck ooc
gesproken van de Kercken/Mutaeren/Beelden/
Onghesurre Broot / Wijn met Waeter ver-
menght: Van de vremde spraeken in den Gots-
dienst: Van de beroepinghe der Predicanten
ende haere bedieninghe: Van het houwelijck
der Kercken-Dienaeren: Dat onse Voor-ou-
deren van geen ander versoen-offer geweten en
hebben / dan van t'gene dat aen het crupce ghe-
schiet is: Van het Vaeg-vier: Van de aenroe-
pinghe der heplighen: Dat de Menschen door
haere wercken den Hemel niet verdienen en
connen: Van de Transsubstantiatie ofte ver-
anderinge des Broots in het Lichaem Christi/
etc. So haest als dit Boeck in druck is wtge-
gaen/so heeft de Dupvel (die lichtelijck vernam
dat sijn Gijcke hier door groote afbreuke liden
soude) door sijne Dienaeren gesocht het selfde in
berachtinge en cleynichz by peder mate brengē.
Eenen Docteur Boulenger heeft door eerst
bestozmt en bestredē t'gene in de voorredē deses
boeck ghādelt wort: Cortz daer nae heeft eenen
met naemē Doctor Du-pui ooc gepoocht te be-
wijsen/dat de Heere van Plessis de Out-baede-
sen in sijne voor-reden niet recht en hadde ghe-
citeert

158 T'saemen-sprekinge gehouden
citeert ofte byghebracht. Strax nae de vo
ghenoemde hebben de Schyft-gheleerde v
Wordeaux het gheheele Boeck des Heeren v
Plessis aengetast / willende bewijfen dat hy
Schyften der Waederen in eenen verkeerden i
was ghebruyckende / of dat hyse stucke wte
ende niet volcomelijck ghestelt en hadde / het
dicwils toeschyfende de fouten des drucker
als hy / gelijck dat lichtelijck geschieden can / d
sen ofte genen Boeck / dit ofte dat Capittel nu
recht aen geteekent en heeft / druckende 4.5. el
voo: 3. 6. of dergelijcke / d'welck niet anders
is dan eenen knoop in de biese soecken. Al
den voorszgenomden heeft de Heere van Pless
seer crachtelijck den mont ghestopt ende de v
geren verlamt / bewijfende dat hy de Out-b
deren recht ende wel in sijne Boecken hadde g
citeert / gelijck een peder sulckes sal connen v
staen wt het groote Boeck dat de Heere v
Plessis nu onlanx deser saeken halven heeft
druck wt-gegeven. Nae dat de voorszgenom
de overwonnen waeren / so is her voorsz ghet
den den grooten Coliat de Bisschop van E
reux / die in sijne Predicaten / ende oock ober
waer hy daegelic quam / de Boecken des He
ren van plessis heeft ghesocht by peder man
verachtlinge te brengen / als wesende seer sch
delijck allen diese lesen souden / jae hy Worde
de / dat Calvinus ende Beza met al haere schry
ten de Roomsche Kercke nopt so groote schaed
ende afbreucke gedaen en hadden / als de Heer
van Plessis door dit Boeck was doende / h
heeft het genoemd eē oproerisch, Pestilential
schendelijck ende schaedelijck Boeck, den Co
mincl

inc en het parlement aenstouwde en hermae-
ende dat sy het soudē onderdruckē en niet toes-
aetē datmē het soude mogen lesen. Hier door
is de Heere van Plessis betweecht geworden
ot den Bisschop van Eureux aldus te schryuē.

De Heere van Plessis versoect ende be-
geert dat mijn Heere de Bisschop van Eu-
reux, ende andere die hem beschuldighen
dat hy yet valschelijck in sijne Boecken ge-
schreven heeft, haer by hem vervoegen, om
gelijckelijck te onder-teecken en eene on-
derdaenighe Requeste om den Coninck te
behandighen, hem onderdaenichlijck bid-
dende, dat het sijne Majesteit vville gelie-
ven eenige Commissaerisen, sodaenige als
het hem gelieven sal, te verordineren, vve-
sende begaest met vvtnemende gheleert-
heyt ende vromicheyt, in vvelcker tegen-
vvoordicheyt de voorghenomde Heere
van Plessis van Blat tot blat, van Regel tot
Reghel bevvaerheyden sal alle de plaetsen
die hy in sijne Boecken heeft gestelt, ende
dit neemt hy aen te bevvijsen vvt sodaeni-
ge Boecken ende Copyen die gedruckt sijn
in plaetsen ende Vniuersiteyten ofte hoo-
geschoolen, die by de Roomsche Kercke
niet suspect nochte verdacht en sijn. In
teeken der vvaerheyt hebbe ick dit onder-
teekent, te Paris, den 20. dach Martij, 1600:

DV PLESSIS.

De

De Bisschop van Eureux dit schryben ontfangen hebbende / so en heeft hy den Heere van Plessis geene schriftelijcke antwoorde toeghesonden / maer hy heeft het ghene dat hy ter antwoorde gaf / laeten drucken ende openlijck doot de gheheele stat wtroepen / waer van d' cortelijck den sin ende inhoudt is : Dat hy de beroepinghe geern ende goetwillichlijck aen nam also nochtans dat hy niet en begeerde in sulcken verdriftsaeme handelinge met hem te treden / naemelijck om blat by blat / linje by linje te onder-soecken / maer hy nam aen te bewijsen dat in het Boeck des Heeren van Plessis tegende Misse sijn vijf hondert seer schendelijck valscheyden, vvel getelt, sonder roem-rede gesproken.

Daer noch by voegende / dat hyder alleenlijck vijf hondert woude wtkippen / om dat hy al te lanck soude vallen alle de valscheden / die in dit Boeck staen / aen te wijsen / ja hy septe nock / dat dese vijf hondert plaetsen so Oogen schijnelijck souden sijn / datmen om daer van te Oordeelen sijn hoeft niet en soude behoefte hebben / maer datmen des Heeren van Plessis bedriegerye soude connen mercken so haest almen de Boecken openen soude. Ende om te bewysen hoe vyzmoedich dat hy was om met den Heere van Plessis in onder-handelinghe te treden / so heeft hy ghepresenteert sulckes al voer septe is te bewysen wt Grieksche ende latynsche Boecken ghedrukt te Geneuen / Basel / Heydelberch / ende in andere steden daer d' gereformeerde Rellighe gheoeffent wort. langend

langende de Requeste diemen om hier toe te moghen comen den Coninck behandigen soude/die was hy berept te onder-teeckenē niet alleē met inct/maer oock met sijn eyghen Bloedt.

Indienmen opt pement met snorcken ende pocchen heeft ghesocht te verblossen ende den moet te beneimen / so heeft het sekerlyck desen Bisschop gepoocht te doen. Maer het gemeyne spreek-woort is aen hem verbult gheworden/ Canes latrantes minus mordent, de honden die meest bassen / die byten wepnichst/gelgē stracx bliken sal.

De Heere van Plessis heeft tot beboozderinghe deser saeke den Marechalc van Bouillon/ die nae den Coninck reysde/eene onderdaenige Requeste ter hant ghedaen / om den Coninck te behandigen/in de welcke hy onderdaenichlyck versocht/dat het sijne Majesteit gelieven woude hem toe te laeten met den Bisschop van Eureur in T'saemen-sprekinge te treden / ende dat het sijne Majesteit gelieven woude eenige mannen te verordineeren om dit werck te belepden. Hy heeft/om den Coninck des te beter hier toe te bewegen/hem boozdogen gehouden het Exempel des grootmachtigē keysers Cōstantini, die geen moeyte/arbeyt/noch costen ghespaert en heeft om de dinghen welcke de Kercke ende Religie aengaen/te verrichten. De Marechalc heeft den laestē dach Martij dese saeke so ernstlyck gedreven/dat de Coninck genoechsaem des Heeren Plessis begeerte verwillicht heeft / des te meer om dat de Heere van Plessis niet op en hielt door verschepdene brieven sulckes by den Coninck te beboozderen.

So haest als de Schriftgheleerde van de Sorbon

De Borbo-
nische soec-
ke die sae-
ke te rugge
te houden.

Borbonne vernomen hebben/dat de saeke dus
verre gecomen was / so hebben sy des Heerer
van Plessis Boeck seer blytichlyck begonnen
te door-lesen ende aen den proef-steen te stry-
ken/ende genoeghsaem bevindende ende in hae-
re consciëntien overtuypt synde dat dese T'sae-
men-sprekinge tot haere schaede ende schand-
soude ghedpen: So hebben sy door des Paus
Gesant (die doch oock genoeghsaem vreesde da-
de saeke quaelyck soude aflloopen) den Coninck
laeten biddē/dat hy dese saeke geenē voort-gan-
en soude laeten nemen. Doch men heeft hen
hier op ter antwoorde gegeven/hy soude gerus-
ende wel te vreden sijn/sich versekert houdende
datmē dit stuc so aerdich/en met so groot voor-
deel der Roomscher Kercke belepden soude / da-
de Paeus buyten allen twyfel een goet verge-
noegen daer aen hebbe soude/iae men heeft hen
wdruckelijc belooft/dat de ketters (aldus noe-
men sy verkeerdelijc de waere Christenen) sou-
den beschaeint gemaect worden. Hier mede
is de Gesant des Paus te vreden ghestelt/di-
te voozen seer ongherust ende quaelyc te vreden
was.

Enige daegen hier nae/is de Bisschop van
Cureux te Rome gecomen/ alwaer hy van den
Coninck niet veel grooter eerbiedinghe ontfan-
ghen is/als opt te voozen. Hy was seditich by
den Coninck / ende onderrichtede hem hoe
men dese saeke op het bequaemste / tot sijn
voordeel / soude belepden.

Ter contrarie waer/of wanneer dat sich de
Heere van Plessis by den Coninck liet vinden
so en sprack hem de Coninck niet aen / noch
hy en bewees hem gheen vrientschap / mae
lie

liet ghenoechsaem blijcken dat hy geenen lust en hadde om hem te hoozen spreken. De Coninc ende de Bisschop van Eureux hebben goet gevondē datmē om te disputerē te Fontainebleau hy malcanderen soude comen / doch men heeft den Heere van Plessis sulckes niet laeten weten. De Bisschop is den 27^{sten}. dach van April te Fontainebleau verschenen / ende de Heere van Plessis / den 28^{sten}. ontrent middach / ongeroepen en sonder dat hem sulckes bevolē was / nochtans so heeft de Bisschop strack gewilt datmen een Acte van het lange wtbliven des Heeren van Plessis ende van sijn willich verschijnen aen teekenen soude. Men heeft verordineert sekere persoonen als Commissarisen in dese saeke / ende men heeft tot de disputatie zenen sekeren dach bestemt / d'welck immers alles hadde behooren te gheschieden met voor-wete des Heeren van Plessis / nochtans so en heeftmen niet een woort daer van gesproken / maer als hy by den Coninc quam / so en heeft de Coninc / noch oot niemant van sijner weghe / hem willen een woort toe spreken. De Heere van Plessis dit met groote droefheyt siende / heeft den Coninc seer onderdaenichlyck ghebeden / dat hy hem woude hoozen spreken / d'welck de Coninc toeghelacten heeft op den laesten dach van April.

De Heere van Plessis verlof om te spreken vercreghen hebbende / heeft verclaert / dat noyt eenich dinc hem meer bedroeft en heeft / dan als hy vernomen hadde / dat sijne Maesteyt gheloofde / dat hy valscheyt ende bedriegherpe ghepleecht ende bedreben hadde / selfs in soodaenich een heplich werck.

M. G.

Dese

Dese droefheyt / septe hy / heeft my gedron-
 gen te bedencken hoe ick op het alder bequaem-
 ste uwe Maesteyt de waerheyt soude connen t-
 verstaen geben / d'welck seer lichtelijck te doen
 soude sijn / indien uwe M. gantschelijck daer to-
 genepcht waere. Indien de saeke ghebleve
 waere in haeren eersten stant / hier en soude geel-
 swaericheyt in gheweest sijn / want indien mei-
 dit stuck in stillicheyt ende met discretie belep-
 det hadde / so en hadde sijne Maesteyt niet an-
 ders behoeven te doen / dan te Voordeelen tus-
 schen des Heeren van Plessis vromicheyt end
 onschult / ende sijner weder-partye lasteringhe
 Maer voorszwaer / aenghesien dat dooz des Bis-
 schops behendicht dese saeke aen de groote cloe-
 ke gehangen ende dooz het gantsche Coninck-
 rijcke verspreydet was / also dat oock de gesant-
 jae de Paeus selfs kennisse daer van hadde / si
 merckte hy wel datmen sijne M. wijs maecte
 datter hem grootelijck aengelegghen was deser
 handel te doen voort-baeren / het coste wat he-
 rosten mochte / tot goet ghenoege des Paus
 ende tot voordeel der Roomsche Kercke. Hier
 dooz / septe de Heer van Plessis / ben ic in dit on-
 gheluck gherocht / dat mijnen Richter by mijn
 voordeel beschaedicht sal worden / ende verhal-
 ben so sal ick mijnen Coninck ende Heere to-
 partye moeten hebben. Indien dese saeke
 septe hy / mijn lijf ende leven / iac mijne eere al-
 leen aenginge : So woude ickse neder worpen
 vooz de voeten van uwe M. ende woudse tot
 dienst van uwe M. gantsch wernich achten
 Maer aengesien dat ic verplicht ende schuldich
 ben de waerheyt te verdedighen / in sonderheyt
 alser de eere Godes aen ghelegghen is / so bidd-
 ick

ick seer onderdaentelijck/dat het uwe **M.** my
te goede wille houden / indien ick bedacht ben
ende my op het hoochste bevljhtighe om sulckes
te doen so gerechtelijck/redelijck / ende bequaes
melijck als my mogelijc wesen sal. **Sijne M.**
heeft door de woorden die hy nu ende dan sprac
genoechsaem beleden ende te kennen ghegeven/
dat sijne gheleghentheyt nu verhepschte/ dat hy
hem soude moeten tegen vallen.

De Heere van Blesis heeft den Coninck so
mondelijck als schriftelijck dese drie middelen
voorgehouden/om met bequaemheyt in de sae-
ke te handelen.

Middelen
om dese
saek te be-
quaemelijc
te beleyden.

Door eerst/dat het sijne **M.** gelieven woude
den Commissarisē die ober dese saek soude ge-
stelt worden/ scherpelijc te belastē/dat sy alle de
plaetsen die in sijn Boeck sijn/d'eene voor d'an-
dere nae/wel te dege souden examineren / lesen/
her-lesen/in sien/ende te rechte trachten te ver-
staen/eensdeels tot verlichtinge der waerheyt/
ander deels sijner eere ende naems halven.

Ten anderen/indienmen den eersten middel
achte al te lanck te sijn/dat dan de commissari-
sen ten minsten neerstelijck souden behooren te
over wegen de plaetsen die de Bisschop van Eu-
reux bestrijden soude. Ende datmen die plaet-
sen welcke hy niet aen tastē en woude/voor op-
recht ende wel gestelt soude achten/ten minsten
so veel de wterlijcke Letter aengaet/behoudens
dat de Bisschop den sin der selfder soude mogen
bestrijden/alst hem belieben soude.

Ten verden/indie hy dese beyde niet en mocht
hercrigen/dat het dan sijne **M.** woude gelieven
den Bisschop van Eureux te belasten/dat hy
hem schriftelijck soude over gheben ende laeten
M **ij** **weten**

166 T'samen-sprekinghe gliehouden
weten door wat middel dat hy bewijzen woude
sijn Boeck valsche te sijn/ of immers dat hy hem
ten minsten soude over-leveren de vijf hondert
seer schendelijcke / openbaere / ende letterlijcke
valscheyden/die hy sich liet verlupden naeuwe
getelt te hebben/ende sulckes sonder over-mae-
te ofte roem-reden ghesproken te hebben : **O**p
dat hy (de Heere van plessis) tijt mochte hebben
om hem daer op te bereyden/daer hy voegende
dat hy sulckes in tien daegen te doen aen nam/
en dat hy om tijt te winnen des anderen daechs
beginnen soude/alle daege so veel plaetsen waer
maeckende in de tegenwoordicheyt des Conincx
als de upren die sijne M. hier toe verordineren
soude/lyden condon.

Of wel dit gantsch billicke / redelijcke/ende
nootwendighe middelen waeren/nochtans sijn
de twee eerste/om redenen gheen redenen / plat
afgeslaegen. Belanghende den derden heysch/
daer op heeft de Bis. van Eureux durven seg-
gen/of hy schoon gesproken hadde van vijf hon-
dert plaetsen/die de Heere van Plessis soude ver-
valscht hebben/dat hy nochtans niet gehouden
en was die voort te brengen/maer meynde dat
hy sijn belofte volbracht hadde/als hy der tiene
hy bracht/jae al waere het noch wepniger/daer
hy voegende/dat het te veel tijts soude nemen de
selfde wt te schryven/aenghesien/hy dat in ses
weken tijts niet en soude connen doen.

De Heere van Plessis/siende dat hem de twee
eerste begeerten geweygert waeren/so heeft hy
hart gedrongen op de laeste/seggende dat sul-
ckes den Bis. licht om doen soude wesen / aenge-
sien hy gesept hadde/dat hyse wel getelt ende be-
rept hadde : Maer dat het hē schande soude sijn
indien

indien hy t'gene dat hy so sekerlyck gesept hadde/niet en conde waer maeken. De Heer Cancelier heeft op het versoek des Heeren van Plessis lange tijt hier van met den Bisschop gelyken/maer het is te vergeefs geweest. Doch de Heere van Plessis heeft tot een afschept gheseyt dat hy van dit laeste niet wijcken en woude. De Heer Cancelier heeft aenghenomen sulckes den Coninc des anderen daechs te berwittigen.

Den geheelen Maendach/wesende den eersten dach van Mey is gepasseert sonder dat de Heere van Plessis ergens anders van ghehoort ofte vernomen heeft/dan dat de Bisschop sich noch wepgerlijc stelde om de vijf hondert plaetsen by geschryfte ober te geben/den Coninc wijs machende/dat dit gheenen middel en was om tot eenen goeden eynt te geraeken.

Op den eersten dach van Mepe sijn aenghescomen mijn Heere de President van Thou/de Heere Bithou/de Heere Casaubon/ende de Medicijn-mepster Martin/op het ernstich versoet ende begeeren van sijne M. Niemand van dese vier persoonen en is de ghereformeerde Religie toeghebaen/dan alleen de Heere Casaubon. D'welck de Heere van Plessis sonder claeghen met goede oogen heeft aengesien. De Medicijn-mepster Martin van den Bisschop inghelept sijnde/en conde sijn gemoet ende partyschap niet bedecken/maer lietse stracx blijcken.

Sijne Maesteyt heeft den voorgenomden persoonen verclaert/dat hy haer niet ghe-roepen en hadde om richters in dese saeke te sijn/maer alleenelyck om dat sy wtlegghers der woorden souden sijn/alser eenich verschil soude vallen belanghende de vzeemde spraken/

M iij

daer

168 T'samen-sprekinghe ghehouden
daer hy voeghende / dat hy selfs Oordeelen
woude.

e bijhā-
rt plaet-
t sijn ge-
nen op
stich.

Des Dinghs-daechs / wesende den tweeden
dach van Mepe / des avonts te acht upren / heeft
de Heer Canceler den Heere van Plessis laeten
soecken / om hem den wille des Coninck te open-
baeren / welke was / dat het den Coninc beliefs-
de / dat de Bisschop van Eureux in tegenwoor-
dicheyt van sijne M. het Boeck soude openen /
ende hem aenwijsen de plaetsen (d'eene voor /
d'ander nae) in welke hy achte valscheit begā-
gen te sijn / tot vijftich in ghetaele / indien het de
tijt soude willen lijden / op de welke de Heere
van Plessis op den staenden voet sonder hem
langer te beraeden soude moeten antwoorden /
doch op sulcke maete als het sijne M. believen
soude. Want / seide de Coninck / men achtet
dat de Heere van Plessis altyt behoorde heer-
dich te sijn om sulkes te doen / aengesien hy selfs
de plaetsen daerinnen van spreken sal / in sijne
Boecken gestelt heeft. (Een peder die onpartij-
dich Oordeelen wil / sal moeten belijden / dat geē
Mensche so sterck een memorie en heeft / dat hy
t'aller upre genoeghsaem soude gewaepent sijn
om niet redenen te verdedigen so groot een ghe-
tal plaetsen als in dit Boeck staen / welke meer
dan vijf dupsent sijn / want of wel alleenlijck
eenige der selfder soudē aengetast ende bestre-
den worden so was het nochtans van noode
dat de Heere van Plessis heerdich soude sijn om
op alle te antwoorden / dewijle hy niet en wist
welcke van allen dat de Bisschop aenclampen
soude.) Doorder so heeft de Coninck den Heere
van Plessis laeten aen-segghen / indien hy dese
conditie niet en woude aennemen / so was sijne
Ma.

M. van meyninghe den Bisschop van Curen
in sijne tegenwoordicheyt / ende in het afwesen
des Heeren van Plessis te laeten aenwijzen de
voorzegwende valscheden / om daer nae in dese
saeke te handelen gelijk hy soude achten raet-
saem te sijn / middeler wijle dooz het staemelen
ofte stooten in het spreken genoegsaem te ken-
nen gebende / datmen al by gestrenger met dese
saeke voort-vaeren soude / als de woorden mede
brachten. Men heeft tot verscheden stonden
hem gesept / dat hy den nacht ten besten hadde
om sijn beraet te nemen.

De Heere van Plessis en heeft niet naegelaet
ten den Heere Canceleer / ende dooz hem den Co-
ninc / aen te wijzen / hoe grootelick dat hy sich be-
swaert vont op sulcker wijse ende conditie als
de Coninc verhepschte / de saeke aen te gaen / seg-
gende datmen hem om sulckes te doen so ernst-
achtich niet en conde noch en mochte dzinghen /
sonder openbaerlijck te doen blijcken datmen in
sijnen persoon de waerheyt woude onder-druc-
ken. Indien ick / seide hy / niet oogenschijnelijc
en saege / ende niet der daet en bebonde datmen
gelijckelijck tegen my is ingespannen / so soude
ick alle conditien voort goet aennemen : Maer ic
moste mol blind sijn / indien ick / geduprende den
gantschen tijt deses handels / de partyschap niet
gemerckt en hadde. Wat aengaet het exami-
neren ofte ondersoecken mijner Boecken in mijn
afwesen / voortwaer indien sulckes behoortijc-
ker wijse geschiet / so salt my des te grooter eere
sijn : Indien het niet nae behooren en geschiet /
so salt my des te wepnigher schande sijn / maer
die het doen sullen / die sullen haer eere waegen /
ende haere gemoeden beswaeren.

M b

Doch

Doch de Heere van Plessis willende bewij-
sen dat hy sich in aller manieren woude vinden
laeten/al soude het oock sijn met wijckinge van
recht ende redē/ende dat ten aensiene der groo-
te begeerte die hy hadde om den Coninck de ge-
rechticheyt sijner saeke te openbaeren/so heeft
hy den vierden middel voorgeslaegen/den wel-
ken hy den Heere Canceler schriftelijck heeft
overgegeven/ende was desen: Dat hy te vreden
soude sijn/indien de Bisschop in handen van de
Heeren Presidenten van Thou/ ende van Ca-
lignon/ of van den Heere president van Thou
alleen (aenghesien dat de Heere Calignon sieck
lach) woude overleverende vijfhondert voor-
gewende valscheypden/ op dat men der hem alle
daege vijftich daer van in de tegenwoordicheyt
des Conincx gehen soude om te beantwoorden/
ende dat nae de orden des Brecks/op dat hy
sich des te bequaemlijcker soude connen berep-
den om op de naestvolghende te antwoorden:
Ten anderen/ op conditie ende met verdingh
dat men se stellen soude in sijne handen/indien
dese t'saemensprekinghe geenen broynganck en
naeme. De Canceler heeft sulckes den Coninc
voorgehouden/maer dewijle het den Bisschop
van Eureux niet en belieefde/so heeft het den Co-
ninc afgeslaegen/ende heeft den Heere van Ples-
sis door den Canceler belast voor de tweede
Reyse / dat hy sich veerdich soude maeken
om in de teghenwoordicheyt van sijne Maje-
steit te antwoorden op de plaetsen die de
Bisschop van Eureux / de Boecken opslaen-
de / hem soude voor-worpen: Indien hy dit
niet en begheerde te doen / so soude de Co-
ninck in sijne teghenwoordicheyt ende in het
afwesen

Vierden
middel vā
den Heere
vā Plessis
voorgeslae-
ghen.

afwesen des Heeren van Plessis het Boeck laeten examineren ende onderzoeken/ende souder mede handelen gelijck hy raetsaem binden soude. Dit en zijn gheen bloote dreych-woorden geweest/maer de daet souder oock op gebolcht syn/want so haest als de Heere van Plessis ghesantwoort hadde/dat hy/om redenen te vooren verhaelt/van dese laetste conditie niet en conde wijcken/so heeftmen het geheele Hof-gesin aengesep/dat sich een peder tegen drie upren nae middach soude laeten binden in de groote Saele/om hy de examinatie des Boeck te sien. Ende men heeft den gantschen dach int Hof uergens anders van ghesproken/dan datmen niet ghestrengt heyt behoorde voort te vaeren tegen dit Boec ende den Auteur des selfde/van wege sijne halstarricheyt.

Des avonts te tien upren sijn tot de Heere van Plessis gecommen de Heere van Castelnau, ende de Heere van Chambaret,ende hebben hem van wegen den Coninck aengedient/dat de Bisschop van Eureur willich was sestich plaetsen wt sijn Boec hem schriftelijck te behandigen/op de welcke hy des anderen daechs te acht upren in des Coninck tegenwoordicheyt antwoorden soude. Of schoen desen tijt seer cort was/ende den Heere van Plessis ghenoechsaem merckte dat sy t'samen tegen hem aenghespannen waeren: Nochtans so heeft Godt de Heere ghewilt dat hy sijne Ooghen soude toesluyten voor het groot onghelijck d'welckmen ghenoechsaem conde sien/ende dat hy de voor-verhaelde conditie soude aennemen (alhoewel hy te vooren vastelijck voorgenomen hadde sulckes niet te willen

172 T'saemen-sprekinghe gehouden
te willen doen) op dat daer dooz (ghelijck oock
geschiet is) de cracht der waerheyt blijcken sou-
de/om welcke te onderdrucken men geene mid-
delen dooz by gegaen en heeft.

Meret
ich aen-
e lsten
emē ge-
upekt
est regen
n Heere
an Ples-

Te een upre nae mid-nacht heeft de Heere
van Castelnau de sestich plaetsen gebracht: Te
twee upren heeft hem de Bisschop de Boecken
gesonden / want de Heere van Plessis en hadde
geen Boecken mede ghebracht. De plaetsen
daermen van disputeren soude/ die waeren so
rozt aengeteekent/ datmense so stract niet vin-
den en conde/te weten aldus/ Carolus Magnus
p. 816. Scotus p. 869. Durandus p. 870. &c.
sonder daer by te boegen ofte eenige openinghe
te doen in wat woorden dat de dooz-ghewende
valscheit gelegen was.

De Heere van Plessis/ alhoewel het hem seer
supr viel van wegen de swachheit synes gesich-
tes/ heeft in der nacht met der haeste negen-tien
plaetsen dooz-sien. Smorgens dooz ses upren
heeft de Bisschop van Eureux hem de Boecken
laeten afhaelen: Te acht upren moeste hy ver-
schijnen om te disputeren. Hy heeft dit alles/
gelijck het geschiet was/ den Coninck verhaelt/
daer by voeghende / Ic bidde dat uwe M. my
wille vergheben t'ghene ick genootsaecht ben te
spreken/. dat het eene onghewoonelgcke rigo-
reusheyt ende gestrengicheyt is welcke men tegē
my nu gebzupkt.

Men heeft met den Bisschop van Eureux by
nae een upre lanck gesproken/ die ten laesten te
bredē is geweest/ datmen de negentien plaetsen
die de Heere van Plessis ober-sien hadde / eerst
verhandelen soude/ende is bestemt datmen de
t'sae-

tsaemensprekinghe soude wtssetten tot nae den middach.

So is dan des Donder-daechs/wesende den vierden dach van Mepe/de Coninc met sijn geheel hof-gezin verschenen in de saele van Bain. Sijne M. heeft eerst gesproken/ende gesept dat hy gheensins en woude lyden datmen van de Leere ofte Beligge disputeren soude/maer woude datmen alleenelyck soude besien of de plaetsen wt andere Boecken van Plessis wel gheriteert ende voozt-ghebracht waeren. De Heer Canceler heeft des Coninc mepninghe wyltustigher verclaert. Daer nae heeft de Bisschop van Eureux den Couinck ghepzen/om dat hy niet en woude aennememen te doen t'geue de Kercke toecomt. Ten laesten so heeft de Heere van Plessis gesproken/cortelijck verhaelende dat hy/dewyle het sijne M. also belieft de/daer verschenen was om sijn Boeck te verdedighen: Niet wt eer-giericheyt/maer ghebreven sijnde door eenen pber ende lust die hy hadde/tot eene heplighe reformatie in de Kercke/nae de welke alle vrome lange tijt gehaecht ende verlanght hadden. Daer hy voeghende/indien hy de Kercke door sijn Boeck dienst ende voozdeel gedaen hadde/dat hy hemselfen seer gelucksaelich achtete/daer mochte hem sus anders van comen watter van comen mochte: Indien hy der de Kercke gheen voozdeel mede ghedaen en hadde/so was hy de eerste ende vooznaemste die hem soude willen verbzant hebben/jae hy woude den selfden met sijn eygen hant int vier wozpen. Maer hoepte/indienmen hem gerechteleghck ende sonder vooz-oozdeel examineerde/dat pedec man bevinden soude/dat hy ter goeder trouwe

Nora be
ne, teghe
die welck
seggen/da
men in de
r saemen-
sprekingh
ghehande
heeft va
de voozt
ste stuck
der Actie
gve.

174 T'saemen-sprekinge gehouden
trouwe met sweetigen arbeijt ghehandelt hadde.
Doch so en soude dat niemant behooren vzeint te
duncken/indienmen onder meer dan vijf duy-
sent plaetsen hier ende daer eene bonde/die/of
door de swachheyt sijner Oogen/of by ghebreke
van sijn memorie / of niet recht verstaen sijnde/so
even iijst nae het richt-snoer niet en stont/als wel
betaemde/insonderheyt als het soodaeinighe plaet-
sen sijn / die de waerheyt niet schaeden en comen.
Wat soudent/sepde hy/ de Boecken der Doctoren
van de Roomsche Kercke sijn / die ober hondert
jaeren geschreven hebben/indienmen se op dus dae-
nighe wijze examineren ende aen den proef-steen
strijcken woude? Waer soudemmen eenen vinden
die door de monsternighe soude comen passeren?
Tot een besluyt heeft de Heere van Plessis / met
verlof van sijne M. geprotesteert ende opentlijck
getuycht/dat dit eenen particulieren handel was/
die hy voor hem selven aenginck/ende dat derhal-
ven daer door de waerheyt der Leere die in de ge-
reformeerde Kercken gedreven wort/geensins en
conde vercoyrtet worden/welcke gheweest was
voor hem/ende soude oock nae hem/jae inder eeu-
wichheyt vast staende blijven. Hier mede isinen
ghetreden tot de disputatie.

DE EERSTE PLAETSE, genomen
VVT SCOTO.

De eerste plaetse welcke de Bisschop aengetast
heeft/staet in de 869. sijde/in den 26. Reghel van
des Heeren Plessis Boeck in den eersten druck
in quarto, op acht Blaeden nae in het eynde des
Boeck: (Oordeelt doch/ wat een fraeye orden
dat dit is om een Boeck te examineren/ datmen
van

b. 4. cap.
p. 869.
26. Edi. 1.
g. 936. 1.
Edit. 2.
g. 763. 1.
. Edit. 3.

van achter aen begint) alwaer de Heere van Plessis willende bewijzen dat niet alle oude Leeraeren ofte Schrijvers de Transsubstantiatie gheloofte nochte voor goet ghekent en hebben / so bewijst hy dat onder andere met Scoto / segghender Ian Duns, seyt Scotus, heeft by nae hondert Jaeren nae het Concilye van Latranen durven in tvijfel trecken, of het Lichaem Christi vvesentlijk sy begrepen onder de gedaenten: Ende hy seyt/neen. Tegen dese plaetse ofte woorden bracht de Bisschop van Eureur twee swaericheden: Voor eerst / dat Scotus disputerende / of het Lichaem Christi wwesentlijk sy begrepen onder de gedaenten / dat gedaen heeft nae de wijse der Scholasticquen / die gewoon sijn / ooc van de alder sekerste dingen te disputeren ende te vragen: Ten anderen / so seide de Bisschop van Eureur / dat de Heere van Plessis de Oppositie ofte voor-stellinghe ghenomen hadde voor de Resolutie ofte meyninge ende sin des Autheurs. De Heere van Plessis heeft hier op geantwoort / dat / of wel de Scholastici dicwils in utramq; partē, dat is / mi aldus / dan also eenige puncten ofte Articulen verhandelen / nochtans so pleghen sy oock ten laetsten te doen blijcken wat eyghentlijk haer geboelen sy. D'welck Scotus seer opentlijk gedaen heeft in het verhandelen deser materie / want nae dat hy vele redenen ende woorden aen beyde syden ghebruyckt heeft / so besluyt hy ten laetsten sijn gheboelen met dese ende andere woorden: VVat desen Artikel aengaet, so en schijnt het niet van nooden te sijn datmen

segge

178 T'samen-sprekinghe ghehouden
segghe, dat het Broodt verandert in het L
chaem Christi, aengesien dat so haest als me
gelooft heeft t'gene dat tot dit Sacrament ge
hoort, so heeft men oock ghelooft, dat het Li
chaem Christi in den Hemel niet verander
noch van sijne plaetse vervvisselt en vvort, o
dat het hier sy. Men vint dese woorden in
Scoto/gedruckt te Paris by Jan Granion
in 4. Senten. Dist. 10. Q. 1. p. 63. b. lit. E. Ende
inden cant staet gedruckt/Resolutio Scoti, da
is / Scoti meyninghe.

So dat dan hier wt claerlijck genoegh blijkt,
dat men inde Kercke niet altyt gelooft en heeft,
dat het Broodt verandert wort in het Lichaem
Christi. Ende dat de Heere van Plessis de vooz
stellinghe niet ghenomen en heeft vooz den sin
ende meyninghe Scoti/gelijck de Bisschop van
Cureux hem heeft durben verwijten. Maer
dat de Heere van Plessis te rechte gheschreven
heeft dat Scotus de Transsubstantiatie ver
werpt/dat heeft hy niet noch meer seer dypde
lijcke woorden wt deses Autheurs boecken ge
nomen/bewesen/als daer hy aldus schryft/
Veritas Eucharistiae saluari potest sine ista
Transsubstantiatione, de waerheyt van het
Sacrament des Avont-maels can wel staende
blijben sonder dese Transsubstantiatie ofte ver
wandelinghe des Broots in het Lichaem Chri
sti. Cozts hier nae schryft Scotus aldus/
mirum videtur quare in vno articulo, qui non
est principalis articulus fidei, debeat talis in
tellectus asseri, propter quem fides pateat con
temp-

Scotus in
4. Sent. D.
11. Q. 3. fo
51. lit. B.

temptui sequentium rationem. Het geeft my
 vrent/waerom datmen desen eenen Artikel/die
 nochtans de voornaemste Artikel des gheloofs
 niet en is/also verstaen moet/dat een peder/die re-
 den ende verstant gebuyckct/des halven ons ghe-
 loobe ende heilige bespot. Doch hier op ant-
 woort hy selfs Fol. 82. b. lit. f. te kennen gevende
 dat hy niet en dorst het schryven d'welck niet het
 gheloobe der Roomscher Kercke stryden soude/
 wāt hy schryft aldus/Principaliter videtur me-
 mouere, quod de Sacramentis tenendum est, si-
 cut sancta Romana Ecclesia, &c. Nunc autē ip-
 sa tenet panem transsubstantiari in corpus, &
 vinum in sanguinem &c. Dat is/insonderheyt
 worde ick hier toe beweecht/om datmen van de
 Sacramenten moet gelooven gelijk ons de He-
 lige Roomsche Kercke leert/aengesien sy dan ghe-
 looft dat het Broodt verandert wort in het Li-
 chaem/ende de Wijn in het Bloet Christi/so moet
 ick het oock gelooven. Teneo, inquit, conclu-
 sionem, quia Ecclesia tenet: Quia fides Petri
 non deficiet: & jam sub Innocentio 3. ordina-
 tum fuit, tenendum &c. Wt dese woorden/als
 oock wt noch vele andere/die ick coztheys halven
 hoor by gae/blijct genoegsaem/dat de Heere van
 Blesis recht gheschreven heeft/dat de woorden
 (welcke de Bisschop van Eureux hoor eerst heeft
 bestreden) van Scoto niet disputerens halven by-
 gebracht en sijn/maer om te bewijsen wat sijn ge-
 voelen was/indien hy het vrymoedichlyck hadde
 durven wtspreken. D'welc Dominicus à Soto,
 een van de voornaemste Schryvers der Room-
 scher Kercke genoegsaem ghemerckt heeft/want

Dom. a Soto
 in lib. 4.
 Sen. d. 1. 1.

R

hy

178 T saemen-sprekinge gehouden
hy Schrijft wt druckelijc/dat Scotus een verkeer
gevoelen gehat heeft van de Transsubstantiatie
Maer of schoon de Heere van Plessis dus clær
lijck/ende niet noch veel meer woordē als wy hien
ghestelt hebben/sijn stuck verdedicht heeft/soo en
hebben nochtans de Commissarissen geen Ordee
hier van willen wtspreken/maer seydē dat sy he
op een ander tijt doen wouden.

Eer wy voort-vaeren/so dient hier verhaelt di
hoofschē streke ofte parte die de Bisschop van Eu
reur dē Heere vā Plessis gespeelt heeft/welcke de
se was: siende dat de Heere vā Plessis in het Boe
Scoti/d'welc hy hem des voorigē nachts gesondi
hadde/aengheteeckent hadde de plaetsen die hem
dienstelijck souden sijn om sijn stuck te verdedigen
so heeft hy laeten voort brenghen ende op de taese
leggen een ander Boeck/ende van anderen druck
op dat de Heere van Plessis so lichtelijck niet en
soude comen binden t'gene hy begeerde te hebben
D'welck de Heere van Plessis merckende/voo
dat mael stille geswegen heeft/maer heeft het hem
daer nae wel verweten.

DE TVVEEDE PLAETSE, genomen
wt DURANDO.

De tweede plaetse in welcke de Heere van Ples
sis/nae het seggen van den Bisschop/sich vergre
pen heeft/is genomen wt Durando/ende staet in
het 4. Boeck Cap. 9. De woorden Durandi sijn
dese/Ter contrarie, indien vvy segghen, dat
de substantie des Broodts ende des VVijn
blijft,so en rijst daer maer eene svvaerichey
vvt, te vveten,dāt tvvee Lichaemen gelijc
kelijck te saemen sijn. Dit en is so seer groot
geer

pag. 87.

Edit. 1.

pag. 936.

Edit. 2.

pag. 764.

Edit. 3.

Durand. l.

4. Sct. d. 11.

geen svvaericheyt, of sy en can vvel beant-
 vvoordet vverden. Maer indienmen het con-
 trarye stelt, so fullender vele svvaericheden
 vvt rijsē, als, hoe dat de Accidentē ofte toeval-
 lende dingen connē voeden, verdorven vvor-
 den, ende hoe sy eenich dinck connen genere-
 ren, aengesien dat alle dinc sijnen oorspronck
 neemt vvt de voorbereyde materie. Derhalvē
 so schijnt het datmē sich aen het eerste gevoe-
 len behoorde te houden. De Bisschop van Eu-
 reux heeft van dese plaetse gesproken/gelijck hy
 van de eerste gedaen hadde/seggende dat de Heere
 van Plessis de voor-stellinge Durandi ghenomen
 heeft voor de Resolutie ofte antwoorde ende t'ge-
 boelen Durandi. Dit heeft al vyz eenen grooten
 schijn gehat/eerinen de saeke te dege heeft besien/
 want dese woorden staen in de voorstellinge Du-
 randi. Maer de Heere van Plessis heeft hem hier
 op geantwoort / dat Durandus/indien het Con-
 cilie van Latran hem niet ingebonden en hadde/
 genoeghsaem te keimen geeft wat hy gevoelde van
 de Transsubstantiatie. Want nae dien hy aenge-
 wesen hadde de menichfuldighe swaericheden die
 wt de selfde ontsaen/so heeft hy claerlijc ende son-
 der schroomen aldus schrijvende wtgheroepen:
 Men can niet loochenen, dat Godt de Heere
 dit vvel op een andere vvijse can te vvege
 brengen, hy can vvel maeken, dat het Lichaem
 ende Bloedt Christi in dit Sacrament sijn, of
 schoon het Broodt ende de VVijn haere sub-
 stantie behouden. Ende wederom Art. 14.

N g

Het

Durand. in
 4. sent. d.
 11. Q. 1. p.
 275. art. 11
 Lugdun
 apud Gasp.
 a Portona-
 rijs, 1556.

180 T'saemen-sprekinge gehouden
 Het luyt seer hart, ende het schijnt Godes on-
 bepaelde almogentheyt te vercleynē, als men
 feyt, dat Godt de Heere niet machtich en is
 sijn Lichaem in het Sacrament op eenige an-
 dere vvijse te doen sijn, ten sy dat het Broodt
 in het selfde verandert ende vervvan-
 delt vvorde, &c. Ende noch een wepinich
 hier nae schrijft de selfde Durandus aldus/ Patet
 ergo quod est temerarium dicere, quod corpus
 Christi diuina virtute non possit esse in Sacra-
 mento, nisi per conversionem panis in ipsum.
 Dat is/so blijet het dan genoegsaem/dat het seer
 onbedachtsaemlijck gesproken is/als men seyt/dat
 het Lichaem Christi in het Sacrament niet sijn er-
 ran/ten sy dat het Broodt in het selfde verandert
 wort. Dese ende vergheleycke woorden spreekt
 Durandus in synen eygenen persoon/ende niet in
 yemants anders naem. Ende Artic. 15. stel-
 lyt oock in synen eygenen naem de selfde woorden
 die hy in de voor-stellinge in de derde persoon/oft
 als onder den naem van yemant anders ghestelt
 hadde. Robertus Bellarminus die de Belhaemen
 ende de cloechste is onder alle de Jesuwijten / ghe-
 tuycht selfs/dat Durandus geen goet gevoelen (in
 sprekt op sijne wijs) van de Transsubstantiati
 gehat en heeft/en om dit te bewijse so citeert hy de
 woorden Durandi Sent. d. 11. Q. 3. l. 4. D'wel-
 eben de selfde plaetse is/die de Heere van Plessis in
 sijn Boeck geciteert oft e by gebracht heeft. Di-
 Heeren Commissarissen bevonden sich beswaert
 om haer Oordeel over dit verschil wt te spreken,
 ende begheerden wt stel/om de saeke naeder te be-
 dencken

Bellarmin. de
 Sacra. Eu-
 char. l. 3. c.
 31. c. 13.

dencken/ende om de plaetse te dege van booren tot achter le lesen ende te her-lesen/om also beter daer van te mogen Oordeelen/gelijck sy oock het selfde begeert haddē te doen ober de eerste plaetse:d'welc de Bisschop van Eureur hoorende/so heeft hy (in de plaetse daer hy niet meerder eere hadde behooren te swijgen/aengesien de Heere van Blessis sijn stuck so dupdelijck verdedicht hadde) gesproken/dat sy te vergeefs disputeerden/indien men geen Oordeel wtspreken en woude/hy heeft hem ettelijcke maelen tot den Coninck gēwent/begeerende dat hy de Commissarisen belasten soude wtspraek te doen/d'welck geschiet is/ende heeft de Heer Canceler ober huyt gesept/dat Durandi voorstelinge vvas by-gebracht in de plaetse van sijne Resolutie ofte meyninge. De verstandige lesers mach Oordeelen met hoe groot recht ende redē dat dit gheschiet sy.

DE DERDE PLAETSE,ghenoemen
wt CHRYSOSTOMO.

De derde plaetse welcke de Bisschop van Eureur bestreden heeft/is Chrysostomi over de wtlegghinghe des eersten Briefts tot de Thessal. Homil. 1. ende wort van den Heere van Blessis gestelt in sijn 3. Boeck/c. 11. In het welcke hy wederlept alle de plaetsen die de Leeraers des Pausdoms misbrupckē om de aenroepinge der hepligē te bevestigē/onder de welcke hy gestelt ende getelt heeft dese woorden des Heeren door Jeremiam c. 15. v. 1.gesproken/VVanneer oock Moses ende Samuēl voor my stonden,so en hebbe ic doch

N iij

geen

Pag. 537.1.

31. Edit. 1.

Pag. 578.1.

5. Edit. 2.

Pag. 478.1.

22. Edit. 3.

182 T'samen-sprekinghe ghehouden
geen herte tot desen volcke. Naedat de Hee-
re van Plessis in sijn Boeck bewesen hadde wt
Hieronymo/Theodozeto/Gregorio/Hugone di
Cardinael/jae selfs wt de Glossa/dat dese woor-
den des Propheeten te verstaen sijn van de voor-
biddinge die Moses ende Samuel gedaen hebben
voor het volck bin dien sy noch hier op Aerden leef-
den/ende geensins van de voor-biddingen der ver-
storven heyligen by Godt voor die geloobighe di
noch op der aerden leven: So heeft hy daer by ge-
voecht / dat Chrysostomus een beslupt reden wt
dese woorden maect / die gantschelijck strijt niet
het gene dat de Leeraers des Pausdoms daer wt
willen beslupten/als hy seyt Datmen sich niet en
moet verlaeten op de gebeden der Heyligen,
maer dat vvy onse saelicheyt moeten vver-
ken met vreesse ende met beven. De Bisschop
van Eureur heeft twee dingen ingebracht teghen
dese plaetse: Voor eerst seyde hy/dat de Heere van
Plessis eenighe woorden daer wt gelaeten hadde/
welckemen / sonder den rechten sin te verderven/
niet en conde naelaeten/te weten dese/Indien vvy
onachsaem sijn. Ten anderen/so seyde de Bis-
schop van Eureur/dat Chrysostomus in de voor-
berhaelde plaetse spreekt van de voorbiddinghe
der afgestorvene heylige. Op het eerste heeft de
Heere van Plessis geantwoort / dat hy niet voor-
genomen en hadde Chrysostomi eygene woorden
wt te schrijven/maer hy liet sich vergenoegen niet
alleenelijc den sin ende meyninge der selfder te stel-
len/obermits datmen alle de woorden Chrysosto-
mi hier toe gehoorrende/naem in twee of drie blae-
den en soude connen schrijven hebben. Mengesien
dan de plaetse wt Hieronymo niet en is ghe-
citeert

citeert oratione recta, maer alleenelijc in het corte
 oratione obliqua aengeroot / so en kunnen niet
 seggen dat sy onbehoorlijcker wijsen ende als moet
 willichlijck om te bedrieghen ghecorruptleughelt sy.
 Wat het tweede aengaet / nacielijck dat hy gheschreuen heeft / dat Chrysostomus niet de woorden
 des Propheten heeft willen bewijzen / datmen sich
 niet en behoorde te verlaeten op de ghebeden der
 heyligen / het sy dat sy noch leven / ofte het sy datse
 doot sijn: Maer dat wy veel meer selfs behoorden
 te waeken / te bidden / ende ons te bebligtighen om
 onse Saelicheyt niet vreesen ende niet beven te
 wercken: Dat woude hy staende houden / want
 dat blyckt genoegsaem wt dese woorden Chrysostomi:
 op dat ghy dit vvetē en verstaē moocht
 (te weten dat de gebeden der Heyligen ons niet
 boorderlijck en comen sijn / ten sy dat wy ons selfs
 oock mede tot Godt bekeerē) so hoort vvat God
 door den Prophete spreekt: Indien Noë, Iob,
 ende Daeniël voor my stonden, sy en souden
 haere Sonen ende Dochterē niet verlossen etc.
 Chrysostomus verclaert dese sijne eygene woordē
 ende den sin daer van noch wijtluftigher ende niet
 vele woorden te lanc hier te verhaelē / diese begeert
 te lesen die salse binden / in 1. ad Thess. c. i. hom. 1.
 p. 1412. editione Græc: Lat. Hieron. Commel.
 Año 1596. Alwaer hy rondelijck schrijft / dat de
 gebeden der Kercke / der heylighen / ofte der geloos-
 vigen voor mactanderen goet ende nut sijn: Maer
 dat wy daer op niet gerustelijck slaepen en moe-
 ten / ten sy dat wy eben wel oock doen dat ons be-
 taemt. Tot meerder verlichtinge deser saeke ende
 tot byreder wtlegginge der woorden Jeremie / als

N iij

oock

184 Tsaemen-sprekinghe ghehouden
oock tot bevestinge dat de Heere van Blesfis rechte
geschreven heeft/dienen gaede geslaegen te sijn dese
woorden Chrysostomi in den persooone Godes ge-
schreven/ Al vvaere Moses selfs nu hier, ende
spraeke tot my ghelijck hy certijts voor het
volck gesproken heeft, seggende (Indien ghy
het haer niet en vvilt vergeven, so schrap my
vvt) hy en soude niet vervverven, etc.
Dit is oock te verstaen van Noe / Job / Daniel /
Samuel/etc. welke of schoon hier beneden wae-
ren/wil Godt seggen/ende voor dit volck baeden/
ghelijck ghy Jeremias nu doet/sp en souden niet
verhoort worden/derhalvẽ so en behoeft ghy niet
te vermoeden/dat het gene d'welck ick u nu wep-
gere/geschiet tot cleynachtinghe uwes persoons.

Indien men den Commissarisen tijt vergunt
hadde om de gheheele plaetse Chrysostomi wel te
doorlesen/ghelijck de Heere van Blesfis seer eernst-
achtich versocht/sonder twijfel sp souden gheoor-
deelt hebben/dat Chrysostomus in dese plaetse niet
en spreekt van de voorbiddinge die door de afge-
storvene heylighen geschiet.

DE VIERDE PLAETSE, oock genomen wt CHRYSOSTOMO.

De vierde plaetse welke de Bisschop van Eu-
reux heeft willen bewijzen quaelijck gheciteert te
sijn/is genomẽ wt des Heren van Blesfis 3. Boec/
c. 13/alwaer hy aldus geschrevẽ heeft/Het schijnt
dat Chrysostomus sich op het hoochste be-
vlijticht heeft om het misbruyck (van de aen-
roepinghe der afghestorven heylighen) onder

voet

ig. 1414.

ig. 574.1.
5. Edit. 1.
ig. 617.1.
Edit. 2.
ig. 507.1.
9. Edit. 3.

voet te treden, aengesien hy so neerstich is om de Fondamenten daer van vvt te roeden. VVant hy mercte vvel dat het volc sich meer becommerte om hulpe van andere te vercrijgen, dan om sijn leven te beteren. Derhalven so bestrijt hy dit quaet voornemen des volcx, d'vvelck sich op yemant anders verliet, vvie hy oock mochte vvesen. Daer vvy doch, seyt **Chrysostomus**/veel geruster mogen steunen op ons selven, dan op yemant anders ende Godt de Heere en vergunt het ghene dat tot onser Saelicheyt dienstelijck is so haest niet door de gebeden van andere, als hy doet door onse eygene gebeden. Aldus heeft hy metlijden gehat met de Cananeetsche vrouwe: Aldus heeft hy de overspeelighe vrouwe met het geloove begaest: Aldus heeft hy den Moordenaer het Paradys gegeven/sonder beweecht te sijn door het voorspreken eeniges Advocaets/oste Middelaers. De Bisschop van Eureux heeft wederom den Heere van Blessis beschuldicht om dat hy de woorden Chrysostomi niet volcomelijck noch geheel wt ende op het langhste geschreven en hadde. Of schoon de Heere van Blessis bewesen heeft/dat de naegelaetene woorden Chrysostomi niet om en stieten t'gene hy was leerende ende met vele andere plaetsen wt den selfden Autheur betrachtigende/noch heeft men geoordeelt dat hy de woorden Chrysostomi niet volcomelijck by ghebracht en hadde.

Chrysost.
hom. 5. in
Mat.

¶

DE

186 T'samen-sprekinghe ghchouden
DE VIIFDE PLAETSE, ghenomen
wt HIERONYMO.

Ten vijfften/so heeft de Bisschop van Cureux
den Heere van Plessis berispt/als of hy de woor-
den Hieronymi in syn derde Boeck c. 14. niet vol-
comelijck gendoeth ghestelt en hadde/om dat hy de-
ses Outbaeders woorden by brenghende tot we-
derlegginghe van de aem-oepninghe der Heylighen/
de selfe aldus geschreven heeft/Indien vvy op
yemant ons verlaeten, so moeten vvy ons op
Godt verlaeten,vvant vervloecht is de men-
sche die op menschen betrouwt, al vvaeren sy
schoon heylich,jae al vvaeren sy Propheten.
Men moet sich niet verlaeten op de voor-
naemste der Kercken, vvant of sy schoon
rechtveerdich sijn, so en fullen sy maer haere
sielen verlossen, endeniet haere Kinderen.
De Bisschop heeft den Heere van Plessis berispt
om dat hy dese woorden/Si negligentes fuerint,
Indien sy onachtsaem bevonden worden/wtge-
laeten heeft/d'welc de Heere van Plessis bymoe-
delijck bekende / doch verclaerde dat hy sulckes
niet en hadde gedaen om te bedrieghen / maer om
dat hy sonder Hieronymum open te doen ende te
besien/dese plaetse gheschreven heeft ghelijckse de
Papisten alle gange citeren ofte bybrenghen/ want
in Glossa ordinaria wort dese plaetse Hieronymi
by ghebracht / doch de woorden die de Heere van
Plessis naeghelaeten heeft / die worden daer in
oock naeghelaeten / ende dat sonder bedorch ofte
arghelist.

Hieron. in
Ezech. l. 4.
. 14.

pag. 583. 1.
8. Edit. 1.
pag. 626. 1.
15. Edit. 2.
pag. 502. 1.
16. Edit. 3.

Hieron. in
Glos.ordin
Lug. 1590.
in illud
Ezech. c.
14. Nō li-
berabunt
filios neq;
filias.

De

DE VI. PLAETSE, genomen wt
CYRILLO.

De fefte plaetse diemen in dese T'saemen-fpre-
kinghe verhandelt heeft/ is Cyrilli/ ende staet ghes-
schreven in fijn 6. Boeck tegen Iulianum/ ende
wozt verhaelt van Plessis lib. 2. c. 3. daer hy aldus
geschreven heeft/ vvat fullen fy seggen van Cy-
rillo den Patriarch van Alexandrien, die den
Keyfer Iuliano antvvoordende, ende hem
vervvijtende dat hy het cruyce geeert heeft,
feyt, dat de Christenen het cruyce niet en eere
noch en aenbidden. De Biffchop van Cu-
reux heeft dese plaetse van valscheit beschuldicht/
om dat de Heere van Plessis ghebruyckt heeft het
wozt Antvvoorden, daer doch Cyrillus niet
eygentlijck en antwoort / maer als onghebraccht
fulckes Schrijft. De Heere van Plessis heeft hier
op gefeyt/ dat het fjne meyninge niet gheweest en
was de woorden Cyrilli hy te brengen/ die seer be-
le ende lanch fjn/ maer heeft alleen den fin der self-
der willen aenwifen. Dat dit des Heere van Ples-
fis meyninge geweest fy/ dat is genoeghsaem af te
nemen wt den druck ofte letteren welcke hier ter
plaetse in fijn Boeck geen ander flach en fjn / als
de Letteren des ghemeynen textes / daermen fjt
anders gewoon is de woorden der H. Schrijftu-
re ofte der vaederen diemen citeert met andere let-
teren te doen drucken: Dewijle dickwils gheseyt
was datmen fo hart niet en behoorde te dringhen
op de bloote Letteren / maer veel meer op den fin
ende meyninge der selfder/ welcke hy beweert ghe-
noeghsaem wtghedruckt te hebben/ fo meynde hy
dat

pag. 223

5. Edit

pag. 239

30. Edit

pag. 199

25. Edit

188 T'saemen-sprekinghe gehouden
dat de Bisschop geen oorsaeke en hadde om te seg-
gen dat hy Cyrillum niet recht geciteert en hadde.
De Coninck selfs heeft het oock also verstaen/
ende heeft derhalven over luyt gesproken/dat een
peder aen sijn sijde goede redenen ende beschept in
brocht/ende de Heer Canceleer heeft ghesproken/
De vvoorden en staen in Cyrillo niet, hier en
tusschen ghenoechsaem te kennen gevende datmen
wel verstant/dat de Heere van Plessis den sin ende
meyninghe Cyrilli recht gestelt hadde.

DE VII. PLAETSE, genomen wt
PETRO CRINITO.

Volcht mi de sevende plaetse/welcke is Petri
Criniti/van de welcke de Bisschop van Eureur
met de sijne lange tijt veel stancer ghemaecht heeft/
sy staet in het selfde Blat daer de vooz verhaelde
n staet/alwaer de Heere van Plessis (in den rant
aenteekenende Petr. Crinit. l. 9. de Honesta
Discipl.) seyt / dat de keyseren Theodosius ende
Valens dusdaenich een gebot haddē laetē wtgaē:
Aengesien vvy nergens voor grooter sorghe
en draegen, dan voor den Gots-dienst, so ver-
bieden vvy een yeder het teecken ofte de ge-
daente onses Heeren Iesu Christi te maeken,
het sy met vervven, in copen: ofte van eenige
andere stoffe: het sy gesteken, geschildert, of
ghesneden: Maer ter contrarye so vvillen
vvy dat sy over al vvaermenſe vinden can,
vvech ghenomen vvorde, ende fullen op het
hoochste gestraft vvorden, diemen bevinden
fal

sal anders te doen. De Heer Bisschop van Eureur woude den Heere van Plessis beschuldighen valscheijc gehandelt te hebben/om dat dese plaetse In Codice anders geschreven staet/als in Crinito. Want in Codice staet verboden het Crupre te te Schilderen/ofte te Snijden Humi, inder aerde/of op de aerde. De Heere van Plessis heeft gheantwoordt / datmen hem niet en conde van valscheijc ofte bedroch beschuldighen / overmits hy niet gheschreven ofte gheseyt en hadde wat / ofte hoe datter in Codice gheschreven stont / maer hy hadde Criniti woorden geciteert / gelijk sy in sijn Boeck gedrukt staen / ende hy seyt dat hyse genomen heeft Ex libris Augustalibus, dat is/wt de Keyserslijcke Boecken / welke / gelijk wel te vermoeden is / corzectter ende onverbalschter sullen gheweest sijn / dan de Exemplaren diemen heden ten daeghe heeft. De Bisschop van Eureur heeft met hant ende stemme de Commissarisen ghesocht te beweghen dat sy dese plaetse Criniti voor valsch soudent veroordeelen / genoeghsaem laetende blijcken hoe seer dat het hem verdrieten ende spijten soude / indienmen de plaetse daer hy so mede gemonstert ende gepronct hadde / niet en woude verwerpen. Doch de Heer Canselier heeft wtgesproken: Dat de Heere van Plessis de vvoorden Criniti recht ende vvel hadde by-gebracht, maer dat Crinitus niet recht geschreven en hadde.

DE VIII. PLAETSE, genomen wt

BERNARDO.

Van het 223. Bladt is den Bisschop van Eureur

190 T'saemen-sprekinge gehouden
reux gesprongen tot het 604. ende heeft omte be-
rissen voorszghenomen eene plaetse wt Bernardo
Epist. 174. welcke de Heere van Plessis ghestelt
heeft in sijn derde Boeck/c. 15. alwaer hy handelt
van de ontfanckenisse der Jonckvrouwe Marie/
ende tot wederlegginge der verkeerde eerbiedinge
diemen haer bewijst / heeft hy dese woorden wt
Bernardo ingeboert / Aengelen sy de volheyt
ende veelheyt aller oprechter eere heeft, so en
behoeft sy geē valsche nocte verdichte eere.
Dat en is niet haer eeren, maer onteeren. Den
Feest-dach der ontfanckenisse der Ioncvrou-
we Marie en is noyt recht verordincert noch
ingesteld gevveest. De Bisschop van Eureux
heeft wederom den Heere van Plessis berispt / om
dat hy eenige woorden Bernardi (die lange nae de
boven verhaelde volghen) streckende tot lof der
Jonckvrouwe Marie hadde wtgelaeten / als sijn /
Magnifica gratiæ in ventricem, Mediatricem
salutis, Restauratricem seculorum, dat is te seg-
ghen / maecht groot ende verheft de vinster der ge-
naede / de middelaerensche der Saelicheyt / de ver-
nieuster der eeuwen. De Heere van Plessis
heeft gheantwoort / dat hy in het voortbrengen der
woorden Bernardi niet onbetamelijck gehandelt
en hadde / ende dat hy den lof die Bernardus de
Jonckvrouwe Marie toeschrijft niet verswegen
en heeft / dewijle hy tot de voorszghelde woorden
dese geboecht heeft / doch Bernardus helpt op
andere plaetsen dit misbruyck ghenoechsaem
stercken, als hy seyt: O Mensche ghy hebt
eenen sekeren ende vryen toeganck tot God,
alvvaer

ag. 604. 1.
Edit. 1.
ag. 648. 1.
4. Edit. 2.
ag. 531. 1.
2. Edit. 3.

alvvaer de Moeder voor den Sone verschijnt,
 de Sone voor den Vaeder: De Moeder ver-
 toont haeren Sone haeren boesem ende bor-
 sten, de Sone toont den Vaeder sijn sijde ende
 vvonden, &c. De Heere van Plessis heeft voor-
 der bewesen/ of hy schoon niet alle de woordē Ber-
 nardi op het langhste verhaelt en hadde (want hy
 heeft alleen eenige genomen wt verscheyden plaet-
 sen des 174. Briefts) dat hy nochtans ter goeder
 trouwe den sin ende het gheboelen Bernardi heeft
 wtgedrukt: Ende heeft de besondere redenen on-
 derscheyden door Capitale ofte groote Hooftlette-
 ren/ gelijk de verstandighe leser lichtelijck sal con-
 nen mercken. Ende voorzwaer dat de Heere van
 Plessis corthepts halven de plaetse Bernardi op
 het langhste niet verhaelt en heeft/ daer mede en
 heeft hy niemant grooter schaede gedaen/ als hem
 selven ende de waerheyt der saeke die hy drijft/
 want hoemen de woorden der Vaederen wijtluft-
 tiger ende breeder citeert/ hoe sy meer dienstelijck
 sijn tot wederlegginge des Huisdoms. De Co-
 rinck ende de Commissarisen hebben wel lichte-
 lijck connen verstaen/ dat de Heere van Plessis
 recht hadde/ nochtans om den Bisschop niet te
 vertoornen/so heeftmen geoordeelt/ dat het goet
 vvaere ghevveest, datmen de beyde plaetsen
 Bernardi, vvt eenē Boec ende Brief genomen,
 onderscheyden hadde met & cætera.

DE IX. PLAETSE, genomen wt
 THEODORETO.

De laetste plaetse die verhandelt is geworden
 is Theodoret/ oer den 113. Psalm/ ende wort vā
 den

pag. 218.1. den Heere van Plessis verhaelt in sijn tweede
 9. Edit. 1. Boeck c.2. alwaer hy bewijst dat de Christenen
 pag. 234.1. eertijts geen Beeldē in de Kerckē gehat en hebbē/
 21. Edit. 2. en schrijft onder anderē aldus/Godt de Heere,
 pag. 195.1. sept Theodoretus/doet vvat hem gelieft, maer
 13. Edit. 3. de Beelden zijn gemaect gelijk het de Men-
 schengelieft. Sy hebben de vvoonplaetsen
 der sinnen, maer sy en hebben noch sinnen
 noch verstant, veel vveyniger dan vlieghe-
 vvant-luyse, ofte eenige gecorvene ende ble-
 de-loose vvormkens: Het is gantsch billich
 ende recht dat de gene diese aenbidden, ha-
 re sinnen ende verstant verliezen. De Bisschop
 van Eureur heeft van dese plaetse gheoordeelt/
 dat de woorden niet recht verfrancopst en waer-
 ren: Ten anderen/datter eenige woorden naege-
 laeten waeren. Hy Ordeelde/dat het woort
 Simulachrum in de Francopsche spraekē niet en
 hadde behooren te sijn wtgedrukt geworden door
 Image/maer door het woort Idole. Voorder so
 achtte hy dit een groote foute/dat de Heere van
 Plessis dese woorden (a gentibus culta, van de
 Heydenen gheert ofte aengebeden) hy de boozige
 niet geschreven en hadde. Op het eerste heeft de
 Heere van Plessis gheantwoort / dat de woorden
 Idolum, Imago, Simulachrum gemeynelijc eene
 ende de selfde beteekenisse hebben hy de Boeck-
 schrijvers/d'welck hy bereyt was stracy te bewij-
 sen/doch de Bisschop en begeerde het niet te hoo-
 zen. Wy willen alleenelijc eene plaetse hier stel-
 len om sulches te bewijzen/die van sodaenich eenen
 geschreven is/dat syse niet en souden durven ver-
 werpen

worpen / naemelijck vanden Paus Pio Quinto,
 die schrijft aldus / In scripturis iussu Dei simula-
 chra et imagines effictas legimus, Cherubim,
 Serpentis aenei, wy lesen in de heylighe Schrif-
 turen / dat door het bevel Godes Beelden ende ge-
 lijckenissen sijn ghemaecht geworden / als de Che-
 rubim / ende Metaelen slange. Vetus Glossarium
 boecht alle dese woorden (Simulachrum, Imago,
 Idolium, Statua) by malcanderen / als hebbende
 gemeynelijck eenderley beteeckenisse. Wat aen-
 gaet de naelaetinghe deser woorden (à gentibus
 culta) daer op heeft de Heere van Blessis gheant-
 woort / dat hy alleenelijck die woorden wt Theo-
 doreto gheschreven hadde / welcke hy achtete dat
 tot der saeke dienstelijck waeren / ende dat een pe-
 der wel conde verstaen dat desen Psalm gheschre-
 ven was van de Beelden ende Afgoden der Hey-
 denen / aengesien men in die tijden noch geene Chri-
 stenen en vout / die beelden hadden ofte eerdē. Maer
 even wel / so mocht men bequaemelijc de woorden
 deses Psalms heden ten dage duynen op de beel-
 den der Christenen / gelijk sulches oock eertijts is
 mogen geschieden op de beelden der Joden / als sy
 achtervolghende den boorganch der Heydenen /
 haer tot afgoderpe begaue. Doch de Heere
 van Blessis mochte sijn stuck verdedigen so claer
 en so bequaemelijc als hy woude / de Heer Caeleer
 heeft over huyt gesproken / dat de voor-verhael-
 de plaetse alleenelijck te verstaen was van de
 Beelden ende Afgoden der Heydenen, niet
 van de Beelden der Christenen, gelijk sul-
 kes, seyde hy, genoegsaemelijc vvt de vvoor-



des,

194 T'samen-sprekinghe ghehouden
den, à gentibus culta, ende/ Quæ in gentibus
adorantur, die by de Heydenen aenghebeden
vvorden. Maer een peder die niet verstant ende
onpartijdich wil oordeelen/can lichtelijck verstaen
dat de berispingen des Propheten ende Theodo-
reti so wel op de Afgoderpe-begaende Joden ende
Christenen passen/als op de Heydenen.

Dese negen plaetsen ende gheene meer/sijn ver-
handelt/want het was laete geworden. Een pe-
der heeft lichtelijck comen mercken/dat de Heere
van Plessis sich seer mannelijck gequeten heeft in
het verdedigen der voorverhaelde plaetsen. Maer
gevoelende ende niet der daet bebindende/dat des
Coninc gunste van hem gewent was/dewijle hy
de Kelige die sijne M. nu hadde aenghenomen/
was bestrijdende: Oock verdrietsaem ende be-
droeft gheworden sijnde door dien hy sach dat al
het gene d'welck sijn tegen partje sprack wel ghe-
uallich ende aenghenam was: Voorder oock/
siende/datmen den Commissarisen den tijt niet en
woude gunnen om de by gebachte plaetsen te de-
ge te lesen ende te overlegghen: Dewijle hy oock
ooghenschijnelijck sach ende verstant wt alle om-
standicheden ende wterlijck ghelaet / dat desen
handel ende T'samen-sprekinghe gherichtet wert
tot sijne schaede ende schande: So heeft hy geacht
dat het verlorenen arbeyt soude sijn hier vā meer
woorden te maeken ofte sijn beclach te doen/hy
sach ende bevot dat het te vergeefs was de waer-
heyt te verdedigen hy die welcke wt de opschriften
ofte titelen der saken daer de brieven in ligghen/
wt sprack doen over de processen ofte liechtsvoor-
deringen/eer sy de voornaemste brieven die tot be-
wys der saeke gehooren/gesien ofte gelesen hebbē.
Noch

Nochtans dit alles onaenghesien so bereyde hy sich/ende bleef seer spaede in der nacht sitten (of hy schoon den gantschen voorledenen nacht gewaect ende ghestudeert hadde) om des anderen daechs smorgens voort te vaeren in het disputeren. Doch dit is verhindert gheworden/door dien Godt de Heere hem des selfden nachts toeghesonden heeft groot onghemack ende pijn der maeghe/met seer groote ende ongewoonelijcke byekinghe ende overghebinghe/daer de roortse mede vermenght was. De Heere de la Reviere eerste ende voornaemste Medicijnmeester des Coninc heeft hem geraeden dat hy daetelijck raet ghebruycken soude. Hier door is hy genootsaecht geweest den Coninck onderdaenichlijc te bidden/dat hy hem woude voor verontschuldicht houden tot dat dit onghemack hem soude verlaeten hebben. Des anderen daechs heeftmen den Heere President van Thou/de Heeren Bithou/Casoubon/ende Martin verlos ghegeven te vertrecken.

Ich geve mi een peder die des Bisschops van Eureux Schrift ghesien ende ghelesen heeft/ende die hem hebben hooren spreken/te bedencken: Of hy yet heeft bygebracht d'welck van sulcker weerde is als sy ghemeynt hebben/ende ghelijck hy beloofst hadde? Want waer sijn de seer groote ende grobe/letterlijcke/oogenschiynelijcke valscherden/daer van men soude comen oordeelen so haest als men de boecken openen soude/ende met eenen oogwenck? Iae waer isser ter contrarie eene van alle de bovenverhaelde plaetsen/of sy en is sodanich/datmen om den sin daer van te verstaen/den text wel te dege moet doorgronden. Alle man was daer ghecomen ende stont met open Ozen ende

O ij

Oogen

196 T'saemen-sprekinghe gehouden
Daghen/om/ ghelijck de Bisschop van Eureux
met sijn stout spreken haer hadde vroet gemaect/
te hooren ende te sien de plaetsen welcke de Heere
van Plessis valscheelijck hadde by ghebracht/ver-
wiffelt/ ofte verdicht/om het volck te verleyden.
Maer sy sijn schendelijck bedroghen/want hy en
heeft sulches int minste niet comen bewijfen.
Nochtans en is daer niet aen te twijfelen / of dese
sestich plaetsen/welcke hy woude voortbrenghe/
en sijn sodaenige/dat hy die heeft gheacht te sijn de
voornaemste tot sijnen voordeele dienende / aenge-
sien hy de selfde (ende wt de sestich de negene afghe-
handelde) als sijne best ghewaepende Soldaeten
voor aen heeft ghestelt / die hy hier ende daer
vvt meer dan vijf duysent met lancsheyt van
tijde/ende niet vele van sijner gesellen hulpe / heeft
wtghekipt om victorie ofte seghe daer mede te
vechten.

Maer/sonder voor oordeel comende tot de sae-
ke selfs/wat sullen alle cloecke Geesten oordeelen
dat de Bisschop gewonnen heeft? Iac wat en sul-
len sy niet veel meer Oordeelen dat hy verlozen
heeft? Want wat dese negen plaetsen aengaet/
wat valscheyt can pmanit Oordeelen daer in be-
dreven te sijn? Of minners wie ist die sulches ge-
oordeelt heeft? Doorwaer wat aengaet het wtlae-
ten van een woort/twee/of drie/insonderheyt van
sodaenige woorden die eygentlijc tot de saeke niet
en gehooren / of die den sin des Auteurs niet en
verdraepen noch en verderve/dat en is by de ver-
standige van sulck geener weerde/dat het den Au-
teur/den Boeck/oste eenich deel daer van soude
naedeelich gerekeut comen werden. Maer schoon
gegeven dat alle dese plaetsen welcke sy hier ende
daer/

daer/wt het eynde / midden / begin des boecks by
 een geraept hebben / sodaenich waeren als sy seg-
 den (doch sy sijn meest gheoordeelt aen onse syde te
 sijn) sullen sy daer mede connen bondich ofte vast
 maeken de valsche Leere van de Transsubstanti-
 atie ofte verwandelinghe des Broodts ende des
 Wijnns in het Lichaem ende Bloet Christi? Of
 sullen sy daer mede connen bewoeren de aenroes-
 pinghe der heyligen / ende de vereeringhe ofte aanbida-
 dinghe der beelden / welcke wederlept worden door
 den gantschen Boeck met eene groote menichte
 van bewijsredenen / die / als schackelen in de keten-
 nen / aen malcanderen hanghen / ender saemen ghes-
 soudeert ende verbonden sijn door de autoriteyt
 der H. Schriftuyre / het gebruyck der oude Kere-
 ke / ende de over een stemminghe der alder treffelijcs-
 te onder de Outvaederen? Scotus, Durandus,
 ende andere der ghelijcke Boeckschrijvers / die en
 sijn maer cumulatieve ende ten overbloede hier by
 geboecht. Indietmense geheel wil wt schraepen /
 so en sullen sy den Boeck niet swacken: Indien-
 mense staen laet / sy en sullen hem ooc niet verster-
 ken. Sijn dit de Doctoren / diemen verwachtte
 om de cranche Misse te genesen / ofte om de Tran-
 substantiatie te bewijzen? Voorwaer sy sijn die /
 door welke sy wort bestreden / overwonnen / ende
 te schande gemaect / indien sy vrymoedelijck had-
 den durven spreken ofte schrijven t'gene sy geboel-
 den ende gheloofden. So heeft dan de Bisschop
 van Eureur / willende sijne cloecheyt ende sterckte
 bewijzen / sijnes swachheyt ende onbermoghen aen
 den dach gebracht: Meynende sijner wederpartie
 trouwte te verdupsteren / heeft hy de selfde verspreit
 ende verbzept. Men mach wel met der waerheyt

¶ ij

spreeken

198 T'saemen-sprekinge gehouden
spreken ende seggen datter noyt Boeck tot onsen
noch tot onser vaederen tijde so gestrengelijc end
so naeuwe en is gheexamineert ende beproeft ghe
weest/ als desen Boeck des Heeren van Blesis
So wanneer de ghene die nu als dzoncke sijn doo
den damp des ingedzonckene voor-oordeels/ we
derom tot haer selven sullen gecomen sijn/ende te
goeder trouwe sullen over dencken wat sy ghestien
wat sy gedaen hebben: Ende als sy sullen bevin
den dat desen Goliath in de plaetse van diepe doot
wonden te slaen/naeuwelijc gecrabt en heeft/ende
dat sijne haemer slaegen wepniger schaele doen als
knippen. So sullen sy door den wtersten vlijt die
hy te vergeefs aengelwent heeft om te berispen din
gen die van geener weerde en sijn/voor seker hou
den ende versterckt worden in de voornaemste/
ghewiste/ende sterckste bewijsredenen/ die in dit
Boeck bygebracht worden/ende sy sullen oordee
len/dat dese exceptien/de wyle sy van geener weer
de en sijn/den regel verstercken.

Indien wy op dese wijze wouden het haer clie
ven/ende onderspeken/ich en segghe niet de Boec
ken haerer Doctoren ende Leeraeren/maer haer
Ius Canonicum, dat is/haer regelmaetich recht/
nae het welcke sy haeren handel ende wandel moe
ten aenstellen/Item haere Decreten ende instellin
ghen van de Pausen voor oprecht/reghelmaetich/
ende goet gekent:waer soudensy een distinctie con
nen toonen sonder merckelijcke valscheyden? Men
sal over al daer in vinden plaetsen wt de Boeken
der Vaederen ende wt de Concilien ghenomen/wt
welcke de voornaemste woorden ende tot aenwij
singe des rechten verstants meest van nooden/wt
gelaeten sijn: Enige ooc die vervalscht sijn/een
ge die

te die dē Vaederē die sy de selfde toeschrijven/niet
 oe en comē/ eenige die sy selfs verducht hebbē nae
 jaer believē/om daer mede st aende te houden het
 oordeel/de authoritept ofte aensie/ en de leere des
 Roōsche Paus. Wy en willē om dit te bewijse op
 nit mael niet vele exemplen verhaelen/ende willen
 verhalen voor by gaen de verduchte ende versier-
 te gaeve ende gescheuch des Keysers Constantini/
 en eet die niet dese woorden beghint/Ego ludo-
 vicus. ende noch vele dergelijckē valscheypden die
 nen in de Boecken der geleerde ober al genoegsaē
 oint/wy willen tot eenen smaek alleen hier ver-
 jaelen de onbeschaemde bedziengerpe die sy begaen
 hebben in een punct besloten in het seer vermaerde
 Concilpe binnen Carthago gehouden/in het welc-
 ke de H. Outvaeder Augustinus mede geweest is.
 Den 31. Canon deses Concilij is wtdruckelijck
 ghemaect om de aenslaegen ende onbehoorlijcke
 hoocheyt des Roomschen stoels te toomen/ende
 luyt aldus/daer is oock raetsaem ghevonden.
 dat de Priesters, Diaconen, ende andere Cler-
 ken in saeckē die sy te verrichten hebben, in-
 dien sy sich met het Oordeel haerer eygener
 Bisschoppen niet en laeten vergenoegen, sul-
 len van de naestgelegene Bisschoppen ver-
 hoort vvorden &c. ende en sullen geensins ap-
 pelleren ofte haer beroepen tot die vvelcke
 over zee sijn, maer vvel tot de overste des
 Lantschaps in het vvelcke sy vvoonen, geliick
 de Bisschoppen dickvvils raetsaem bevonden
 hebben. Indien yemant sich beroept op
 die vvelcke over Zee gheseten sijn, die
 en sal

Concil.
 Carthag. 3.
 C. 31.

200 T'saemen-sprekinge gehouden
en sal van niemant in Africa tot de Broeder-
lijke ghemeynschap noch tot de taefel des
Heeren toegelaeten vorden. **D**esen Canon
wert verhaelt in Decret. 2.q. 6. Placuit ut pre-
sbyteri, maer men heeft dese woordē aē gelapt,
Nisi fortè Romanum sedem appellauerint,
Tēsy dat sy aen den Stoel te Roome appelle-
ren vullen, **welcke woorden geheelijck omstoo-**
ten de meyninge des Concilij. In den ij. Canon
deses Concilij staet aldus geschreven: Men heeft
goet gevonden, dat de Priesters, Bisschoppen,
ende Diaconen, alst haer beurte is dienst te
doen, haer sullen onthouden van haere vrou-
ven. **Wt welke woorden claerlijck blijkt/**
dat de Kerckelijke mannen in die tijden hrouwen
hadden: Desen Canon hebben sy gestelt in de De-
creten Distinc. 32. C. placuit, maer sy hebben de-
se woorden (proprijs terminis, alst haere beurte
is dienst te doen) sonder eenige schaemte wtghe-
laeten/waer door sy de houwelijc-vermijdinghe
in de plaetse des houwelijc den Geestelijcken per-
soonen opgedrongen hebben.
Dit sijn/als men de waerheyt seggen sal/te dege let-
terlijke valscheyden/die den rechten sin omstootē/
dese sijn inder daet sodaenige als de Bisschop van
Eureur hadde beloofst aen te wijsen: Van desen
sach ende munte cammender haer/alleen in haere
Decreten/by honderden/jae by duysenden aenwij-
sen/wel getelt/ende sonder roem-reden gesproken.
Dit cammen ooc doen in de Boerken Petri Lom-
bardi/welcke ghemeynelijcken ghenoeit wort
Magister

Magister Sententiarum, den welcken de Scholastici ghenomen hebben voor haeren text daer sy wtleggingen op maken/ende om welcken te verstaen sy haer hooft breken ende haeren tijt verslijten. Desen Magister Sententiarum darf vyzmoedelijck so menichmael alst hem te passe comt de plaetsen wt de Boecken der Out-vaderen ghenomen/verdraepen ende verderben/om te doen passen op de Leere die hy ghedreven heeft. De Bisschop van Eureux en heeft sijn leven lanck niet meer dan een cleyn dincskien drie blaetkens groot (d'welc niet weerdich en is een Boeckken genoemt te worden) in druck wtgegeven/doch hy en is daer in niet gheheel onschuldich van dusdaenige onghetrouwicheyt ende bedriegherpe. Wat en souder dan niet geschieden/indien hy groote Boecken aen den dach gaede?

Hier hebt ghy / beminde Leser / cortelijck t'ghene dat sich heeft toeghedraeghen voor/in/ende cortx nae de Tsaemen-sprekinghe ghehouden te Fontainebleau / ick segghe cortelijck/ want in de Francopsche Tractaetkens wt de welke ick dit meesten deels vergaedert hebbe/ worden eenighe dinghen wijclustigher verhaelt/ doch ick hope dat dit ghenoechsaem sal sijn om te betwijfen dat des Bisschops van Eureux Eliphant cleyn is dan een vliechskien/ ende om te doen blijcken hoe onbedachsaemlijck dat de Opanden der waerheyt roemen/ dat de Heere van Blesis door den Bisschop van Eureux sy beschaemt ende confus ghemaeckt. Ick ende alle vrome hopen dat de lieve Godt dit treffelijck instrument noch langhe in het leven sal

202 T'saemē-sprek. gehoudē te Fōtaineblea.
sal spaeren/om de Opanden der waere Catholick
ke Kercke daegelick meer ende meer door
sijne boecken te beschaemen ende
confus te maken/Aminē.
het gheschiede
alsoo.

Godt den Heere/
Op Lof end' Eere.



Letterfouten die in het Drucken begaen zijn.

Pagi 19. Linie 13. (en) is te veel.

P. 20. L. 17. is (?) voor (:)

p. 20. L. 24. naet gene, ontbreekt (dat)

p. 27. L. 29. leeft, vterlijcke sinnen

p. 31. L. 20. voor geloost, leeft, geloost.

p. 43. L. 2. voor comen, leeft connen.

p. 51. L. 10. voor geloost, leeft geloost.

p. 56. L. 8. is (ke) te veel.

p. 60. in de cant, voor als, leeft (al)

p. 61. L. 1. voor met, leeft (niet)

p. 63. L. 4. ende 5. voor nemmeer, leeft (nemmermeer)

P. 63. L. 27. voor neyninge, leeft (meyninge)

P. 66. L. 3. voor Oordeel, leeft (Oordeel)

p. 81. L. 2. voor handelde, leeft (handelende)

p. 83. L. 5. voor Broordt, leeft (Broodt)

p. 85. L. 3. voor den, leeft (de)

p. 87. L. 1. voor de, leeft (der)

p. 89. l. 11. leeft (in de versenen is gebeten gevonden)

p. 92. l. 25. voor substantie, leeft (substantiatie)

p. 97. l. 7. voor Boeck, leeft (Boecken)

p. 103. l. 8. voor (?) stelt (:)

p. 112. l. 21. doet de (,) vvt.

p. 148. l. 15. voor Sacramento, leeft (Sacramento)

p. 155. l. 5. voor quaet-spraeken, leeft (quaet-spreken)

F I N I S.

